SYRORVM PECVLIVM.

HOC EST,

VOCABVLA APVD SYROS SCRIPTORES PASSIM VSVRPATA: TARGVMISTIS VERO AVT PRORSVS INCOGNITA: AVT IN IPSORVM VOCABVLARIIS ADHVC NON SATIS EXPLICATA.

ANDREAS MASIVS *sibi, suæ memoriæ iuuandæ caussa colligebat.*

ANTVERPIÆ,
Ex officina Christophori Plantini,
Regii Prototypographi.
M. D. LXXI.

D. BENEDICTO ARIAE MONTANO THEOLOGO V. DOCTISS.

S. D. ANDREAS MASIVS.

CVM nuper tua singulari postulatione induci me passus fuissem, doctissime Aria, vt de Syricarum literarum cognitione præcepta quædam, princeps ex omnibus nostris hominibus, (absit à verbo inuidia) inchoare auderem: eaq́; ego mox ad te dedissem: properantiùs sanè quàm oportuit; quia ita opus esse dicebas, propter librarias operas: tu porrò continuò, vel vehementiùs etiam, flagitare à me cœpisses, vt Vocabularium quoque (sic enim nunc loquimur) mitterem, eorum vocabulorum, quæ Syri peculiariter vsurpant; cùm in vulgus Targumistarum aut ignota sint; aut certè minus peruulgata. (audieras enim à Plantino nostro, ea me mihi priuatim annotauisse): submolesta quidem, (dicam enim vt res est, mi Aria) accidebat mihi noua illa tua petitio. non quòd aliquid eorum, quæ meis studijs essem consecutus, non libenter tecum, & cum studiosis omnibus communicarem: sed quia, pro paucitate Syricorum librorum, quos mihi videre contigerat, scirem, nimis mancum, & vix bene à me inchoatum id opus videri posse. Verùm tamen cùm audirem, & ipsum Regem Philippum, & eius Ma^{tis} sapiens consilium censere, πολύγλωσσον (vt sic vocem) opus illud sacrorum librorum; sanè pulcherrimum; quod, te Regis nomine procurante, Plantinus noster nunc arte, atq. industria admirabili excudit; non sine illiusmodi Syricorum vocabulorum explicatione in lucem emitti debere. Et simul meminissem; nihil, ne ab ipsa quidem rerum natura, nedum ab hominibus artificibus, repentè totum, perfectumq́; profundi, vno nisu: sed paullatim vt omnia, ita præsertim vocabularia crescere solere. ad hæc, existimarem, ista mea, quamtulacumq. sunt, vtilia tamen fore, ad nonnullarum dictionum Hebraicarum veram significationem intelligendam; quas nobis adhuc Iudæi non rectè sunt interpretati: denique sperare etiam posse me putarem, in summa Syricorum librorũ apud nostram gentem raritate, veniam datum iri à lectoribus operi quamtumuis imperfecto; in quo tamen, quoad eius à me fieri potuisset, nullum verbum prætermisissem non explicatum, eorum verborum quibus est vsus interpres Syrus in nouo Testamento; quod vnum nunc à vobis Syricè editur: quæque alioqui in Targumistarum Vocabularijs, aut prorsus non, aut certè parum dilucidè exposita inueniuntur. Nam quæ ex illis peti planè possunt, cùm sint Syris cum Targumistis communia, ea annotare superuacaneum mihi esse putaueram. Hæc, inquam, cùm intelligerem, mecumq́; attentius reputarem: & simul Plantinus ipse ad me profectus, multis me modis præsens rogasset; concessi tandem vobis, quod tantoperè à me contendebatis. Itaq. mitto tibi nunc mi Aria etiam illa vocabula, quæ ipse priuatim mihi, inter legendum scriptores Syricos collegeram: sed nec digesta antehac satis accuratè; nec vlla in parte limata, aut polita. quippe quæ eo consilio congesseram; & in chartulis meis; vt quæq. sese obtulerunt; properè inscripseram, vt inclusa perpetuò solus haberem: meamq́; ipsis hebetem memoriam subinde iuuarem. Neq. verò etiam nunc retractata vel leuissimè. quòd tempus ad hoc faciendum nullum habuerim. Quare est quòd boni consulas: putesq́; me gratificando tibi impudentem, quàm tergiuersando inofficiosum videri maluisse. Vale. Ex amœnissimis hortis meis Zeuerianis, Calendis Quinctilibus, CIↃ. IↃ. LXX.

plurium litera Somchat.

ܐܘܠܕ] Produxit, fecit geminare. est Hiphil à ܝܠܕܐ, vide in Iud.

ܐܘܦܐ] Deficere, ἐκλείπειν. Est Hiphil verbi non multum usitati ܝܦܐ, 1.Reg. 16. Vide infrà in Iud.

ܐܘܣܡܢܐ] Anchora, Hebr.6.& βολὶς, perpendiculum nauticũ, Act.27.

ܐܘܣܡܢܪܐ] κρεάγρα, fuscina, vncus extrahendis ex olla carnibus.

ܐܘܪܡ] Exaltauit, extulit, ὕψωσεν. Esther 2. & 3. ab inusitato verbo ܝܪܡ.

ܐܘܪܩܥܬܐ] Frustũ panni. positio est ܪܩܥ.

ܐܚܕ] apprehẽdere, vt Chaldęis, & tenere, continere, cohibere, Iacob. 1. vnde Deus vocatur ܐܚܝܕܟܠ, continẽs omnia, hoc est, omnipotẽs. & nomẽ ܐܘܚܕܢܐ] potentia. & ܐܚܝܕܢܐ] idem quod κραταιὸς, fortis, potens. Item claudere, Psalm. 69. ܠܐ ܢܐܚܘܕ ܥܠܝ ܒܐܪܐ ܦܘܡܗ Non claudet puteus os suum, &c. quamquam incertũ est an hoc ab isto Verbo, an à ܝܚܕ dictum sit. vide in Iud.

ܐܚܝܢܐ] Cognatus. Io. 8. vnde ܐܚܝܢܘܬܐ] idem quod συγγένεια, cognatio. Iosuæ 19.

ܐܚܪܢܐ] Alius. & aduerbium ܐܚܪܢܐܝܬ] aliter, &c. Notandum est autem in hac positione literam Olaph prorsus non audiri. Item verbum ܐܚܪ] tardare, præsertim in Hiphil, vt ܘܠܐ ܢܘܚܪ & non tardabit. Heb.10. Ab hoc verbo per πρόθεσιν literę Schin, fit Hithpael, ܐܫܬܘܚܪ], mutato Olaph in Vau, quod ipsum quoq. significat, tardare, χρονοτριβῆσαι, Act. 20. & ἐσχατίζειν, Iudic. 5. μέλλειν, Act. 22. Item durare, Psalm.104. Et Nomen ܫܘܚܪܢܘܬܐ] mora. in Bar-cepha. Vide autem de prothesi literæ Schin nostram Grammaticam. Scribitur tamen etiam

 fine

emolumentum. Et rursus ca.6. & cap.15. est masc.gen.

ܐܗܠܠ] Idẽ quod ἐξουδενόω, vilipendo. vnde est Iudicum 9. ܕܐܗܠܬ ܒܗ, pro Gręco ὃν ἐξουδένωσας. Est Hiphil verbi ܗܠܠ ex geminantibus secundam literam. vide in He.

ܐܗܡܟ] Permittere, **geschehen lassen.** Bar-cepha. Et Patriarcha Antiochenus aduersus Io. Grammaticum. est Hiphil positionis, ܗܡܟܐ; vide in He.

ܐܗܪ] Nocere. est Hiphil verbi ܗܪܪ. vide in He.

ܐܘ] Idẽ quod Græcis ἢ, quàm, vel. Et ܐܘܠܐ] aut ne, neque. Hebr.6.& 12. Est etiam Græcorum ὦ, ô. vnde dicit Bar-cepha ܐܘܗܟܝܠ], pro eo quod Græci dicunt, ὢ οὖν τοι.

ܐܘ] Cõmunicare. vnde est nomen ܐܘܝܐ], commune, consentaneũ, concors. & ܐܘܝܘܬܐ], consensio, 1.Pe.3. Et in Bar-cepha. ac Psal.55.& 2.Corint.6. συγκατάθεσις.

ܐܘܣܓܪ] Idem quod סגר, cõclusit, suffecit carnem pro costa. Gen.2. propriè autem est, consociauit, coniunxit. nam est Hiphil verbi ܣܓܪ.

ܐܘܟܝܠ] Idẽ quod ἤτοι, scilicet, videlicet.

ܐܘܠܝܬܐ] θρῆνος, Lamentatio, Tobiæ 2. vbi citantur verba Amos. vide infrà, ܐܘܠܝ].

ܐܘܝ] Exclamantis Interiectio, Matth.17.& vah, Marc.15. & Hebræorum אנה, obsecro, deprecantis.

ܐܘܢܐ] Habitatio. Ioã.14. mansio. Scribitur etiam cũ duplici Vau: præsertim numero plurium, ܐܘܘܢܐ] mansiones.

ܐܘܣܝܐ] Græcũ οὐσία, vocabulum Theologorum, de Dei essentia loquentium. Numero plurium dicunt ܐܘܣܝܣ] οὐσίας. Nã à Græcis sumpta vocabula pleraq. finiuntur Syris numero

ܐܐܪ] Aër, Græcũ est, quo etiam Latini vtuntur, Psal. 18. 2.Regum 22.

ܐܒܠܘܣ] Græcũ ὀβελὸς, obeliscus, nota, quam Origenes in Hexaplis suis apposuit ad ea, quæ LXXII. interpretes de suo addiderant, in interpretandis sacris Bibliis.

ܐܓܘܓܐ ܕܡܝܐ] ὑδραγωγός, aquæductus, 4. Reg.20. est vox Gręca ἀγωγὴ.

ܐܓܘܢܐ] Gręcũ est ἀγών, certamẽ μάχη. in Bar-cepha. & Heb.12.

ܐܓܪܘܣܐ] Græcũ est ἀγρὸς, ager.

ܐܓܢ] Habitare, incumbere. vide infrà, ܓܢܘܢܐ.

ܐܓܢܝܐ] ὄλκια, omne genus vasa. Iudith 15.

ܐܓܢ] Incũbere, applicare se. est Hiphil à ܓܢܢ ex ordine geminantium secundam positionis literam. 4.Reg.4. ܘܐܓܢ ܥܠ ܛܠܝܐ pro eo quod Græcè est, ἐκοιμήθη ἐπὶ τὸ παιδάριον. incubuit super puerum. vide in Gomal.

ܐܓܪ] Laxare, prolõgare. est Hiphil verbi ܢܓܪ. vide in Nun.

ܐܕܩ] Accuratè inspicere. est Hiphil verbi ܕܩܩ siue ܕܩ.

ܐܕܫܐ] Species, vt loquuntur Dialectici. in Bar-cepha. Adã imposuit nomina ܠܟܠܗܘܢ ܐܕܫܐ], omnibus speciebus animaliũ. Et alibi, ܐܕܫܐ ܘܩܢܘܡܐ ܕܢܦܫܬܐ, species & personę animantium. Et alibi, nomen, inquit, ܐܢܬܬܐ], hoc est, femina, pertinet ad vniuersam ܐܕܫܐ], hoc est speciem. at ܚܘܐ Eua, vnius personæ nomen est. Reperitur etiam verbum, ܐܕܫܘ], pro Græco κατεγνώσαν τε, Iudith 5. hoc est, contempserunt, nihili fecerunt, damnarunt. Vaticanus tamẽ habet κατενώπισαν, hoc est, tergiuersati sunt. Est etiã ܐܕܫܐ] Rom. 1. καρπός, fructus,

vnde dicunt: Deus fecit hominem ܡܢ ܠܐ ܐܝܬ ܠܐܝܬ ex nulla essentia, in essentiam. Atque hinc deductum puto Nomen ܐܝܬܘܬܐ, quod rei qualitatem significat, quamquam hoc etiam per Teth scriptum repererim.

ܐܝܛܝܐ Caussa, est Grecū, αἰτία.

ܐܟܝܕܢܐ Vipera, Græcum est, ἔχιδνα.

ܐܝܟ Sicut. recipitq. pronomina affixa. ܐܝܟܘܬܟ, vt tu, &c.

ܐܟܘܠܐ Homo vorax, edo, lurco. ab אכל. Bar-cepha.

ܐܟܘܬ Ad eum modum, dictio composita ab ܐܝܟ & ܗܘ.

ܐܟܚܕܐ Simul. sicut Hebræis יחדו.

ܐܟܠܐ Tinea. sic dicta ab edendo. Et ܡܬܐܟܠܢܐ, quod edi potest, Deut. 20. Nomen formatum ex Benoni Hithpael. vt plurima alia apud Syros verbalia, vt sic appellem, quæ patiendi habēt notionem. cuiusmodi sunt quæ apud Latinos in bile exeunt.

ܐܟܠܩܪܨܐ Diabolus. Significat enim ea verborū cōplexio, Accusare, deferre aliquē apud alium, Psal. 101. Quin & Chaldæi sic loquuntur. vt Danielis 3. אכלו קרציהון דיהודיא, accusabāt Iudæos.

ܐܟܣ Redarguere, corripere, iurgare. est Hiphil à Verbo ܟܣܐ. Et ideo litera Coph semper habet Kusoi, more geminātium secundā radicalē, in Hiphil. vt dixi in Grammatica.

ܐܟܣܘܪܝܐ Exsilium. est Græcum ἐξορία. Et Nomen ܐܟܣܘܪܝܛܐ Exsul.

ܐܓܢܣܝܐ γνήσιος, Syncerus, germanus, diligens, sedulus. Et ܐܓܢܣܝܐܝܬ γνησίως, ex animo, synceré, germanè, diligenter, gnauiter, Philip. 2.

ܐܠܐ Iniuria, offensa, Matth. 5.

ܐܠܐ Græcū ἀλλά, Verùm, sed, &c. Et Verbum θρηνῶ, lugeo, plango,

rumq. litera Dolath. Item quales, Iudith 5. & alibi sæpè. Est vtriusque generis.

ܐܠܟܐ vnde. Sæpè tamen præcedit præpositio ܡܢ, ex, à, ab. Est dictio composita ex tribus partibus.

ܐܝܡܡܐ Dies. Et de die.

ܐܝܢ Vtique, certè, ναί, affirmandi particula. Luc. 7. Interdum ponitur cum אמן, vt ܐܝܢ ܐܡܝܢ Amen, Amen.

ܐܝܢܐ Ille, is. masculinum. Interdum aduerbium loci, Luc. 12. vbi est thesaurus tuus, &c. Item qualis, interrogatiuè, vt sic dicam, Esth. 7. Componitur etiam cum Pronomine ܗܘ, fitq. ܐܝܢܘ. Quis vel qualis ille? Hebr. 12. & alibi sæpè.

ܐܝܢܝܘܬܐ Ipsa qualitas, vt vocāt, rei cuiusuis. vt ܐܝܢܝܘܬܐ ܕܩܠܐ Modus & qualitas vocis; nimirum ex qua facilè animaduertere quiuis potest, serio an ioco dicta sit.

ܐܝܩܐ Frustra. Græcū est, εἰκῆ.

ܐܝܩܪܐ Gloria, à positione יקר, & quia hæc vox significat etiā graue & ponderosum, vocant Syri ܐܝܩܪܐ, quod Græci ἀποσκευήν, impedimenta militum, Deutero. 20. Vbi tamen in Hebræo est, puelli. Nam & illi sunt exercitui impedimento. quos Hebræi solent nominare טף. Est insuper positum ܐܝܩܪܐ, pro Græco ξένια, dona, munera, 2. Reg. 8. nimirū quæ honoris gratia donantur.

ܐܝܬ Hæc particula respondet Hebræorum יש. Estq. propriè verbum ὑπαρκτικόν; siue, vt vocant, substantiuum. Nam ܗܘܐ potius est γενέσθαι, quàm, esse. Quapropter, quod Græcè est ἦν, erat, hoc Syri perpetuò vertunt ܐܝܬ ܗܘܐ. at quod illi dicunt, ἐγένετο, hoc reddūt Syri, ܗܘܐ ܗܘܐ.

ܐܝܬܐ Ipsum esse, siue essentia. sine Vau ܡܬܝܬܝܢ, Thess. 4. in extremo. & alibi. vide ܫܬܝ in litera Schin. Nam sæpè in Piel & Hithpael solent Syri literam Vau in medio verborum addere, loco geminādæ secundæ positionis literæ; præsertim cùm ea est vel Risch, vel è gutturalibus, vt vocant, vna aliqua.

ܐܝܕܐ Cùm habet punctū subscriptum sub Iud, legitur ܐܝܕܐ: & significat manum. cùm verò apiculus suprà locatur, pronunciatur ܐܝܕܐ: significatq.; ea, vel quæ. Est enim femininum ܗܝ ܐܝܕܐ. vt ܒܐܝܕܐ ܥܠܬܐ qua caussa? Et ܐܝܕܐ ܕܦܫܝܩ, quid, siue vtrum, facilius. Lucæ 5. Et ܡܢ ܐܝܕܐ ܠܐܝܕܐ Idem quod ἑξῆς, deinceps, paullatim, quod Itali dicunt *de man a man*. Iudic. 20. & alibi sæpè.

ܐܝܩܘܦܛܝܐ Cophti, secta quædam Christianorum Iacobitarum, qui ab Ægypto hoc nomen habēt: hęc enim in nōnullis veteribus monumentis Ægophtos nominatur.

ܐܝܟܢܝܘܬܐ Qualitas. puto tamen Tau pro Teth esse scribēdum. vide infrà ܐܝܟ.

ܐܝܟ Secundū, quomodo, κατά & καθώς, sicut, circiter. vnde dicunt Syri ܐܝܟ ܕ. verbi gratia: ita vt. Et ܐܝܟ ܕܫܪܝܪܐܝܬ hoc est, verè. ac si dicas, sic vt per veritatem. Idem ferè est ܐܝܟܢܐ. At, ܐܝܟܐ, est loci aduerbium, vbi. Et præposito Lomad ܠܐܝܟܐ, quò.

ܐܝܠܝ Idem quod Hebraicè אֵלִי, Psal. 88. Et Psalm. 22. pro eo quod est Hebraicè אֵלִיתִי, habet Syrus, ܐܝܠ ܐܝܠ; quæ sunt verba Christi in cruce exclamantis, Eli Eli, &c. Matt. 27. vsurpant autem Syri pro auxilio; cùm in precationibus dicunt ܐܝܠ ܠܢ, veni in auxilium nostrum, &c.

ܐܝܠܝܢ Illi, ij. sequiturq. ple-

idem quod ἄσωτος, prodigus, intemperans. Est etiam [Syriac] ἰατρός, medicus. Tobiæ 2. à verbo [Syriac], sanare.

[Syriac] Græcum στοιχεῖον, elementum.

[Syriac] Cingulũ. Et στύλος, columna, 2. Reg. 8. & 4. Reg. 23.

[Syriac] Græcũ στάσις, seditio.

[Syriac] Delitię. 1. Tim. 5. σπῆνος scilicet Græcorũ. 4. Re. 19.

[Syriac] Stacte, Psal. 45.

[Syriac] Professio monastica. 1. Tim. 4. Sicq. vocant hodie vulgo Syri habitũ monasticũ. Scribitur etiã cũ Iud, [Syriac]. est procul dubio Græcorum σχῆμα. Vnde & modũ, formãq. ac habitũ significat: Itẽ sexum virorũ, aut feminarũ. Reperitur etiã Verbũ, [Syriac], fingere, formare, & induere formam & habitum certum. 1. Reg. 21. in Hithpael.

[Syriac] φλιά, Limen. 1. Reg. 1. & 3. Reg. 6.

[Syriac] Infundere, indere. Est Hiphil verbi [Syriac], quod significat colare: ergo illud est, veluti per colum indere. Sic enim loquebatur impius Diodorus, cũ diceret: Ipsa diuinitas, non statim vt natus est Iesus [Syriac] indidit, quasi per colum, omnẽ suam sapientiam corpori illius; sed paullatim, &c. Apud Patriarchã Antioch. Iacobitã.

[Syriac] Spongia.

[Syriac] Græcum est, σπυρίς, Sporta, Act. 9.

[Syriac] Paries, murus, Act. 29. Iudic. 16. Idẽ quod קיר Hebręis. Psal. 26. 1. Reg. 19. τεῖχος. scribitur etiam absque Tau. suprà.

[Syriac] Excellẽtia quæ est in re quapiã. Itali *vantagio*, nos **furthail** dicimus. vide [Syriac].

[Syriac] Est ac si dicas, Facies portæ. hoc est, ianua ipsa, siue id quo aditus ostij pręcluditur, verbo minus vsitato [Syriac], propriè τολμᾶν. plura vide in litera Mim.

[Syriac] Ripa, ager, Iosuę 3. vbi enim in Hebr. est, גדותיו, notatur Aquilã vertisse, [Syriac].

[Syriac] Quando. [Syriac], quotiescumque.

[Syriac] Ego. & vsurpatur pro verbo, Sum. vide meam Grammaticam.

[Syriac] Gręcum est, ἄν, Si. Et sæpè iungitur Pronomen [Syriac]. vnde illud, ὃν ἂν ἐδείχθη, quemcumq. ostẽderit. est Syricè, [Syriac]. Iosuæ. 7.

[Syriac] Indictio, est Nomen Latinũ; quo, vt nos, computant annos Syri.

[Syriac] Illi, Pronomen plur. à singul. [Syriac]. Et ferè accusandi casus. In feminino est [Syriac], illæ, aut illas.

[Syriac] Græcum est. ἀναφορά. quo vocabulo Missam aliquando vocãt Syri, vtpote oblationem.

[Syriac] συνοχὴ, Imbecillitas, angustia, solicitudo. 2. Corin. 2.

[Syriac] & [Syriac] Propriè Homo. sæpè ponitur pro, Quidam, aliquis. Et numero plur. vsurpatur pro Parẽtibus & cognatis, 2. Tim. 3. Luc. 2. Cùm autẽ geminatur, significat, vnusquisq., quilibet. Interdum verò, τινές, quidam, vel partim. vt Phil. 1. Et [Syriac] capitur pro ὄχλος, plebs; siue quiuis è populo, turba, hominũ cœtus. Est autem notandum, literã Olaph in ista positione non audiri, dum pronunciatur. atq. ideo neq. vocali notari.

[Syriac] Græcum ἀνθύπατος, Proconsul, Act. 13.

[Syriac] Mulier. Legitur Atto, absq. Nun. vide meã Grãmat.

[Syriac] Paries. τεῖχος. 3. Reg. 6.

[Syriac] Crapula. est Græcũ ἀσωτία. & [Syriac] atq. [Syriac] plango, 2. Reg. 1. Et Nomen [Syriac] θρῆνος. ibidem.

[Syriac] Positum est pro Græco, παραλλαγή. 4. Reg. 9. nempe vt significet aberrationem, siue à via, siue à recta ratione, & mente.

[Syriac] παρενοχλεῖν, Perturbare quietẽ alicuius, molestiã afferre &c. Iudic. 14. 1. Reg. 28. est Hiphil verbi [Syriac]. vide in Lomad.

[Syriac] Idem quod Hebraicè ריב. Psal. 103. propriè cõtumacia, vt puto. Nam & Hebræorum magistri vocant אלמא hominem contumacẽ, pertinacẽ.

[Syriac] πλευρά, Latus. 3. Reg. 6. & alibi.

[Syriac] Nauis. Iaco. 3. & alibi.

[Syriac] Cruciare, molestia afficere. θλίβω, Deuter. 23. στενοχωρέω, Iosuæ 17. Vnde [Syriac] necessitas, vis. Itẽ necessariũ esse, Philip. 1. & actiuè, cogere, Philip. 2.

[Syriac] κοίλωμα, Cõcauitas. 3. Reg. 6.

[Syriac] Cunctari, ὀκνῆσαι. Heb. 12. Act. 9. tædio, & graue molestumq. esse, &c.

[Syriac] Idem quod ἐπιτηδεύματα, Studia, opera, Iudic. 2. Est Hebræorum vox.

[Syriac] Continuus, perpetuus, stabilis, perseuerãs. Et inde Aduerbium [Syriac], perpetuò, continuò, Deut. 33. & πυκνά, crebrò, Luc. 5. Et πάντως, planè, omnino, Act. 18. Et Verbum ipsum vsurpatur, pro Perseuerare, Coloss. 4. in Hithpael; προσκαρτερεῖν.

[Syriac] Agnus. & ponitur pro Hebraico צאן Psal. 44. Rursus Psal. 114. vbi in Hebræo est, Filij ouium, habet Syrus, [Syriac], agni ouium. ἀρνές. 2. Reg. 6. & alibi sæpè.

[Syriac] ἀμνάς, Ouicula. 2. Reg. 12.

[Syriac] Ausus fuit. vsurpatur enim sic ferè in Hiphil, à

ܐܘܪܬܕܘܟܣܘܣ] Est Græcum ὀρθόδοξος, Probæ opinionis homo.

ܐܘܫܐܠ] Commodato dare. Hiphil à verbo ܫܐܠ.

ܐܘܟܝܪܓܪܦܘܢ] χειρόγραφον, Literæ pacti alicuius, Tobiæ 5. Chaldæi non præponunt Olaph, vt neq. Syri interdum. vide in Schin.

ܐܘܟܡܐ] Color buxeus, natus in homine, vt ait Ephræm, ex flauæ bilis exhuberantia, vt sic dicā. Nam ܐܘܟܡܐ buxus est.

ܐܫܠܚ] Exuere. idem quod Chaldæis שלח. quo verbo etiā Syri vtūtur omisso Olaph. sicut ܐܫܬܝ & ܫܬܐ, bibere, vsu venit.

ܬܘܪܣܐ] θύρσος, Frondibus obuinctus baculus, qui, vt gaudij signū, gestatur, Iudith 15. Puto ab Hebrœorū Hosanna sumptū esse vocabulum, quia certis festis solent magna lętitia decantare Iudæi vocem Hosanna.

ܐܫܪ] Certò statuere, Hebr. 11. corrigere, firmū fixūmq. efficere. Act. 3. Est Hiphil verbi ܫܪܪ geminātis secundam positionis literam.

ܛܝܢܐ] Lutū, cœnū, limus qui in fundo aquarū est. Itē fex. Itē bibere; adiuncto Olaph per prothesin ad initium. Mat. 26. Hebr. 6. & alibi sæpè.

ܐܬܟܘܪ] Promisit, pepigit, cōuenit, desposātus est, est Hithpael à verbo ܟܘܪ. vide in Schin. Syri enim nōnumquam literā Vau in medio collocant, vbi alioqui Kusoi, hoc est, Dagges esse deberet, vel saltē geminari secunda positionis litera, pro ratione formulæ inflexionis.

ܐܫܬܘܕܥ] Agnoscere, ἐπιγινώσκειν, rescire. Deut. 21. veluti cùm ex memoria hominem longo pōst tēpore visum agnoscimus, Marc. 6. & 1. Ioā. 3. Act. 12. vide ܝܕܥ in Schin.

ܐܘܠܐ] vide ܘܝ.

ܐܘܦܠܘܢ] ὄφελον, Vtinā, optantis, 1. Corinth. 4. vide ܐܘܦܠ ܐܘܦܠܘܢ]

ܐܪܐ] Est Græcorum ἆρα, An, num, vtrum, numquid, &c.

ܢܒܠܐ] νάβλα, Instrumētum musicum. 1. Reg. 10. Nablium.

ܢܚܠܐ] Vide in litera Risch. est interpretatio Hebraici נחל.

ܥܪܕܥܐ] Rana. Psalm. 78. Est gener. fem.

ܬܘܪܐ] Est in Psalmis, pro Hebraico, אבירים. veluti Psal. 22. 50. & alibi. Significat autem Tauros, vt videtur.

ܪܙܐ] Mysterium, sacramentū. Notandū est literam Olaph nō audiri, dum hoc nomen à Syris dicitur. opinor ne Cedrus arbor dici videatur. Est etiā verbum ܪܙ ex ordine quiescētium in medio: ab hoc (vt arbitror) Nomine ductū, omisso Olaph; quod alioqui non legitur: imò sæpè ne scribitur quidem. veluti Iudith 2. & alibi.

ܐܪܓܫ] Consentire significat, vt apparet Act. 24. vbi desideratur litera Vau vltimo loco, in libris peruulgatis. Debet enim scribi ܐܪܓܫܘ, numero pluriū. Sed quia Syri eam literam non pronūciant, in illiusmodi verborū casu, vt in Grammatica dixi. ideo solet sæpè à librariis per errorem, omitti.

ܐܪܡܝܐ] Barbarus, gentilis, nō Hebræus, Act. 16. & 19. vbi in Græco est ἕλλην. Eodem modo vtitur hac voce scriptor Talmudis sæpè.

ܐܪܛܡܘܢ] Act. 27. ponitur pro Græco σκεῦος, nimirū pro artemone nauis, siue pro carbaso aut velo. Est enim ipsum Grecorum vocabulum ἀρμενόν.

ܥܣܒܐ] Idem quod Hebræis עשב Herba.

ܐܪܥ] Obuius fuit, occurrit. Vnde nomen ܐܪܥܘܬܐ, obiectio, argumentum aduersariū, Bar-Cepha.

ܐܪܙܦܬܐ] σφῦρα Malleus, 3. Regum 6.

quodq. velat & obtegit aditū in domū, aut in rem aliam. vnde ܐܓܘ ܦܪܣܐ … Est ac si dicas, Intra portam, intra velamen, hoc est, intus in ipsis adytis; atq. in penetralibus. Significat etiā ܐܦ ܓܘ idem quod περί. vt … hoc est, περὶ τὸ μεσονύκτιον, Iudic. 16. Et cū … idē quod ὑπέρ, vt … pro te ipso. Act. 26. Rursus … circa vesperam, Deuteronom. 23. …, περὶ δυσμὰς ἡλίου, Deut. 24.

ܐܦܝܣ] Persuasit, Act. 12. est Hiphil à verbo ܦܝܣ, quiescēte Vau in medio. vide in Pe.

ܐܦܝܣ] Idem quod ܦܝܣ etiam.

ܐܘܦܠܣ] Est Græcū ὄφελος, vtilitas, fructus. apud Patriarchā Seuerū, annotationibus. 3. Re. 8.

ܐܦܠܐ] Sed, tametsi, quamquam. dictio composita ex ܐܦ & ܠܐ. Item siue, hoc est, εἴτε.

ܐܦܣ] Permisit, εἴασεν, Act. 16. est Hiphil à ܦܣܣ. ex geminantibus secundam radicis literam. Vide in Pe.

ܐܦܘܦܣܝܣ] Sententia, quam iudex tulit. est Græcū, ἀπόφασις. Nam & negationem quoque significat; vt ipsa Græca vox.

ܐܦܝܐ] Splendidus. Esther 3. vide infrà in Pe.

ܐܦܝܒܘܠܐ] ἐπιβουλή, Insidiæ, Act. 9. & 23. (25.

ܐܦܣܬܐ] σταφίς, Vua passa. 1. Re.

ܐܦܐ] In Bar-Cepha semel positum inueni, pro intellectu, captu mentis.

ܟܠܝܕܘܢ] χλιδῶνες, Mundus quidam muliebris, Iudith 10.

ܐܦܩ] Cū sequente verbo substantiuo, ܗܘܐ, significat, Incipere, ἄρχεσθαι. Act. 1. & 2. & 24. Est Hiphil à verbo ܦܩ, quod idē est cū Hebræorū רבק, quasi dicas, subiūgere. vide in Nun.

ܐܦܩ] Obtueri, intentè inspicere, in Bar-Cepha.

tiocinatio, argumentatio. in Bar-Cepha.

ܒܚܪ Videre; considerare, animaduertere, Act. 28. in testimonio Isaię. similiter Ro. 11. Item Probare, examinare. vnde nomen ܒܘܚܪܢܐ Examen. τὸ δόκιμον. Petr. 1. Et Petr. 2. ἐπισκοπή. Et apud Bar-Cepha, ܡܠܦܢܐ ܒܚܝܪܐ, Doctor probatus. Et sic Syri cùm probatæ opinionis scriptorem citant nominatim, sæpe addunt hoc epitheton ܒܚܝܪܐ. Sic quidam Patriarcha Seuerus scribit: Nō eum prophetam, qui se ipse constituit; sed quem Deus constituit, hunc esse ܒܚܝܪܐ, hoc est, probum, & pro propheta habendum.

ܒܛܠ Primò idem est quod Cessare; ociosum esse; vt apud Targumistas. Et in Piel aut Hiphil, Ociosum facere, atq; vacuū ab opere. Syri tamē sæpe vtūtur, pro occupari re aliqua; & studio alicuius rei deditum esse. vt Marc. 4. Act. 16. Luc. 10. Et inde nomen ܒܛܝܠܘܬܐ studium, cura. Marc. 6. Et Aduerbium ܒܛܝܠܐܝܬ, solicitè, magno studio, seriò, Luc. 7. vnde frequens est apud Paullum ܐܬܒܛܠ ܠܟ, pro Græco σπούδαζον, sit tibi curæ, curato omni studio, vt hoc illud, possis facere.

ܒܛܡܬܐ Terebinthus arbor, Iosuæ 17. & 22. & alibi. Putant autem Syri, eam arborem, quam Hebræi אלה vocant, esse Terebinthum. Itaque ܒܛܡܬܐ interpretantur.

ܒܛܢ Concipere. à ventre factum verbum. vnde ܒܛܢܐ cōceptio, qua mulier fit grauida, & fœtū concipit. Et ipsa etiam mulier fœta, siue prægnās tum hoc nomine appellatur, tum ܒܛܢܬܐ, addita litera Tau generis fem. nota.

ܒܨܪ Perperam agere, παραφέρεσθαι. 1. Reg. 21. in Hithpael, posito Iud loco geminationis medię literę. vt in ܐܬܒܨܪ.

ܒܣܪ εὐαγγελίζεσθαι, Prænūciare; Act. 7. Nunciare, Act. 23. Patefacere, declarare. Act. 9. Bar-Cepha.

ܒܣܡ Quiescere, ἡσυχάζειν. Act. 21. & 22.

ܒܗܬ ἐπαισχύνεσθαι, Erubescere, confundi pudore & verecūdia. Hebræ. 2. καταισχύνεσθαι. Petri 2. ἐντρέπεσθ. Hebr. 12. Et nomen ܒܗܬܬܐ & ܒܗܬܬܐ, τὸ αἶσχος, Hebr. 12. ignominia, res pudenda, ἀσχημοσύνη, Deuteronom. 23.

ܒܝܢܐ Idem quod בִּינָה, intelligentia; Ephrēm. φρόνησις, Iof. 5.

ܒܘܠܘܛܐ Est Græcum, βουλευτής, buleuta, vt loquitur Plinius iunior, Decurio, Senator, Marc. 15.

ܒܝܬܐ Vide inf. in Vau, ܒܝܬ.

ܒܘܨ Byssum. Luc. 16. 2. Re. 6. Puto nos eam vocem à Syris habere.

ܒܘܩܝܐ τὸ δόκιμον, Probatio, exploratio, Iacob. 1. Bar-cepha. positio est ܒܘܩ. vide in Kuph.

ܒܘܩܝܢܐ Buccina, tuba, Iudic. 7. in margine. Est Latinorum vox.

ܒܘܪܣܝܐ Coriarius, Act. 9. Est Græcum βυρσεύς.

ܒܙܒܢ ܙܒܢ Nonnumquam, interdum. ac si dicas, in tempore temporis.

ܒܙܚ Illudere, ἐμπαίζειν. frequens apud Syros. vnde ܡܠܐ ܕܒܘܙܚܐ, verba ludicra, εὐτραπελία, Eph. 5. scurrilitas, et ܒܘܙܚܐ ludibrium, derisio, Psalm. 35. At 1. Corinth. 7. positū est pro ἀσχημονεῖν. nimirum quia quod indecorum est, deridetur meritò, hoc est, contemnitur.

ܒܚܫ Argumentari, argumentis rem cum alia re cōtendere. vnde nomen ܒܘܚܫܢܐ ra-

ܐܒܗܠ Vide in Iud ܝܗܠ.

ܐܒܗܬ Dementare, Act. 8. vide in Tau. est enim Hiphil.

ܐܬܡܠܝ Idem quod Hebræis אתמול χθές, Heri, Ioan. 4. Act. 7.

ܐܬܒܣܪ Aliquoties inuenitur in libris Regum pro Nunciari, significari, &c. Estque Hithpael, factum ab Hiphil verbi ܒܣܪ Similiter atq. ܐܬܒܣܡ à ܒܣܡ, de quo vide meam Grāmaticam.

ܐܬܐܣܢܝ Hospitio excipi, ξενοῦσθαι, Esther 8. Meo tamen iudicio pro secundo Tau, scribendum est Olaph, & in fine vnicū Nun. Nam ܐܣܢܝܐ hospitem significat. est enim ipsa Græca dictio ξένος.

ܐܬܡܪܐ κυριεύειν, Dominari. ex Nomine ܡܪܐ, quod dominum significat, factum verbū, Iudith 1.

LITERA BETH. ܒ

HÆC litera est Præpositio, in, cum, &c. vt apud Hebræos. Obseruandum est autem cùm præponitur in verborum cōplexione, vnà cum Pronomine, quod hæret sequenti nomini, tum significari identitatem rei, vt sic dicam, veluti ܒܗ ܒܫܥܬܐ In ea ipsa hora. ܒܗ ܒܝܘܡܐ in eo ipso die. Sicut Hebræi dicunt, בְּעֶצֶם הַיּוֹם. ܒܗ ܒܪܘܚܐ, ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι, per eundem spiritum, 1. Cor. 11. Et ita in ceteris.

ܒܘܪ Sterilis, incultus, & ܒܘܪܘܬܐ sterilitas.

ܒܗܝ In Piel, κράζειν, vociferari, Act. 21. & 22. &c.

ܒܕܐ Mentiri. Inde ܒܕܝܐ, falsum, per mendacium dictum, aut fallax, mendax.

ܒܟܢ Proinde. cùm ex superioribus aliquid conficitur, tamquā cōclusio. Sed lit. Beth est seruilis. vide in Dolath.

ἐμοὶ ὁμονοοῦντες. ܒܢܝ ܚܐܘܪܐ, qui ex nobili genere orti sunt. ܒܣܪ Res vilis,contemtibilis, non præclara; contrariũ ܝܩܝܪ. Et verbum,contemnere, negligere, nullo loco habere, Matth. 5. Iudith 10. Heb. 8. & 2. Act. 6. ὑπεριδεῖν, Deut. 21. Et nomen ܡܣܒܪܢܘܬܐ contemtus, despiciẽtia. Bar-cepha. Ponitur etiã 1. Reg. 12. in Syro verbũ hoc in Hiphil, pro Hebræo, העלים abscondere, occultare, &c. verùm nescio an non mendosè Beth, pro Coph, sit scriptum.

ܒܣܕܝܐ Puluinar, ceruical, Marc. 4.

ܒܣܝܡ Indulgentem, atq. benignum esse. Et in Hithpael, Suauiter viuere, oblectari. Et ܒܣܝܡܐ, suauis, dulcis, benignus, mitis; idem scilicet quod χρηστός. Et substantiuũ ܒܣܝܡܘܬܐ χρηστότης, honesta voluptas, εὐφροσύνη, Esth. 8. Et Aduerbium ܒܣܝܡܐܝܬ, libenter, suauiter, benignè, &c. Et Romanor. 11. ܒܣܝܡܘܬܐ, hoc est, χρηστότης, opponitur ܥܙܝܙܘܬܐ, hoc est, τῇ ἀποτομίᾳ, seueritati.

ܒܣܪ Καταγινώσκειν, Contemtim negligere, Ioã. 3. Et in Bar-Cepha cap. 19. Iosu. 22. Et inde Nomen ܒܘܣܪܢܐ Despectio. Bar-Cepha.

ܒܥܙ Peregrè esse, procul abesse, Luc. 19. Et in Hiphil, relegare, in exsiliũ extrudere. Et in Hithpael, expelli, relegari.

ܒܥܠܕܒܒܐ Vsurpat meus doctor Moses Mardenus in quadã sua ad me epistola, pro ܒܥܠܕܒܒܐ, hoc est, pro hoste, aduersario, inimico. atq. similiter in sua professione, quã suam fidem Romæ profitebatur. quę est à me Latina facta.

ܒܥܠܕܝܢܐ Propriè est is, q. litẽ cũ alio habet, aduersarius, ἀντίδικος, Esth. 8. Formatur autẽ ab hoc nomine verbũ, in Hithpael ܐܬܒܥܠܕܝܢ

lis numerus est ܒܬܐ, domus.

ܒܝܬ ܐܢܫܐ Ac si dicas, Domus hominũ. est familia apud Bar-cepha.

ܒܝܬ ܒܣܡܐ Thuribulũ. Heb. 9. θυμιατήριον, theca in qua res suaui odore insunt.

ܒܝܬ ܢܗܪܝܢ Mesopotamia, Act. 7. ac si dicas, locũ fluuiorũ. Hebræi vocant ארם נהרים.

ܒܝܬ ܥܡܪܐ ἐριθεύειν, Lanificio victũ quærere, Tobiæ 2.

ܒܟܠ Ac si dicas, In omnib⁹. hac vocula significatur gradus superlatiuus, cũ adiicitur post nomen adiectiuũ; veluti ܩܕܝܫ ܒܟܠ Sanctissimus. nimirum omnibus modis & numeris sanctus.

ܒܠܒ Idem quod לב Cor, per literarum traiectionem: in epistola quadam Mosis Mardeni ad me; & in scholiis Seueri Patriarchæ, in 4. Reg. 9. caput. Quo modo Daniel quoque est locutus cap. 6. Scribit autem Moses ܠܐ ܩܪܐ ܡܢ ܒܠܒܗ ܐܠܐ ܡܢ ܠܒܗ Ea non legit è corde suo, hoc est, memoriter.

ܒܠܘܛܐ Hoc vocabulo redditur perpetuò à Syro Græcum δρῦς, Quercus.

ܒܠܛ Vapulare, Luc. 12. 2. Cor. 11. Percuti, vulnerari. Luc. 22. πλήττεσθαι. 2. Regum 11. At ܒܠܛܘܢܐ hamus, ἄγκιστρον, 4. Reg. 19.

ܒܠܥܕ Absq. sicut apud Hebræos. sed ferè sequitur præpositio ܡܢ. Et recipit affixa more nominũ pluralis numeri, vt etiam apud Hebræos. vide nostram Grammaticam Syricam.

ܒܠܥ Exortum est, Marc. 4. ἐξανέτειλε, de semine mox enascente.

ܒܢܐ Balneum.

ܒܢ̈ܝܐ Filij. eius singulare est ܒܪܐ. Vtũtur autẽ Syri sic, vt dicãt ܒܢܝ ܨܒܝܢܐ, pro iis qui de re quapiã hanc, aut illã habent voluntatem. & ܒܢܝ ܨܒܝܢܗ

ܒܣܢܐ Nomen loci in Syria, aut Assyria; à quo appellatus est quidam Mor Iacob. vide in ܡܦܫܩܢܐ.

ܒܝܐ Cõsolatus est, Act. 20. Et Deut. 32. & Psal. 23. Inde nomen ܒܘܝܐܐ Consolatio, Luc. 6. quod etiã scribitur ܒܘܝܐ Act. 9. Et ܡܒܝܐܢܐ consolator, Psal. 69.

ܒܝܕ Per. vsitatissima præpositio apud Syros, ab Heb. accepta. ܒܝܕܗ Per eam, Matth. 7. pro ܒܐܝܕܗ, omisso Olaph. Et similiter cetera quoq. pronomina ad illã particulam apponi sæpè solent. Significat autem, per manum huius, illius, &c.

ܒܝܡܐ & ܒܐܡܐ Græcum est βῆμα, tribunal. 2. Corinth. 5.

ܒܝܬ Inter, præpositio. idem quod Hebræis בין, aut בתוך Psal. 68. Et ܒܝܬ ܢܦܫܗ ܠܢܦܫܗ intra seipsum, secũ, nullis testibus videlicet adhibitis. Et ita quoq. cùm primę, aut secũdæ personę pronominibus construitur.

ܒܝܬ ܩܕܩܕܐ Idem quod קָדְקֹד, vertex capitis, Psal. 7. & 68. Ceterùm verbum ܒܝܬ, præter eas notiones quę sunt in Dictionariis Chaldaicis explicatæ, vsurpatur etiã à Syris, pro Decere, conuenire, vtile esse ad propositũ, præsertim in Hithpael. vt Ephes. 5. & alibi.

ܒܩܝܩ Adhęrens, Act. 13. Paul à verbo ܒܩܩ, quo verbo etiam Targumistæ vtuntur pro adhærere.

ܒܝܪܐ Puteus, lacus, pro ܒܐܪܐ.

ܒܝܫܐ Pudore affectus, afflictus miseriis. at ܒܝܫܐ malus. Quare si suprà scriptũ est punctum, illud; sin subter, hoc significat: dum alioqui nullæ vocales apparent.

ܒܝܬ Inter, pro ܒܝܢܬ, eliso Nun. At ܒܝܬܐ domus. Ab hoc fit adiectiuũ Nomẽ ܒܝܬܝܐ; & in feminino gen. ܒܝܬܝܬܐ familiaris, domesticus, οἰκεῖος. Plura-

ܓܐܪܐ & ܓܐܪܬܐ Significat quidem sagittam, telum. sed Syri vtũtur etiam pro obelisco, hoc est, pro eo signo, siue ea nota, qua Origenes veluti iugulabat ea, quæ LXXII. Interpretes de suo, supra id quod in Hebræo est, reddiderũt. quam notã alioqui appellant Græco vocabulo ܐܒܠܣܐ, vt in Olaph diximus.

ܓܒܐ Eligere. Heb. 11. Iacob. 2. Et exigere. 3. Reg. 10. Vnde ܓܒܐ ܪܒܝܬܐ, Exigere fœnus, fœnerari, Deutero. 23. in extremo. Et, auferre, eliminare, ἀφαιρεῖσϑ, hoc est, בער, Deutero. 24. vbi scriptum est: Et auferes malũ è medio tui. & 3. Reg. 22. &c. Item ܓܒܐ ܕܦܪܝܫܐ, qui sunt sectæ Pharisæorum, Act. 23. Deniq. ܓܒܐ clima, κλίμα. vocabulum Cosmographorũ, Iudic. 20. Et μέρος, pars, latus, 1. Reg. 23. Postremo in Psalmis pro Hebraico חסיד ferè est ܓܒܝܐ quasi dicas, electus. vt sit Paul formulæ Kal.

ܓܒܝܠܬܐ Idẽ quod יצר Hebræis, figmentum. τὸ πλάσμα, Deut. 31. φύραμα, 1. Corinth. 5. Et ܓܒܘܠܐ idem quod πλάστης, fictor. Deut. 32. & verbum ipsum, formare, fingere, יצר, Psalm. 94.

ܓܒܝܢܐ Frons.

ܓܒܢ In Hithpael, coagulari. sicut Hebræis טפש. Psalm. 118. in litera Teth. vnde est ܓܒܢܬܐ caseus. Et ܓܒܬܐ idem.

ܓܒܘܪܬܐ τέρας, Prodigium, Act. 2. & 4.

ܓܒܬܐ Caseus, Iudith 10.

ܓܝܓܠܐ rota. vt Hebręis גלגל.

ܓܓܪܬܐ Guttur, gula, gurgulio, Psal. 5. φάρυγξ. 1. Reg. 17.

ܓܕܘܕܐ Idem quod בחור Hebræis, iuuenis, adolescens. Act. 2. Psal. 78. & 148.

ܓܕܠ Intricare, innodare, dicitur de corona ex spinis implicatis cõposita, Matt. 27. Et inde nomen ὀχϑῶν, Indigena, Iosuæ 8. Et ܓܕܠܐ ܕܚܕܝܐ pro, ϑώραξ, hoc est, arma pectus tegentia, 1. Reg. 17.

ܓܕܢܐ ܕܝܪܚܐ Morbus, quem vocant lunaticũ. & dæmonium, quod huiusmodi homines infestat. atq. is etiam, qui eo laborat morbo.

ܓܘܪܢܐ ἡμίονος, Mulus. 1. Regũ 21. quo vocabulo Vlpianus quoq. vtitur pro illo animalis genere, quod ex equa & asino nascitur.

ܓܘܪܣܐ Muscidus, panis qui mucorem contraxit, βεβρωμένος, Iosuæ 9.

ܓܘܪܐ vel ܓܘܪܢܐ Genu. Philip. 2. & verbum ipsum, Flectere genu.

ܓܘܪ ܕܝܢ Particula est, nõ inchoantis, sed per exceptionem continuantis. sicut Latinis, Sed interim. Veluti cùm dicimus: Ille nudus humi cubauit: sed interim bene potus.

ܒܗ ܒܫܥܬܐ Ea ipsa hora, statim, ilico. frequens in Euangeliis.

ܓܘܕܐ Ora, fimbria, Psal. 33. vbi in Hebræo est פה.

ܓܠܐ Fulgere Et in Hiphil, Fulgorẽ facere, Psal. 35. Est Hebræorum vocabulum.

ܓܡܝܪܐ Simplex, minimè versutus. idem quod Hebræis בער, Psal. 73. Item Purus, mundus, eodem Psal. vbi est in Hebræo ברי לב mundi corde.

ܒܥܬܐ Ouum. Luc. 11.

ܒܛܟܣܐ Idem quod καθεξῆς, ex ordine, deinceps.

Litera Gomal. ܓ

ܓܐܐ Splendidũ, ac magnificum esse, atq. ornatu & magnificẽtia spectabilem. Et Aduerbiũ ܓܐܝܬ, splendidè, Lu. 16.

ܓܐܐ Positũ est pro Hebręo חציר, herba succisa. Psal. 37.

ܓܐܦܐ πίϑηκος, Simia. 3. Reg. 10.

ܐܬܓܒܪܘ, Iudic. 6. pro eo quod Græcè est, ἀντιδικεῖν, hoc est, liti se offerre, caussam pro aliquo suscipere.

ܓܦܦ Palpitare. hoc est ἀσπαίρειν: vt illi qui sacro morbo correpti, aut animi deliquium patientes palpitant, Marc. 9. vbi vulgatus interpres habet, volutabatur. Ponitur etiam Iudith nono, pro ῥάσσω, siue ἀράσσω, contundere, frangere, rumpere, dissipare.

ܒܨܐ Quærere. & καλαμᾶσϑαι, hoc est, spicilegium facere, Iudic. 20. quod ἐπιλέγειν dicitur, 3. Reg. 14. quasi post collectas fruges legere reliquias.

ܒܩܘܪܬܐ Feritas. Iosuæ 23. & Bar-Cepha.

ܒܨܐ ἐξερευνᾶν, Perscrutari, Iudic. 5. 1. Reg. 23. Item, diripere, prædari. nimirum idem quod בז, Psal. 109.

ܒܨܪ Parum esse, minui. & actiuè idem quod קצר, breuiare, Psal. 89. Breuiasti dies eius. Inde ܒܨܝܪ, deterius, minoris precij, Io. 2. Et Nomẽ ܒܨܝܪܘܬܐ res parua, 1. Corinth. 4.

ܒܩܐ Consyderare, obseruare, Hebræor. 13. & 3. σοχάζεσϑαι. Deuterono. 19. in Hithpael. Inuenitur etiam in ordine quiescentium in vltima. vnde est ܐܬܒܩܝ ܒܢܦܫܟ pro πρόσεχε σεαυτῷ. Sic enim citatur illa Basilij oratio à Theologis. Et ܒܩܘ ܒܗ Καϑεώρων αὐτὸν. 3. Regum 3. & Iudith 10. ܒܩܘ ܒܦܪܨܘܦܗ Κατενόουν τὸ πρόσωπον αὐτῆς. Contemplabantur faciẽ illius.

ܒܩܐ κώνωψ, Culex, Matth. 23.

ܒܪ Vsurpatur à Syris, sicut à Targumistis. Vocant etiam Philosophos gẽtiles, atq. à cœtu Christi alienos, ܒܪܝܐ, ac si dicas, Philosophos extraneos. &, ܒܪ ܐܬܪܐ, hoc est, filius loci, positum est pro ad-

Adulter, Ps. 50. 1. Cor. 6. Idē quod קש, stipula. festuca, καρφος, Matth. 7. At numero plurali ponitur pro קוצים spinis, Psal. 116. Fiducia, παῤῥησία. quasi dicas aperta fronte, Hebr. 10. Idē 1. Tim. 3. Idē: videlicet παῤῥησία. Heb. 4. est enim vtriusq. vocabuli eadem notatio.

siue , in Piel, in exsilium abduxit; vt apud Hebræos הגלה 4. Reg. 15. positio est . Sed Vau accessit loco geminationis mediæ literæ.

Defraudare, auferre, orbare, Luc. 19. ἀθετεῖν. 1. Cor. 1. Et absolutè, carere, priuari, orbari, 2. Reg. 17.

ἔλεγχος, argumentū. ac si dicas, manifestatio, patefactio, repræsentatio, Hebr. 11. in definitione fidei. Et oraculum. vnde pro Græco χρηματίζω αὐτὸς, reddit ipse oraculum; est in Syro 3. Regum 17.

Impudentem esse. vnde ἀναιδὴς, impudēs. Deutero. 28.

Idē quod τραῦμα, vulnus, Iudic. 15.

Declinare, secedere, Ioā. 5. vbi habet Syrus: Iesus secesserat in turbā. Et in Hithpael, κρύπτεσθαι, 1. Regum 23. vnde est latibulū, σκέπη. 1. Re. 25. & Psal. 18. in latibulum suum. At Deuter. 25. positum est pro, καταγινώσκειν.

Latus. Ephræm. vnde est , ad latus, hoc est, ἐγγὺς, propè, iuxta, Act. 9. ἐχόμενα, contiguè, Iudic. 19. πλησίον, Ios. 15.

Thalamus, tabernaculū: opinor, à verbo, ex ordine geminantium secundam. quod sæpè vsurpatur in Hiphil,

denuo. vide infrà

Deficere, diminui, Lu. 22. ἐκλείπειν, Iosuæ 4. Psalm. 69. & actiuè, orbare, ἀτεκνόω. Deuter. 32. Vnde est nomen ex Hithpael formatū , hoc est ἀτεκνουμένη, orba. 4. Reg. 2.

In Hithpael, æstuare, Act. 5. incendi, inflammari, Iudic. 6. Psal. 18. Est autem litera Vau in medio posita loco geminationis literæ Zain. Significat etiā , & sine Vau, ἀμφοτεροδέξιον, ambidextrum, qui perinde sinistra vt dextra vtitur in pugna, Iudic. 3. & 20.

Minari, & impetū in aliquē facere. vnde impetus, ὁρμή. Positum est etiam hoc verbum pro συντελεῖν, perficere, consumare, Rom. 9. ex Isaia: sed nescio an mendosè pro certè locus ille alioqui mendosus videtur in vulgatis ex Vienna libris: quare consulatur exemplar aliud.

Circumcidere. vnde fortassis insula, quia est à continente abscissa vndis.

Pelles caprinæ.

Fluere cū impetu. Bar-Cepha. Effundi Iudith. 15. in margine.

Idē quod קציר ramus. Psal. 80. vsurpatur etiam vt Verbum, pro νευροκοπεῖν, Iosuæ 11. vbi in Hebræo est עקר. & Deutero. 21. vbi habet Hebreum ערף.

Rota. quod etiam absq. Iud scriptū reperi. vide suprà.

Idē quod גדוד turma, exercitus, cohors militum. Ps. 18. σύστρεμμα, 3. Reg. 11. λῃστής, latro, 2. Corin. 11. At qui meæ vxoris sororem duxit.

est Græcū γάρ. Syri tamen etiam vt particulam continuatiuam, caussalem, aduersatiuam, vt sic dicam, vsurpant.

nomen, , ἐμπλοκή, implicatio, sicut crines torquētur in cincinnos, Pet. 3. 1. Timoth. 2. πλέγμα.

in Piel; idē quod Hebræis גרע, confringere, dissipare, Psal. 75. & 107.

Populi, qui vocantur Hebraice, הגרים, Agareni, Ps. 83. quos opinor, quia sunt pastores gregum per solitudines, illo vocabulo à Syris nominari.

Accidere, euenire, Luc. 10. Petr. 4. Deut. 18. Psalm. 44. Et nomen σύμπτωμα, accidēs, vt vulgo dicimus, quod fortè euenit. 1. Reg. 6.

in Hiphil, Declinare, recedere. 1. Reg. 22.

Procumbere, inclinari, Marc. 1. 1. Reg. 24. in Hithpael, similiter 3. Reg. 1. & alibi.

Idem quod הגה, cogitatio, mussitatio, Psal. 9. Et in libello Ephræm de compositione hominis, quem habeo, sed mēdosum, videtur significare canalem, aut tale quiddam.

Cohors, cœtus quidā, χορὸς. 1. Regum 29. Item latro. Item vter ex corio.

Angulus, est Græcum γωνία. Et adiectiuè, idem quod vniuersale, vt loquuutur Dialectici. vnde Aduerb. generatim, vniuersè. Et κοινῶς communiter. Tob. 5.

(Sæpè tamē absq. Vau expresso scribitur) est Cōfugere. vnde καταφυγή, asylum, Deuteron. 19. Item magno animo aliquid conari, & magno studio. Item militare. in Hithpael. Item tumere, superbire, & confidentia quadam exsultare. vnde est pro עלץ Psalm. 94.

Adulter. vt mihi est interpretatus doctor meus Mar-

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA GRANADA

ſtigare, παροξύνειν, Hebr. 10. παροξυσμὸν, Act. 13. hoc eſt, concitare. Item ἐρεθίζειν, irritare, prouocare ad iram, aut ad aliam rem, Pſal. 78. & Deut. 31. vnde Nomen ܓܘܪܓܐ, irritamentũ, incitamentum.

ܓܪܓܪܐ τρίβολος. 2. Reg. 12. Bellicum inſtrumentum, quod ferreum muricem Curtius vocat; Vegetius tribulum, quia ſeminis tribuli formam habet.

ܓܘܪܐ Onus, φορτίον. Iudic. 9.

ܓܪܙ Vſurpatur pro ἀποκνίζειν, Vellicare, amputare, decerpere. 1. Reg. 9.

ܓܪܡܦܝܠܐ ἐλεφάντινον, dictio eſt compoſita ex ܓܪܡܐ, quod os ſignificat; & ܦܝܠܐ, quod elephantem.

ܓܪܣ Contundere, comminuere. Ephrem de compoſitione hominis. & Nomen ܓܪܣܐ pro eo quod eſt Hebraicè שחל Pſal. 91. animalis ſpecies quædam, ſiue Leo ſit, ſiue Draco. neq. enim eſt hoc certum adhuc ſatis.

ܓܪܕ Radere, Deut. 21. Act. 21. Iudic. 16. 2. Reg. 9.

ܓܪܦ Exhaurire, cumulatim auferre. Germani dicũt erösen.

ܓܫܘܫܐ Qui ſunt in inſidiis, Luc. 20. Exploratores, Hebr. 11. 1. Reg. 26. Ephræm ſic vocat nares, qui odoratus ſagacitate explorant res. Et verbum ipſum ܓܫ vſurpatur pro cõſyderare, explorare. Ceteroqui eſt palpare, vt apud Targumiſtas. Vnde Hebr. 12. ψηλαφωμένῳ πυρὶ, eſt ܠܢܘܪܐ ܕܡܬܓܫܐ ܘܠܛܘܪܐ. Nam τῷ, ὄρει, quod illic additur, non eſt à Syro repræſentatum, in peruulgatis certè codicibus.

ܓܫܫ ἅψασθαι, tangere. Ioſu. 2. & 9. ac Iudic. 6. 1. Regum 6.

ܓܫܬܐ Contactus. à verbo ܓܫܫ, quod modò dicebam.

aqua proiicitur. Bar-cepha parte 1. cap. 21. & 28. Et Pſ. 94. vbi eſt in Hebræo יַבִּיעוּ, effutient, eructabunt verba. habet Syrus ܢܓܫܩܘܢ effundunt, & veluti euomunt. Similiter 1. Reg. 6. Et Nomẽ ܓܫܩܐ ponitur pro ἰσχίον, femur, 2. Reg. 9.

ܓܫܩ Videtur ſignificare idem quod פלק, ſurſum emicare. Vide alia tamen teſtimonia vt conquiras.

ܓܥܠ Commendare, fidei cõmittere, Luc. 12. Petri 4. Act. 14. Tobiæ 4. vnde eſt Nomen ܓܘܥܠܢܐ, depoſitum, quod alterius fidei commiſimus, & apud eum reliquimus. Tobiæ 1. Eſt etiam συνιστάναι, commendare, vt hominem aliis hominibus. Rom. 16.

ܓܥܠ Abominari, deteſtari, ſpernere, βδελύττεσθαι. Deut. 23. vbi eſt Græcè, οὐ βδελύξῃ ἰδουμαῖον, Non deteſtaberis Idumæum, &c.

ܓܥܪ Increpare duriter, ἐπιπλήττειν. 1. Tim. 5. eſt Hebræorum vox.

ܓܦܐ Ala. & hoc quoq. ab Hebræis ſumptum eſt.

ܓܦܝܦܬܐ Pro Gabbatha, Io. 19. qua voce, vt Hebræa, dicitur vocatum fuiſſe λιθόστρωτον locũ.

ܓܦܬܐ Vitis. in quo nomine litera Tau habet duritatis notã, quia excidit Nun, quæ eſt tertia poſitionis litera, vt ex Hebræo גֶּפֶן eſt manifeſtum.

ܓܪ Mœchatus eſt. vnde ܓܝܪܐ Adulter. Eſt autem ex ordine quieſcentium in medio. at quando pertinet ad geminãtia ſecundam literã, tum ſignificat σύρειν, trahere. vt Act. 14. & 17. vnde eſt etiam verbum quadratum ܓܪܓܪ, traxit, Act. 8.

ܓܪܒܐ λεπρὸς, lepra infectus, 4. Reg. 5. & ܓܪܒܐ Lepra.

ܓܪܓ Incitare, hortari, in- Hiphil, pro habitare, vt Ioan. 1. Habitauit in nobis. Et Luc. 1. atque Act. 5. ἐπισκιάζειν. Et Act. 2. κατασκηνώσει. vbi in Hebræo eſt שכן habitare. Et ἐπιπίπτειν, incidere, incumbere, ſuperuenire, Act. 10. Et ἐπισκηνώσῃ. 2. Corinth. 12. Et Pſalmo 137. [illegible] Dexteram tuam Domine, facito incumbere ſuper me. Vbi litera Gomal habet Kuſoi, vt ſolet prima poſitionis in Hiphil eorũ verborum, quæ geminant ſecundam. Item ἐφάλλεσθαι, inſilire. 1. Reg. 10. Inſiliet in te ſpiritus Domini.

ܓܘܫ Conſternare, permouere animo. Vnde quod Ioſuæ 5. in Græco eſt κατεπλάγησαν, vertit Syrus [illegible]. Item 1. Regum 1. καρδία ἐξεστηκυῖα, eſt à Syro redditũ [illegible]. Et Deuterono. 30. quod Græcè eſt, ὑπερόπτης, eſt conuerſum à Syro [illegible]. Et Act. 2. κατενύγησαν, compuncti ſunt. eſt in Syro [illegible]. Et 1. Reg. 10. Græcũ ἐθραύσθη, perculſus erat animo ſcilicet Ionathas. eſt in Syro, [illegible].

ܓܢܣܐ Græcum eſt, γένος, genus. Significat præterea hortum, ſiue Paradiſum. quem etiam Græci γάνος vocant aliquando. Bar-cepha parte 1. ca. 28. in initio.

ܓܢܐ Vide ſuprà ܓܢܐ pertinet etiam ad ordinem geminantium ſecundam literam. Et tum ſignificat, adhærere, coniungi. Et in Hiphil, accumbere, incumbere. vnde eſt [illegible], pro eo quod Græcè eſt, ἐκοιμήθη ἐπὶ τὸ παιδάριον, incubuit in puerum, 4. Regum 4. Et actiuè facere vt cubet aliquis, 2. Reg. 8. At ܓܢܐ ex quieſcentibus in fine, ſignificat Ebullire, prouomere, veluti cùm ſiphonibus

LITERA

ܕ LITERA Dolath, sæpè cū participiis veluti ociosa iungitur. vt Iosuæ 10. quod Græcè est, ἦσαν κρεμάμενοι, erāt suspēsi, redditur à Syro, ܗܘܘ ܗܘܘ ܕܬܠܝܢ. Et alibi, μὴ ἑστήκετε καταδιώκοντες, ne stetis persequētes. est in Syro, ܠܐ ܬܩܘܡܘܢ ܕܪܕܦܝܢ. Ac si dicas: Ne stetis, qui estis persequentes. Et similiter creberrimè. Ceteroqui sic vsurpatur hæc litera à Syris, vt à Chaldæis, quod in Grammatica Syrica quoq. dixi.

ܕܐܒ Dolere, Psal. 88. quod Hebræis דאב. estq. ex quiescētibus in medio.

ܕܒܩ Idem quod Hebræis תפר, Conglutinare, cōiungere, vt folia foliis assuuntur, aut agglutinantur. Bar-cepha.

ܕܒܪ Verbum variis modis vsurpatum à Syris. aliquando enim Remigare, propellere nauim significat. Ioan. 6. Item οἰκονομεῖν. & versari in re quapiam. Sic de Christo dicunt ܟܕ ܡܕܒܪ ܗܘܐ ܒܥܠܡܐ hoc est, ἐμπολιτευόμενος τῷ κόσμῳ, cùm in mundo versaretur. Et ܡܕܒܪ ܠܢ ܦܘܪܩܢܐ, pro οἰκονομῶν ἡμῖν τὴν σωτηρίαν, dispensans nobis salutem. Sic ܕܘܒܪܐ idem quod ἀναστροφὴ, conuersatio. Heb. 13. Et Bar-Cepha, ἀγωγὴ, Esther 2. & ܡܕܒܪ ܒܐܘܠܨܢܐ, qui versatur in necessitate, aut per vim tractatur, hoc est, ἀδικούμενος. Act. 7. Sic ܡܕܒܪܢܐ ܕܩܪܒܐ; & ܡܕܒܪܢܝ ܩܪܒܘܬܐ Iosuæ 5. vocātur milites, qui scilicet exercent rem bellicam, & vires.

ܕܒܪܐ Ager, vt Chaldæis. Et idem quod Hebræis יַעַר, Psal. 50. Et ܕܒܪܬܐ, ἡ ἀπαρτία, Deut. 20. Nimirum, res familiaris, instrumentum familias, & supellex.

ܕܘܝܐ Commune, vulgare, in medio positum, Dolath est litera seruilis.

ܕܘܟ Copula. vide ܒܕܘܟ in litera Beth.

ܕܓܠ Negare, falsum dicere, frustrari, fallere. vsurpatur ferè in Piel. Hinc est Nomen ܕܓܠܘܬܐ Mendaciū. At apud Ephræm de hominis compositione videtur accipi, pro risu, iocoq.. Dicit enim esse passionem siue affectionem, quæ in liene sedem habet: nisi fortassis illic quoque mendacia habitent.

ܕܓܫ Καταχεντᾶν Pungere, confodere, &c. Iudith vltimo.

ܕܘܓܐ Cum Gomal duro, positum est Psalmo 38. pro חֵרֵשׁ, quod Iudæi surdum interpretantur.

ܕܘܕ διακόπτειν, inhibere, impedire, in Piel. Galat. 5. litera Vau est consonans in hoc verbo, vt in multis aliis.

ܕܘܝܢܐ Sons, penes quem culpa est. Et ܕܘܝܢܘܬܐ culpa, Bar-Cepha. Moses Mardenus in epist. ad me scribit, ܠܐ ܬܕܘܢ. ܠܝ hoc est, ne me culpes.

ܕܘܘܝܐ Dolor, ὀδύνη. Deuter. 28. ταλαιπωρία. Rom. 3. Et ܕܘܝܐ ἐλεεινός, miserabilis. 1. Corin. 15.

ܕܘܟ & ܕܘܟܬܐ Locus. Litera Coph semper habet notam duritatis, siue Kusoi. vt Psal. 103. est enim ex geminantibus secundam literam.

ܕܘܠܐ Situla, vas hauriendæ aquæ. Ioan. 4.

ܕܘܠܠܐ Repudium, Mat. 5.

ܕܘܨܐ Gaudium, exsultatio.

ܕܘܩܐ Excubitor, σκοπὸς, ab inspiciendo. & ܒܝܬ ܕܘܩܐ σκοπιά, specula. vide verbum ܕܩ inferius.

ܕܘܪܟܬܐ βῆμα, Idem quod Hebraicè אשורים, Psal. 37. incessus. à verbo דרך. quo etiam Hebræi vtuntur.

ܕܚܝܩܐ Quod proiicitur, impellitur, expellitur. particip. pass. à verbo ܕܚܩ. Est pro Hebr. מרין. Psal. 35. Significat autem verbum ܕܚܩܐ siue ܕܚܩ, expellere. 2. Reg. 15.

ܕܚܠܬܐ σέβασμα, Numen, 2. Thess. 2. Nam religio veteris Testamenti in timore posita erat.

ܕܚܩ Repellere, repudiare, ἀπωθεῖν, Iudic. 6. 2. Reg. 23.

ܕܚܫܐ Satellites, lictores, Marc. 14. Matth. 27. ὑπηρέται, Act. 5.

ܕܘܚܩܐ Labore, dolore, molestia affectus. à verbo ܕܘܚ; de quo suprà. Sic redditur ab Aquila, quod in Hebræo est נֶחְשָׁל Deuteron. 25.

ܕܝܘܢܐ & ܕܝܘܐ Dæmonium. frequens in Euangelio vocabulum.

ܕܝܠܗ Sæpè vsurpatur ad rem certam ostendendam, hoc modo; ܟܬܒ ܥܠܘܗܝ ܕܝܠܗ hoc est, scripsit de eo ipso, siue de eodem. & ܗܦܟܬܐ ܕܝܠܗ ܕܝܠܗ, Obiectio illius eiusdem. Sæpè etiam vsurpatur pro pronomine, suus, sua, suum.

ܕܝܠܝܘܬܐ & ܕܝܠܝܬܐ, Proprietas, ἰδιότης, quod videlicet ad certā rem pertinet, siue ad certum indiuiduum, vt loquuntur Dialectici, atq. ad certam personā, non ad vniuersam speciem. Nā ܕܝܠܝܐ, et ܕܝܠܝܬܐ, vocant ipsam certam personā. Et quod Latini dicunt, singulos homines. Facta sunt autem ista Nomina, ab illo quod proximè dixi reciproco Pronomine ܕܝܠܗ, hoc est, suus.

ܕܝܢ Græcorū δὲ, autem, verò, &c. & interdum, δὴ.

ܕܝܫܐ Sunt animalia, quæ יְעֵלִים, vocantur Hebraicè, Psal. 104. Ibices, vt volunt Iudæi, fortassis damæ, **Dachs** Germanicè.

ܕܝܫܢܐ

ri tamquam laqueo, vel clauo affigi ad aliquid.

ܓܒܐ Latus. Bar-Cepha. Io. 19. Scribitur etiam per Tau ܓܒܬܐ, præsertim num. pluriū.

ܕܨ Exsultare, vt Chaldęis דוץ.

ܕܩ Attentè inspicere, διακύπτειν. Sed est vsitatius in Hiphil ܐܕܩ Luc. 24. 2. Reg. 6. est ex quiescentibus in medio, speculari, obseruare. Iudith 10. σκοπεύειν.

ܙܥܘܪܐ Paruus. Act. 8. & Ps. 104. pro קְטַנּוֹת est ܙܥܘܪܬܐ. Et ἐλάχιστον. 1. Corinth. 6.

ܕܩ παίδσειν, Percutere. Act. 12.

ܕܘܫ Conterere. Matth. 21. Iudith 2. Et Nomē ܕܘܫܐ palatium. Psal. 135. & ܕܘܫܬܐ idem. Psal. 96. vbi Hebr. est חוות. Et ܡܕܘܫܐ Idem. Psalm. 104. At ܡܕܪܐ est περίχωμα Agger. 2. Reg. 20. Est etiam ܕܪܐ idē quod λικμαν, tamquam ventilabro proiicere. 3. Reg. 14. Et inde Nomē ܡܕܪܝܐ ventilabrum. ibidem.

ܕܝܬܝܪ Plus, maius. dictio cōposita ex Dolath seruili.

ܕܪܟ Comprehendere. Ioā. 1. in Hiphil. καταλαμβάνεσθαι. Act. 10. 1. Reg. 30. 2. Reg. 8. Positumq. est pro φθάνω. Thessal. 4. quod ipsum quoq. apud Græcos idem est aliquando quod καταλαμβάνεσθαι. illic tamen potius effugere, aut anteuertere videtur significare.

ܕܠܝܩܬܐ Concubina, idē quod παλλακὴ. Iudicum 8. & 19. & 2. Reg. 3.

ܕܪܕܪܐ Belligerantes.

ܕܪܕܪܐ Idem quod Heb. דרדר, Sentes, aut cardui.

ܕܪܫ Studere, literarum aut aliarum rerum studio se exercere, erudire, disputare, συζητεῖν. Act. 6. & 9. Vnde Bar-Cepha formauit Aduerbium ܕܪܫܢܐܝܬ ac si dicas, disputatiuè. Disputatione aliquid refellendo, aut

ܡܚܬܝܛܐܝܬ est ἀκριβῶς, consyderatè, dextrè, scitè. 3. Reg. 23. Et Nomen ܚܬܝܛܘܬܐ, scita cōsyderatio, accurata obseruatio. est apud Patriarcham Antiochenum aduersus Io. Grammaticū de Christi incarnatione, & de eius natura. Ceterùm positum est etiam ܕܠܡܐ, pro μήπως. Galat. 2.

ܕܡܘܬܐ Modi. est plurale, à singulari ܕܡܘܬܐ Hebr. 1.

ܬܡܗ Admirari. ferè in Hithpael vsurpatur. Vnde Nomen est ܬܡܝܗܬܐ miracula, res admirabiles. Et ܬܕܡܘܪܐ, quod pro מוֹפֵת positum est Psalm. 71. Est ergo rectè per hoc verbum à Syro redditum, quod Petri 4. est ξενίζεσθαι. Nam Cyprianus & Augustinus quoque id admirari interpretantur; quamuis noster Interpres semel bene, admirari, sed iterum peregrinari, vertit; rectène, an secus, Theologis iudicādū relinquo.

ܕܝܢ Præsto adesse alicui. in Hithpael. Act. 10. προσκαρτερεῖν τινὶ. Et in eadē inflectendi formula δέχεσθαι, pati, perferre aliquem. 2. Corinth. 11. Perfertis eum qui vos adigit in seruitutem.

ܢܗܝܪܐ Illustris, ἐπιφανὴς. Iudicum 13. à verbo ܢܗܪ oriri, quo etiam Chaldæi vtuntur. Et Aduerbium ܢܗܝܪܐܝܬ Manifestè, perspicuè, clarè. Bar-Cepha.

ܕܣܢܐ κακὸν. quod malum, odioque dignum est. Act. 28. Litera Dolath est seruilis, reliquum verò est Paul verbi ܣܢܐ. quod odio prosequi significat.

ܕܓܫ Compungi, vt sic dicā; morderi, affligique animo, κατανύσσεσθαι. Vnde est Nomen ܡܬܕܓܫܢܝܬܐ, gener. fem. compuncta, κατανυσσομένη. Rom. 11. Diuus tamen Chrysostomus interpretatur vinciri & alliga-

ܬܪܥܐ Ostiarius, πυλωρὸς. & ܬܪܥܐ, idem quod πυλῶν. Et ܕܘܪܐ, idem quod αἱ ἐπαύλεις. & id quod Hebr. נאות Habitacula. Psalm. 65. Atque ex hac positione est Nomen ܡܕܘܪܐ Act. 20. habitaculum tertium scilicet. vbi in Græco est τρίστεγον. Et ܕܝܪܐ μάνδρα. 2. Reg. 7. vsurpant etiam Syri pro cœnobio, vt hodie appellamus.

ܕܟܠܢܫ Dictio composita, ac si dicas, cuiusuis hominis. Hebr. 10. vbi noster interpres, pollutum; Græcè, τὸ κοινὸν.

ܕܠܐ Sine, absque. præponitur nominibus tam substantiuis, quàm adiectiuis. & plerumq. sic, vt videatur vna dictio cum ipsis Nominibus.

ܕܠܚ Perturbare, ἐκταράττειν. Iosuæ 7. Act. 15. & 16. Et Psal. 18. est pro Hebraico נִגְעַשׁ. & rursus in eodem Psalmo pro נִגְעַשׁ. Item pro הָמַם conturbare, Psalm. 18. Denique Psalm. 57. pro הַוּוֹת, contritiones, est in Syro ܕܘܠܚܐ; quod Iacob. 3. positum est pro ἀκαταστασία. Et Bar-Cepha vsurpat pro aqua conturbata, aut alio elemento, quod minimè sincerum est, sed alia admixta habet. Et Psalm. 31. pro עָשְׁשָׁה עֵינִי, est in Syro, ܕܠܚܬ ܥܝܢܝ. hoc est, minimè purus, lucidus oculus meus fuit.

ܕܩܩ Tenue & rarum esse, ἐσπανισμένον. 4. Reg. 14. Item facile, & minimè operosum. Matth. 19. 1. Timoth. 6.

ܕܠܡܐ Numquid. Iacob. 3. Act. 7. εἰ ἄρα. Act. 8. Ne forte. Ephe. 5. Et pro Hebræorum פֶּן Psalm. 7. Est dictio composita ex Dolath seruili, & ܠܡܐ.

ܕܩ σκοπεύειν, Obseruare, spectare, cum animi cura & studio atque diligentia. 1. Reg. 1. Propriè ad animi consyderationē spectat. Hinc Aduerbium

confirmando, aut inuestigando. Transfertur etiam ad alias res, quas vsu comparamus, vnde pro eo quod Græcè est ὁδοποιεῖν Viam sternere, facilem & planam reddere. dicūt Syri ܐܘܪܚܐ ܪܕܐ. & Nomen ܪܕܘܝܐ συζητητής. 1. Corinth. 1. disputator, qui res huius mundi fluxas cognoscere laborat magno studio. Itaq. in patiēdi formulis, significat exerceri, institui, &c. Et Nomē ܪܘܕܝܐ Exercitiū.

ܕܝܐܬܝܣܝܣ διάθεσις. est ipsa Gręcorum vox, Dispositio, constitutio, affectio, habitus, &c.

Litera He. ܗ

ܗ Hæc litera, si apiculum habet in capite, est pronomen tertiæ person. fem. singul. ceteroqui, masculinū est. Quod si suprà ducta est linea; hoc modo ܗ̄, est nota huius complexionis, ܗܢܘ ܕܝܢ qua vtūtur Syri. vt Latini, cùm dicūt, Hoc est, id est. Et Itali, *cioè*, quoties scilicet aliqua materia proposita explicanda est.

ܗܒܒܐ Flores, coma arborū. & verbum, Exornare, floribus vestire, & comere.

ܗܓܓܘܬܐ Fantasia, imaginatio, quæ tacitè absq. verbis fit: aut absque re. Bar-Cepha. Et ܗܓܓܝܐ φανταςικὸν, quod non est re ipsa; sed imaginatione formatur, vt sic dicam. vsurpatur à Patriarcha Antiocheno, citante Arrij errorē, de corpore Christi, dum agit contra Ioan. Grammaticum.

ܗܓܡ Destruxit, dissipauit. Act. 13. Et idē quod פרץ Ps. 89. dissipasti omnes sepes eius.

ܗܕܐ In Piel, Ducere, deducere, iter ostendere, ducem itineris se præbere, ὁδηγεῖν. Iosuæ 24. 2. Reg. 7. Et in Bar-Cepha. vnde ܡܗܕܝܢܐ dux itineris.

ܗܕܝܘܛܘܬܐ Simplicitas, qualis est in priuatis hominibus. & stultitia, imprudētia. Vocabulum est à Græcis sumtum, qui hominem rudem vocāt ἰδιώτην.

ܗܕܪ Decorare, ornare. est Hebræorum verbum.

ܗܘ Pronomen Ille, cùm apiculus suprà apponitur; & ferè habet post se Dolath; legiturq. per primam vocalem. At ܗܘ, posito subter puncto, Is. legitur per quintam. ܗܘ ܕ idē quod ὅςις, quisquis. & ܗܘ ܕܝܢ Ille qui. Et ܗܘ ܗܘ Ille idem, is ipse. Sæpè etiam ista duo Pronomina cōiunctè ponuntur in oratione; quo casu illud quod per quintam vocalem legitur, præcedit. vt ܗܘ ܗܘ Is ipse. ܗܟܘܬ ὡσαύτως, similiter. Plura de his vide in nostra Grāmat.

ܗܘܐ Propriè id quod Græcis γίνομαι. Et preposita negatione ܠܐ ܗܘܐ, idem est quod, nequaquam, minimè, planè non, nónne. vide inf. in ܠܐ. Et nomē ܗܘܝܐ γένεσις, ortus, Iudith 11.

ܗܘܝܘ Ipse, demonstratiuè.

ܗܘܠܐ Materia. est Græcū ὕλη. & ܗܘܠܝܢܝܐ materiale; ex materia compositū. Scribitur etiam absq. Semchat in fine, ܗܘܠܐ.

ܗܘܝܘ Ipse est. dictio composita ex geminato ܗܘ.

ܗܘܢܐ Intellectus, mens. vnde ܡܬܗܘܢܢܐ intellectu spectabile. Et verbum ܐܬܗܘܢܢ intelligere, ἐννοεῖν. 2. Reg. 12.

ܗܘܦܟܐ Conuersatio, Iaco. 1. & 3. Et Pet. 1. à verbo ܗܦܟ, quod conuersari significat, prę sertim in Hithpael.

ܗܘܬܐ Abyssus, vorago, χάσμα. Luc. 16. Et Ps. 69. ponitur pro Hebraico יון, quod lutum interpretantur Iudæi.

ܗܛܐ Rhamnus. Iudic. 9. idem quod אטד Psal. 58. ἄκανθα. 4. Reg. 14.

ܗܝ Væ. Interiect. cōminātis.

ܗܝܕܝܢ Tunc, de præterito & futuro. At ܗܝܕܟ, solùm de præterito dicitur.

ܗܟܘܬ Similiter. Et illac. Luc. 19.

ܗܟܝܠ Enim, δὴ, expletiua particula. & illatiua.

ܗܟܢܐ Sic, ad eum modum.

ܗܠܠ Ex ordine geminantiū secundā positionis literam, sed ferè vsurpatur in Hiph. ܐܗܠܠ significat ἐξουδενοῦν, vilipendere, contemnere. Iudic. 9. Et in Bar-Cepha. Nimirum vt Hebræis הלל laudare significat, ita Syris vituperare. Et cōtrā קלס, quod Hebræis est vituperare, Syris est laudare.

ܗܠܟܝܢ Prorsus, omnino. vtuntur, vt apparet, è vulgari lingua accepto vocabulo. Est enim Arabicum, vt mihi Syri dixerunt.

ܗܠܝܢ Illi. ficut ܗܢܘܢ isti. vide Grammaticam meam.

ܗܡܐ Negligere, ῥαθυμεῖν, cōtemnere, ὑπεριδεῖν. Heb. 12. Act. 18. in Hiphil. Et Deut. 22. Iof. 1. vnde est nomen ܡܗܡܝܢܘܬܐ, contemtus, despectio, cōfidentia, negligentia, ῥαθυμία, fastus; Bar-Cepha. Item Permittere, ficut Deus permittit vt homo peccet. hoc est, non curare ne peccet; aut negligere peccantem. In Bar-Cepha. vide ܐܗܡܝ supra in Olaph.

ܗܢܐ Prodesse, vtile esse. Iac. secundo. ܗܢܝܢܐ vtilitas. At ܗܢܐ pronomen, is, ipse, iste. In plural. ܗܠܝܢ. Item ܗܢܐ ܟܡܐ quando sequitur ܐܝܟ ܡܐ, est tanto, quanto, vt Heb. 1. Tanto melior Angelis effectus, quāto &c. Ceteroqui est, vsq. adeo, tam valde, &c.

ܗܢܘ Hic est, eccum, hoc est, &c. composita dictio ex ܗܢܐ & ܗܘ, siue ܗܘ.

ܗܕܐ ܐܝܟ ܗܕܐ Illa ficut illa, hoc

[illegible] Græci vocant. Iudith 1. Et hac voce redditū est à Symmacho τὸ כִּידוֹן. Iosuæ 8. vt in margine est notatum.

ܙܘܚ Abducere, seducere. Act.23.

ܙܕܩ Æquum, iustumq. esse. Et in Piel, iustum censere, iudicare. Act.3. Et nomē ܙܕܩܬܐ Eleemosyna. Et δικαίωμα. Deut.17. & 28. Dicitur etiam ܙܕܩܘܬܐ. Et nomen adiectiuū ܙܕܝܩܐ Iustus; in quo semper habet Dolath punctū duritatis in vertice; vt apud Hebræos. Vtuntur etiam hoc vocabulo Syri, pro δεῖσθαι, oportere, opus habere &c. cùm dicunt ܗܠܝܢ ܕܙܕܩܢ ܠܝ ταῦτα τὰ δέοντά μοι, Hæc sunt quibus opus habeo, quæ mihi conueniunt, quæq. æquū est vt mihi dentur.

ܙܡܝ Est cōminantis, vt quis taceat, seq. cōtineat. Estq. paullo vehementius, quàm ܫܠܐ. Marc.4. est vox Arabica, vt mihi meus præceptor dixit. Et Bar-Cepha vsurpat ipsum verbum ܙܡܝ, pro cohibere, continere, abstinere.

ܙܗܝܐ Superbus, magnificus; itē curiosus, siue circumspectus, cautus, qui non temerè aliquid facit. Ephes.5. ἀκριβῶς.

ܙܝܘܐ Idem quod Hebræis הדר Species, forma, decor. Psal.21.

ܙܘܘܓܐ Coniugiū, cōnubium, copula. Heb.13. ζεῦγος. 2.Re.16. videtur à Græcis sumtum esse vocabulum. Et ܙܘܓ γαμεῖν. Esther 10.

ܙܘܕܐ ἐπισιτισμός, Viaticum, cibus. 1.Reg.22.

ܙܘܥ σεισμός, Terræ motus. Act.16. & ܙܘܥܬܐ Tremor ex pauore & metu. Bar-Cepha. vide ܙܥ & ܙܝܥ.

ܙܘܡܐ Idē quod ζωμός, Iusculum. quod Hebraicè מָרָק. Iudic. 7. videtur ipsa Græcorum vox esse expressa.

LITERA VAV. ܘ

ܘܠܐ Oportet, æquum est, debet. est Benoni Kal. Vnde est nomen ܘܠܝܐ, τὸ δέον: vt ܘܠܝܐ ܗܘ oportet, δεῖ. Act.1. et ܘܠܝܘܬܐ λόγος. vnde est Act.18. ܒܘܠܝܘܬܐ pro κατὰ λόγον, munus, officium quo quis meritò fungitur. Et ܘܠܝܘܬܐ vsurpatur à Syris, pro æterno Patris Filio; qui & λόγος appellatur in sacris literis. vnde meus præceptor Moses Mardenus scribit ad me in quadam epistola: ܫܘܒܚܐ ܠܗ ܠܒܪܐ ܕܐܠܗܐ ܕܢܚܬ ܘܫܪܐ ܒܒܬܘܠܬܐ ܘܐܬܓܒܠ ܡܢܗ ܒܪܢܫܐ. Hoc est, Laus ipsi filio Dei, qui descendit & mansit in virgine, & formatus est ex ea homo. Vsurpatur etiā Aduerbium ܘܠܝܐܝܬ à Patriarcha Antiocheno, citante Ioan. Grammaticum hæreticum, pro κατὰ λόγον, rectè, cum ratione.

ܘܥܕ Constituere tempus, aut locum, ἐτάξατο. Matth.28. Et promittere, polliceri. vnde ܡܘܥܕܐ pactum, compactum.

ܘܪܩܐ Charta. vnde ܘܪܩܐ ܕܦܪܓܡܢܐ Charta pergamena.

LITERA ZAIN. ܙ

ܙܛܡܐ Græcum est, ζήτημα, Quæstio. Act.18.

ܙܒܢܐ Tempus. vnde dicunt, ܙܒܢ ܡܢ ܙܒܢ Aliquando. vide suprà in Beth. & numero plurium ܙܒ̈ܢܝܢ Vices, tempora. Bar-Cepha. At ܙܒܢܬܐ numero singulari, idem est quod ἅπαξ, semel. Est etiam ܙܒܢܐ cū puncto subscripto, emptio. Deuter. 18. quam vocem etiam Chaldæi vsurpant ea notione. Et ܙܒܘܢܐ ἀγοραστής, emptor, obsonator. Tobiæ 1.

ܙܒܘܪܐ Patina, παροψίς. Matt. 23. Et θυίσκη, Thuribulum. 3. Reg.7. & alibi.

ܙܒܪܢܐ Genus teli quod ζιβύ-

hoc est, semper similia. eadem. Hebr.10. Est enim ܗܠܝܢ plu- ralis numerus à singulari ܗܘ. At ܗܠܝܢ est ab ܗܢܐ, quod modò explicaui.

ܗܢܝܐ Dulce, suaue, gratum, blandū. Et subst. ܗܢܝܘܬܐ suauitas, gratus odor, aut sapor.

ܗܢܝܘܟܐ Est Græcum ἡνίοχος, auriga. 3.Reg.22.

ܗܦܟ In Hiphil, est ἀντειπεῖν, contradicere. Iosu.17. vnde est Nomen ܗܦܟܬܐ Contradictio, refutatio. At in Hithpael est conuersari, versari in loco aliquo. vnde est ܗܘܦܟܐ ἀναστροφή, actio vitæ, conuersatio, vt vocant. Ceteroqui est, vertere, conuertere, vt Chaldæis.

ܗܪ Ex ordine geminantium secundam, & inde formatum verbū quadratum ܗܪܗܪ, Molestia afficere, nocere, irritare, vexare. Vsurpatur sæpè in Hiphil, ܐܗܪ. vt Marc.16. Ps.37. & inde nomen ܗܪܝܪܐ ἐρεθιστής, vexator, morosus. Deuter.21. & aliud nomen ܗܪܬܐ, quod est positum pro מלחמה, bellum. Psal.139. rixa scilicet, iurgium, contentio.

ܗܪܘܡܛܐ Aroma. Mar.16. Luc. 24. 4.Reg.20.

ܗܪܛ διώκειν, Sectari, in Piel. Thessal.5. 1.Timoth.6.

ܗܪܛܝܩܐ Hæreticus. Græcum est. Et ܗܪܣܝܘܛܐ, idem.

ܗܪܟܐ Hîc. in loco.

ܗܪܡܝܣ Mercurius. Act.14. Græcum est.

ܗܪܣܝܣ Hæresia. est Græcum. Idem ܗܪܣܝܣ.

ܗܪܟܐ Illic. sicut ܗܪܟܐ hic. Luc.17.

ܗܫܐ Nunc, vt Chaldæis השתא. Sed Deutero. 22. videtur potius significare הנה Ecce. Item ܗܫܐ ܡܢ Post hac, dehinc, &c. 2.Corinth. quinto. ܗܫܐ ܕܝܢ ἤδη, iam, ante hac. 1.Timoth.5.

Litera Heth. ܚ

ܚܶܐܘܬܳܐ Butyrum, Deuter. 32. Iudic. 5.

ܚܽܐܦܳܐ Impetus, ὅρμημα, Deuter. 28. positum est pro Hebræo שֶׁטֶף Psal. 32.

ܚܺܐܪܽܘܬܳܐ Libertas. & ܚܺܐܪܳܐ ܒܰܪ ܚܺܐܪܶܐ homo liber, immunis. Bar-Cepha. Et apud Paullum sæpè.

ܚܶܐܪܰܟܳܐ Vallũ, χάραξ. Deu. 20.

ܚܡܰܡ Accendi. in Piel verò, fouere calore, θάλπειν. & accendere. est ex geminantibus secũdam. vnde ܐܶܬ݂ܚܰܡܰܡ ܢܽܘܪܳܐ Accensus est ignis, siue exarsit ignis, Psalm. 106. vbi in Hebræo est וַתִּבְעַר אֵשׁ. Et Psalm. 18. ܓܽܘܡܪ̈ܶܐ ܚܰܡܺܝܡܳܐ pro Hebraico, ܓܡܘܪܝܢ ܚܡܝܢ נֶחָלִים בָּעֲרוּ מִמֶּנּוּ. vbi verbũ ܚܡܶܝܢ est tertiæ personæ generis fem. numeri plur. in præterito Kal. Hinc nomen ܚܶܡܳܡܳܐ φρύγανα, sarmenta, vt quæ facilè arderent, Act. 28. Ceteroqui significat amare, diligere, in Hiphil. vnde est ܡܰܚܡܡܳܢܳܐ amicus, amasius, 3. Reg. 5.

ܚܰܡܶܣ συναλείφειν, Coniungere. Hoc enim verbo reddidit Patriarcha Antiochenus cõtra Io. Grammaticũ, quod est apud Nazanzenum, οὔτε εἰς ἓν τὰ τρία συναλείφομεν.

ܚܶܒܠܳܐ Dolores mulieris parturientis, vt apud Hebræos, in Bar-Cepha. at numero singulari significat λοιμὸν, luem, tabẽ.

ܚܽܘܒܠܳܐ Fœnus. id quod mutuum debetur pro accepto beneficio, 2. Corinth. 5.

ܚܰܒܠܳܢܳܐ Piger, ociosus, ἀργός, Matt. 25. Et ܚܰܒܠܳܢܽܘܬܳܐ pigritia, inertia, 1. Tim. 5. Videntur esse Græcorum χαῦνος, & χαυνότης.

ܚܒܰܨ Comprimere, Marc. 5.

ܚܰܒܪܳܐ Amicus, socius.

ܚܒܰܫ Compingere, coërcere, Act. 16. claudere. Iof. 5. συγκλείειν. Iof. 20. Et ἐκπολιορκεῖν, obsidione premere, Iof. 7. Et nõmen ܚܒܽܘܫܝܳܐ

3. Reg. 1. in margine. Et 4. Reg. 21. tinnient ambæ aures, &c. & 1. Corinth. 12.

ܚܶܓܳܐ κῶμος, Comessatio, luxus ille conuiuiorum, 2. Cor. 5. Rom. 13. à musica & cantu, qui adhiberi solet. pertinet enim non tam ad epulas, quàm saltationes, & alias lasciuias iuuenum.

ܚܽܘܕܳܐ Modus, mos. In plur. ܚܽܘܕ̈ܶܐ & ܚܽܘܕܺܝܢ, Hebr. 9. vnde dicunt Syri: Ille vir accedit ad vxorem alienam ܐܰܝܟ ܗܰܘ ܕܠܰܝܬ ܠܶܗ ܐܰܢܬܬܳܐ, perinde atque ille qui vxorem non habet: siue, more modoq. eius qui caret vxore.

ܚܳܙ Est moueri, vt dixi in ܚܳܙ. est enim ex quiescentibus in medio. Sæpè quoq. ad animi perturbationem, & ἐκστάσιν accommodatur. Vnde Iosuæ 7. positũ est pro Græco ἐξίστημι. Et Iosuæ 9. quod Græcè est ἐξέστησεν αὐτοὺς κύριος, consternauit eos Dominus, redditur à Syro, ܐܰܙܺܝܥ ܐܶܢܽܘܢ ܡܳܪܝܳܐ. Fit etiam ex ista positione verbum quadratum in Piel ܙܰܥܙܰܥ, commouere, loco mouere, &c. 2. Reg. 15. σαλεύειν, 4. Reg. 17.

ܚܡܰܬ Vehementer irasci, furere, vt Hebræis. vnde est Aduerbium ܒܚܶܡܬܳܐ cum furore, iracundè, vehementer. Bar-Cepha.

ܣܰܪܝܳܐ Fœtor, res immunda, olens.

ܣܰܩܳܐ ܕܙܶܦܬܳܐ ἀσκοπυτίνη, Saccus picatus ferendo vino, Iudith 10.

ܙܩܰܪ Idẽ quod ὑφαίνειν, Texere, Iudic. 16. vnde & Nomen ܙܳܩܽܘܪܳܐ Textor. Bar-Cepha. Et pera contexta.

ܐܰܥܶܩ Stringere, vrgere, coarctare, continere, cohibere, σφηνοῦν, Iudic. 3. & in Bar-Cepha. vnde nomẽ ܐܽܘܥܳܩܳܐ, στενοχωρία, angustia, Deuter. 28. & συνοχὴ, Iudic. 2.

ܙܽܘܦܳܐ Hissopus, Hebr. 9.

ܚܽܘܦܢܳܐ Pugillus, manipulus, δρὰξ, quantum manu capias, 3. Reg. 17.

ܫܺܝܫܰܪܬܳܐ Genus quoddam telæ subtilis, quæ vocatur Arabicè קִז Tingitur purpura. Luc. 23. vbi noster habet, vestem albam; Græcus ἐσθῆτα λαμπρὰν.

ܐܶܬ݂ܥܰܠܺܝ Eleuari, exaltari, sustolli, & extollere, supra modum laudare, in Hiphil.

ܚܰܓܳܒܳܐ Idem quod אַרְבֶּה, Genus locustarum, Psal. 78.

ܫܽܘܐܳܠܳܐ Quæstio, ζήτημα. vide suprà, vbi est Olaph post Zain.

ܙܺܝܙܳܢܶܐ Zizania.

ܙܳܥ Tremere, moueri. Et adiectiuũ, tremendus, horrendus. & nomen substantiuũ ex Hithpael, ܡܶܙܕܰܥܙܥܳܢܽܘܬܳܐ Motus animi, atq. affectio. Bar-cepha. vide ܙܳܥ & ܙܳܥ.

ܣܰܗܪܳܐ Idem quod Græcè μηνίσκος, Lunula, genus phalerarum, quo cameli ornabantur. Iudic. 8.

ܙܟ݂ܳܐ Vincere, Luc. 11. 2. Reg. 8. vnde ܙܳܟ݂ܽܘܬܳܐ Victoria. Est etiã iustum, purum, innocentem esse. vnde Deuterono. 19. Græcum αἷμα ἀθῷον, redditur à Syro ܕܡܳܐ ܙܰܟܳܝܳܐ. Et Psal. 35. pro Hebræo צִדְקִי, iustitia mea, est in Syro ܙܳܟ݂ܽܘܬ݂ܝ. vnde in Piel, aut Hiphil significat idẽ quod Hebræis טָהַר, mundare, expurgare, &c.

ܙܳܟ݂ܽܘܪܶܐ Positum est 4. Reg. 20. pro Græco θελητὰς, hoc est pythones; qui erant ex hariolorũ genere homines. Et rursus 4. Reg. 23.

ܐܶܬ݂ܟ݂ܰܢܰܫ συστέλλειν, Contrahere, 1. Corinth. 7.

ܐܶܬ݂ܕܠܺܝ Haurirẽ, Io. 2.

ܙܰܠܺܝܩܳܐ Iubar, radius fulgẽs, fulgor. Bar-Cepha. φέγγος, 2. Regum 23.

ܙܳܡ Est ἠχεῖν, Sonare, resonare,

gum 22. & 4.Regum 17.

[Syriac] προτρέπειν, Exhortari, Act.18.

[Syriac] Præterquam quòd significat, sapientem esse, vsurpatur etiam pro cognoscere à Syris. sicut חבר ab Hebræis. vt Psalm.142. & Psal. 55. atque alibi.

[Syriac] Idem quod πυρσὸς, Iudic.20. collucens flamma.

[Syriac] Arena.

[Syriac] & [Syriac] Strennuus, fortis miles, à virtute & robore sic dictus. Et Aduerb. [Syriac], ἐκτενῶς, intentè, Iosuæ 6.

[Syriac] σινδών, Matth.27.

[Syriac] Insinuare se, ingredi, in Piel, 2.Timoth.3.

[Syriac] γάγγραινα, Cancer morbus, rubigini in ferro similis, 2. Timoth.2. videtur à proximo verbo dictum. quia sensim se in alias atq. alias partes insinuat.

[Syriac] Proprium & peculiare esse, μετέχειν, Heb. 3. Significat etiam miscere, Ios. 23. 1.Corinth.5. vnde est [Syriac] pro Hebraico עָרֹב, Psalm. 78. ver.45. Et Psalm.105. quod significat omne genus bestiarum promiscuè.

[Syriac] Suauitas, Iudic.9. Et [Syriac] suauis, Iacob. 3. & [Syriac] suaues, in Psal.19.

[Syriac] Sanum esse. Et in actiuis formulis, sanare, Iaco. vltimo. vnde [Syriac] sanus. & [Syriac] [Syriac] vale, esto sanus. Et Aduerbiũ [Syriac] rectè, sanè, integrè.

[Syriac] τεύφαλις, Theca ex iuncis composita, in qua lac in caseum densatum portari solet, 1.Reg.17.

[Syriac] [Syriac] μετοικία, Cõmutatio habitationis, cùm solum vertimus, 3.Reg.8.

[Syriac] Spoliare, Act. 19.

[Syriac] Serpens. Numero plurium [Syriac] Psal.58. serpentes.

[Syriac] Debitum. à verbo [Syriac], ex quiescentibus in medio. Nam cùm pertinet ad geminantia secundam literam, tum significat amare, sed Syri sic ferè vsurpât in Hiphil [Syriac] Dilexit, vt suprà.

[Syriac] Gaudium. à verbo [Syriac].

[Syriac] Cõdemnatio. à verbo [Syriac], ex quiescentibus in medio.

[Syriac] προθύμως, alacriter, beneuolè, lubenter. Tob.6.

[Syriac] κατάδυσις, antrũ, recessus, locus secretus, 3.Reg.15.

[Syriac] Cani, canities, capilli albi scilicet, Iud. 8. At [Syriac] significat exemplar, quod scilicet continuò intuemur, 2.Timot.1. à verbo [Syriac]. vide infrà.

[Syriac] Libertas. Bar-Cepha.

[Syriac] Visio, à verbo [Syriac]. Et [Syriac] spectacula, Hebræ.10. vsurpatur autem verbum [Syriac] à Syris etiam, pro censere, existimare, opinari. Nam ceteroqui videre significat. Est etiam Nomen [Syriac], positum pro triumpho, 2. Cor. 2. hîc enim nihil nisi spectaculum est.

[Syriac] Peregrè abire, Matth. 21. Act. 25. ὁδεύειν, Tobiæ 6. Item cingere cingulo, astringere, procingere, constringere, Ioan.20. Petr.1. Et Iosuæ primo, Grecum εὔζωνοι, est in Syro [Syriac]. Et Psalm.65. positum est pro Hebraico חגר; cinxit. vnde Paul Piel [Syriac] est pro Græco περιεζωσμένος, 2. Reg.21. Et Nomen [Syriac] idem est quod σύνδεσμος, cõiunctio, Eph.4. Coloss.3.

[Syriac] Fodere. ponitur enim loco חפר, Psal.7.

[Syriac] & [Syriac] Frumentum, triticum.

[Syriac] νῶτον, Dorsum, 2.Re-

[Syriac] Coërtio, qualis est in carcere, Hebraicè עֹצֶר. Item obsidio, qua obsidetur vrbs.

[Syriac] Positũ est Psalmo 39. pro עָשׁ; quod solent tineam interpretari. At 1.Corinth. 3. significat καλάμην, calamum, stipulam, fortassis quia facilè ardet.

[Syriac] Pro הגה, meditari, est in Bar-Cepha, nisi mendum est posito Heth, pro He. vide alibi testimonium vt habeas.

[Syriac] Idem quod χωλός, Claudus, Matth.21.

[Syriac] Simul, inter se, coniunctè, res quæ inter se sunt consociatæ.

[Syriac] [Syriac] Multo magis. Vsurpant etiam Syri voculam [Syriac], ad hunc modum, vt dicant [Syriac] [Syriac], pro שִׁבְעָתַיִם, septies. ac si dicas, vnũ per septem, Psal. 12. & 79. Et ita in ceteris numeris multiplicandis loquuntur.

[Syriac] Singulariter, hoc est, numero singulari, vt loquũtur Grammatici.

[Syriac] Ex ordine geminantium, Vnire, continere, cohibere. 3. Reg.8.

[Syriac] Mẽdicare, Marc.10. quia mendici ostiatim obuersantur. Et Act.3. [Syriac] mendicus. Est enim Dolath pro Zain, quo Chaldæi vtuntur. Significat enim etiam Redire. Et in Hiphil, conuertere. sicut Chaldæis תו, חזר.

[Syriac] Dedicauit. Nimirũ formatũ à Græco ἐγκαινίζειν. Hebræi dicunt חנך. Deut.20. Syri enim Tau pro Hebræo ש posuerunt. Nam Hebræi חדש dicunt, pro nouare.

[Syriac] In Piel, Ostendere, exhibere, efficere, præstare. Et nomen [Syriac], demonstratio. in Bar-Cepha. idem [Syriac].

loquuntur, recentiores præſertim. Verbum enim ܚܣܐ parcere,miſereriq. ſignificat. vnde eſt Nomen ܚܣܢܐ parſimonia 2. Corinth.9.

ܚܣܐ Propitium eſſe, in Hiphil,Heb.8. Et nomen ܚܘܣܝܐ ἱλασμὸς, propitiatio. & ܚܣܝܐ, ἵλεως, propitius, Deutero.21. Et quod Deuter. 19. eſt Hebraicè שָׁלוֹם יִהְיֶה לִּי Græcè verò ὅσιά μοι γένοιτο. vertit ex Græco Syrus,ܚܣܝܘܬܐ ܠܝ At ܚܣܝܘܬܐ eſt ὁσιότης, ſanctitas.

ܚܣܐ Immunem eſſe: aut immunem reddere.

ܚܣܡ Inuidere, malo animo, & cum quadam indignatione. βασκαίνω. Deuter.28. Et nomen ܚܣܡܐ inuidia, φθόνος, ζῆλος. Luc.6.Iac.3. Pet.2.&c. Capitur etiam in bonam partem,pro ζηλόω, cupidè imitari aliquid.Tit.1.Sicut Galli vſurpant quoq. inuidiæ vocabulũ vulgò.

ܚܣܢ Fortem eſſe. vnde eſt ܒܚܣܢ,& ܡܚܣܢܐܝܬ ,vix, cum difficultate, Luc. 19. Act. 14. Et ܚܣܝܢܐ idem quod ὀχυρόν, munitum, firmum. & ܚܣܢܐ Idem quod מִבְצָרִים arces, caſtella munita, Pſalm.89. quæ vocantur ὀχυρώματα, 4. Reg.8.

ܚܣܪ Multari. 1. Corinth.3. Deuteron.22. Idem eſt quod Hebræis עָנַשׁ. Et ܚܘܣܪܢܐ idē quod ἀπαγωγή, abductio, aut raptus ad pœnam. Deuter. 32. ζημία, multa. 4.Reg.23. Ceterùm quia hæc poſitio ſignificat etiam deeſſe, dicũt Syri ܚܘܣܪܢܐ pro eo quod Latinè dicimus, reliquum eſt, reſtat, vt hoc illud agamus ſcilicet.

ܚܦܛ Concitare, Marc. 15. Feſtinare,Hebr.4.hoc eſt, σπουδάζειν. & Nomen ܚܦܝܛܘܬܐ σπουδή, Hebr.6. Et Iudicum 1. quod Græcè eſt ἐπέσεισεν, incitauit,

Pſal. 18. & 4.Reg. 5. in Hithpael. Et idem quod הִתְקַשֵּׁט, Pſ. 139. & זָמַם, Pſal.37. Vnde nomen ܚܣܝܢܘܬܐ vſurpatur à Bar-Cepha, pro vna ex quatuor præcipuis animæ virtutibus, quam fortitudinem vocamus. ceteræ enim ſunt, ratio,temperantia & iuſtitia. Nimirũ quia fortitudo; vt ait Ariſtoteles, Plethon, aliiq. philoſophi; eſt virtus partis animæ iraſcibilis. hoc eſt, τοῦ θυμοειδοῦς. quamuis eodem etiam pertineat πρᾳότης, hoc eſt, manſuetudo, lenitas.

ܚܦܐ Cum datiuo, Congruere,appoſitum eſſe, Moſes Mardenus in quadam ad me epiſtola: ܠܐ ܐܫܟܚܬ ܒܗ ܡܕܡ ܕܚܦܐ ܠܟܬܒܬܐ ܕܟܬܒܬ ܠܚܘܒܟ Non inueni in eo quidquam, quod congrueret cum epiſtola quam ſcripſi ad tuum amorem.

ܚܢܘܬܐ Taberna, hoſpitium, Act.28. Et Talmudici חֲנוּת vocāt officinam pharmacotribarum, vt videtur. aut potiùs vniuersè, officinam, in qua merces exponũtur venales, aut exercetur ars aliqua, vt Elias in Theſbite explicauit. Germani **Laden** vocant, Itali *bottega*. Et Talmud in כתבות, vtitur pro macello, quæ eſt officina lariorum.

ܚܢܛܐ Vnguentum, condimentum,quo condiuntur corpora mortuorum, Ioan.19. Eſt Hebræum.

ܚܢܢ Nos. pluralis numerus ab ܐܢܐ.

ܚܢܛܐ Blãdè. Bar-Cepha.

ܚܢܦܐ Gentilis,cultor dęmonum. quo epitheto Iulianum apoſtatam perpetuò infamant Syri.

ܚܢܩ Strangulare. ab hoc verbo fit Nomen ܚܢܩܬܐ laqueus.

ܚܣ Abſit. vt Hebræi quoq·

vnde Patriarcha τὴν ἱεροσυλίαν, ſacrilegiũ vocat,ܚܣܘܪ ܠܐܠܗܐ ܚܣܘܪܐ. & ܚܣܘܪܐ opponitur τῷ ܩܘܕܫܐ in Bar-Cepha.

ܚܣܐ Vagina, Io.18. 1.Regum 17.

ܚܣܪ & ܚܣܪ Scopare, Luc. 15. ex ordine geminantiũ ſecundam.

ܚܣܡ Marceſcere, Iacob.1. Petr.1. & 5. Item occultare, in Hiphil,Pſal.10. vbi in Hebræo eſt תַּעְלִים abſcondes.

ܚܡܝܪܐ Fermentum.

ܚܡܠ Idem quod שָׁקַל & טָעַן, Portare, geſtare, Lucæ 12. Item colligere, vt Hebræis אָסַף Pſalm. 27. & 39. Præterea קָפַץ concludere,continere,Pſal.77. vbi eſt, Cõtinuit,ſiue cohibuit miſericordiam ſuam, &c.

ܚܡܣܢ Durare,perferre, tolerare. vt ܡܚܡܣܢܝܢ ܠܪܓܬܗܘܢ Cohibent ſuum appetitum. Et eos qui patienter ſuſtinent iniuriam, vocant Syri ܡܚܡܣܢܐ. Eſt autem Nun radicale, vt vocāt; eſtq. verbum quatuor literarũ. Nam Hebr. 3. & 4. eſt in Piel futuro, ܢܚܡܣܢ, pro κρατῶμεν,& κατέχωμεν, & διακαρτερήσωμεν,Iudith 5. Et 1.Reg.13.eſt, ܐܬܚܡܣܢܬ, pro Græco, ἐνεκρατευσάμην. Prima perſona ſing. præterit.cohibui me. alij interpretantur,coactus ſum neceſſitate. Item ὑπομένειν, exſpectare, Tobiæ 5.

ܚܡܣ Reuereri, αἰσχύνεσθαι. in Hithpael, Iudic. 3. vnde nomē ܚܡܣܬܐ αἰδώς,pudor, verecundia, reuerentia. Ad Hebr.12. 1.Timoth.2.

ܚܡܣܢܐ Iunctura, internodium, qualia ſunt illa internodia, quæ in ſpina dorſi dicit eſſe XVIII. Ephræm. Nam verbũ ipſum ܚܡܣ aliquando idem eſt quod קָשַׁר colligare.

ܚܡܣ διαπονεῖν, Act.4. Et iraſci, θυμοῦσθαι, ſicut חָרָה Hebręis:

ῥαῖνειν. 4.Regum 17.

ܚܪܬ Excauare, atterere, vt gutta perpetua lapidem, exsculpere. Est Hebræorum vox.

ܚܪܬܐ Finis. Petri quarto, & alibi sæpè. Vnde est ܒܚܪܬܐ tandem. vt Galli dicunt, à la fin.

ܚܫܫ Pati, ex ordine geminantium secundam. & nomen ܚܫܐ Passio. quod etiam philosophi vsurpant, vt Græcorum πάθος, pro animi adfectione. & ܚܫܘܫܐ Patibile, Bar--Cepha. Insuper est ܚܫܝܫ, 1.Corinth.4.positum pro conscius, qui scilicet sensit rem actam. Nam & sentiendi significationem habet hæc positio.

ܚܫܒ Non solùm cogitare, sed etiam deliberare significat Syris; hoc est, βουλεύεσθαι. Vnde est ܡܚܫܒܬܐ pro Græco βουλὴ, Iudic. 19. Item τάττειν, hoc, vel illo loco habere, æstimare. 3. Regum 2. sanguinem in pace fusum perinde habuit atq. si in bello fudisset.

ܚܫܚ Vti. Ioã.4.& Iudic.3. in Hithpael. Item congruere, accommodũ esse, atq. aptum. Luc.9. Et Moses Mardenus in epistola quadam ad me sic scribit, ܐܬܘܬܐ ܪ̈ܘܪܒܬܐ ܠܐ ܡܫܬܚܫܚܢ ܥܡ ܗܠܝܢ ܐܚܪ̈ܢܝܬܐ. hoc est, Characteres maiores non sunt accommodati ad reliquos illos. Et Nomen ܚܘܫܚܐ, & ܚܘܫܚܬܐ, vsus. 1.Timoth.4. Et ܚܘܫܚܘ, idem. Hebræor.9. per ἀποκοπὴν syllabæ ܬܐ, de qua re vide nostram Grammaticã. dicunt etiam ܚܫܚܐ, sine Vau. Et ܠܐ ܚܫܚܐ ἀχρεῖος, inutilis. 2. Regum 6.

ܚܦܐ Incrustare, περιτίθεσθαι; vnde ܚܦܝܬܐ incrustatio, περίθεσις, Petri tertio. & ܚܦܘܝܐ aurifaber, qui vasa auro incrustat: in Bar-Cepha.

 Cetero-

ἀντιλογία, Deuteronom. 17. Psalm. 31. vbi in Hebræo est ריב. & Psal.55. vbi est חמס. Et 2.Reg.2. vbi est Græcum νῖκος. vnde dicunt ܕܠܐ ܚܪܝܢܐ sine cõtrouersia, planè, omnino, absq. dubio. Significat insuper hoc verbum ἀφοδεύειν, cacare, stercus egerere. Tobiæ 2. vnde fit Nomen ܡܚܪܝܐ stercus. vide in Mim.

ܚܪܒܐ Cædes, strages, κοπὴ, Hebr. 7. ab Hebræorum חרב.

ܚܘܪܕܐ Auis, quę Hebraicè vocatur חֲסִידָה, Psal. 104.

ܚܪܘܦܐ Sapor acris, ita Moses Mardenus mihi est interpretatus. Ephræm in libello De hominis compositione ferè cõiungit τῷ ܚܡܘܨܐ, hoc est, acetoso. Et in eodem libello aliquoties vtitur vocabulo ܚܪܘܦܐ pro illis asperitatibus quæ sunt in aspera arteria, vt vocant. & pro villis ventriculi.

ܚܘܪܐ Foramen. vt Hebręis חור. Matth.19. 1.Reg. 14. τρώγλη, cauerna. At ܚܘܪ̈ܘܪܐ sunt λευκώματα, albugines, quales in in oculis Tobiæ erant, Tob.2.

ܚܪܡ Exsecrari, vt Hebræis.

ܚܪܒ Fraudare. inde ܚܪܒܘܬܐ dolus, Lucæ 20. πανουργία, 1. Corinth.3. Iosuæ 9. & Psal.83. Vsurpatur quoq. in Hithpael, pro per fraudem aliquid instituere, & conari, Esth.8. Et Iudith 5. κατασοφίζεσθαι, Iudith 10. & ܚܪ̈ܒܐ πανοῦργος, 2. Corinth. duodecimo.

ܚܪܝܦ Intentus, prolixus, ἐκτενὴς. Petri 4. Ceteroqui verbum ipsum est παροξύνειν, irritare, 2.Regum 12. in Piel. Pertinet etiam ad celeritatem. vnde Aduerbium ܚܪܝܦܐܝܬ positum est pro ἐν ἀτόμῳ, in breuissimo tempore, 1. Corinth. decimo quinto.

ܚܪܛ Sculpere, scalpere, χα-

tauit, redditũ est à Syro ܚܦܛ. Significat præterà ἐνεργεῖν, efficacem esse, & efficere. vnde 2. Corinth.4. Græcum ἐνεργεῖται, vertitur à Syro ܡܬܚܦܛ. Et Galat.2. ὁ ἐνεργήσας Πέτρῳ, &c. ܗܘ ܕܚܦܛ ܠܟܐܦܐ. Sed est omnium propè eadem notio.

ܚܦܪ Pudore affici. Psalm. 69. & nomen ܚܠܕܐ vsurpatur pro Hebraico חֶלֶד, quod Hebræi, alij mundum, alij vitæ curriculum interpretantur. Psalmo 17. & 89. Significat etiam fodere, vt Hebræis, Psal.94.

ܚܨܨ & ܚܨܐ Eruere, effodere. Matth. 18. Petr.1. 1.Reg.11. Item συσφίγγειν, Contrahere, Deuter.15. vers.7. Et Nomen ܚܨܐ ὀσφὺς, lumbus, Eph.6. At ܚܨܐ νῶτον, dorsum.

ܚܨܦܐ Idem quod חרש, Testa, vas operis figulini, vt interpretantur. Psal.22. 2.Corinth. 4. Petr.1. Et dorsum.

ܚܪ Ex ordine quiescentium in medio, est, Intentè videre, ἀτενίζειν, Act.3. Et Deutero.15. quod Græcè est, πρόσεχε σεαυτῷ, vertit Syrus, ܚܘܪ ܠܟ ܒܟ. atque ita rursus Deuterono. 24. & Tobiæ 4. Refertur itaque non solùm ad videndi sensum, sed ad omnem animi intentionem. Cùm autem pertinet ad ordinem geminantium secundam, tum idem est quod verbum Hebraicum חרר, præ calore & ardore arescere, vt Psalmo 69. ܚܪ ܓܪ̈ܓܪܬܝ Aruit guttur meum.

ܚܪܐ Mussitare, contentiosè agere, disceptare, rixari, & per contentionem aliquid affirmare, διισχυρίζεσθαι. Act. 12. Item idem quod מרה repugnare. Psalm. 106. Vnde Nomen ܡܚܪܝܢܐ Obtrectator, calumniator, contentiosus. & ܚܪܝܢܐ Contentio, lis, rixa. Lucæ 12.

[illegible] Splen.

ܛܝܒ Parare. est Piel à ܛܐܒ. vnde nomen ܛܘܝܒܐ præparatio, Pſ.20. & 21. Et hinc etiã eſt nomen ܛܝܒܘܬܐ gratia, beneficentia, bonitas, ἀγαθωσύνη. vide ܛܐܒ.

ܛܝܪܐ Habitatio, ſtabulũ, Ioan. 10. μάνδρα. Iudith 2.

ܛܟܐ τάχα, Fortaſſis, Iudith 8. Rom.5. Eſt à Græcis ſumptum vocabulum, vt videtur.

ܛܟܢ In Hithpael, Aſtutè agere, circumuenire aliquem, μεθοδεύειν, 2.Reg.19. Et μηχανᾶσθαι, Eſther 8. Eſt à Græco τέχνη factum vocabulum opinor.

ܛܟܣܐ Ordo, eſt Græcũ τάξις. vnde fit verbum, Ordinare, vt vocant; hoc eſt initiare, conſecrare, vt ſacerdotes ſacris ordinibus initiantur.

ܛܠܝܐ Iuuenis, Ioſuæ 15. & ܛܠܝܘܬܐ ætas iuuenilis. Bar-Cepha. vſurpatur etiã, vt verbum, pro Eſſe iuuenem.

ܛܠܡ Calumniari, fraude circumuenire: & calumniis vexare. Idem quod עשק Hebræis: Pſ.26. Vnde Nomen ܛܠܘܡܐ Impoſtor, calumniator. Et Spernere Luc. 10. Ioan.12. Et ἀθετεῖν Deutero.21. & Iudic.9. 1.Timoth.5. & 1.Reg.13. Item ἀποστερεῖν, defraudare, Deut.24.

ܛܠܠܐ Adumbratio, Iac.1.

ܛܠܦܚܐ Lens, vt Chaldæis טלופחא.

ܛܠܩ Diſſipare, conſumere, δαπανῆσαι, Iudith 11. ἐξαναλοῦν, Deutero. 28. & Ioſuæ vltimo. et ἐκλείπειν: vnde nomẽ ܛܘܠܩܐ pro eo quod Græcè eſt ἐκλείψις, defectus, indigentia, penuria, Deuteron. 28. & Iudic. 5. Et ἀφανίζειν, Deut. 28. nimirum cùm videndi ſenſus deficit nimis diutina intentione.

ܛܠܪܐ Idem quod Chaldæis טלרא Sandalia, Marc.6.

ܛܡܐ Maculare. vnde ܛܘܡܐܐ macula; gata eſt. frequens apud Syros verbum.

ܛܒܬܐ Res, Act.4. & genere femin. ܛܒܬܐ. Sed ſi ſuprà eſt apiculus, qui ſit nota vocalis quartæ, tum ſignificat Bonũ. Et hinc ܛܘܒܐ beatus. & ܛܝܒܘܬܐ gratia. Sed hæc poſitio in ea notione pertinet ad ordinem quieſcentium in medio, non ad geminantia ſecundam. Et ܛܒ Aduerbium, ſæpè, multum, valde, bene. & ܛܒܐܝܬ Bene.

ܛܒܥܐ Sigillum, σφραγίς. ab Hebræorum טבע, quod annulum ſignificat. quia annulo ſignabãt antiqui, vt nunc quoq. pleriq. omnes.

ܛܪܦ Vexare, negotium faceſſere, moleſtum eſſe, Luc.3.

ܛܘܐ Aſſare, Tobiæ 6.

ܛܘܗܡܐ Familia, cognatio, proſapia. vnde ܛܘܗܡܐ ܒܢܝ Cognati. & ܓܒܪ ܛܘܗܡܐ ܪܒ Vir claris natalibus ortus, nobilis, Lucæ 19. Vir magna familia prognatus, vt vulgo loquimur.

ܛܘܥܢܐ Racemus, ἐπιφυλλίς, Iudic.8.

ܛܘܠܫܐ Macula. vide infrà ܛܠܫ

ܛܘܢܒܐ Funes, quibus tentoria tenduntur.

ܛܘܥܝܬܐ Idẽ quod תועבה, Res abominãda, Pſal.88. vide ܛܥܐ.

ܛܘܦܣܐ Græcum eſt τύπος, ὑπογραμμόν, Exemplar, forma: & verbum inde formatum in Hithpael ܐܬܛܦܣ, præfigurari, vt ſic dicam: & adumbrari. Alioqui eſt Obedire, vt apud Chaldæos. Et in Hithpael ܐܬܛܦܝܣ, ἀφίεσθαι, καταλεῖσθαι, pacari, contentari, 2. Reg. vltimo.

ܛܘܫ In Piel, idem quod חלל profanum facere, violare, Pſal. 55. μιαίνειν, polluere, 4.Reg.23. Litera Vau media eſt conſonans. vnde eſt ܛܘܫܠܐ βέβηλος, 1.Reg.21.

Ceteroqui Verbum ſignificat cogitare, vt apud Chaldæos. veluti Pſalm.41. Et ܡܫܘܫܐ, idem quod שָׁאוֹן tempeſtas. Pſal. 65. Et ܡܫܘܫܠܐ poſitum eſt pro מִשְׁבָּרִים Pſalm. 42. Fluctus, procellæ, &c.

ܫܡܫ Cænare. vnde Nomen ܫܡܘܫܬܐ cæna, Luc.17. 2.Reg.3.

ܫܘܫܘܬܐ Cura, ſedulitas: ܠܐ ܫܘܫܘܬܐ, ſecuritas, incuria. Bar-Cepha. pertinet ad ܫܘܫ, de quo paullo antè dicebamus.

ܫܠܬܐ θυλάκιον, ſacculus, loculi, 4.Reg.5.

ܫܠܒ Idem quod שבר, cõfregit. Pſal.19. in Piel.

ܫܠܦ Inflatum eſſe, φυσιοῦν, Iac.3. 1.Corint.8. γαυριᾶν, gloriari, ſuperbire, Iudith 9.

ܫܠ & ܐܫܠ & ܫܠܫܠ Perſuaſit, induxit blanditiis, Deuteron. 22. Et Nomen ܫܘܠܫܠܐ blanditiæ, voluptas quæ capitur ex grato ſermone ad noſtros affectus accommodato, 2. Timoth.4. Item aliquid accuratè agere, elaborare. Et hinc aliud Nomen ܫܠܫܠܘܬܐ accurata actio. & quod re ipſa præſtatur. Item decretum, ſanctio, conſtitutio, 4.Reg.17. Et Aduerb. ܫܠܫܠܐܝܬ, ἀκριβῶς, accuratè, rectè, exactè, Deut. 19.

Litera Teth. ܛ

ܛܒܐ Fama, auditio, Pſalm. 112. à verbo ܛܒ, quod in Hiphil vſurpatur pro, famã ſpargere, celebrare aliquem, Matt. 9. vnde eſt etiam abſq. Olaph nomen ܛܒܐ Fama. Eſt autem ex ordine geminantium ſecundam, hoc Verbum. Sic Deut. 29. pro ἐπιφημίζεσθαι, Sibi ipſi bene precari, ſeſe prædicare, eſt ܐܛܒ à Syro poſitum. Et ܐܬܛܒ, διεβοήθη, fama perua-

dicitur carnem loco costę subtractæ esse suffectam, siue clausam, & consociatam. Et in Piel pro ἑνοῦν, vnire, vnum efficere. Est tamē vbi in Kal quoq. pro claudere vsurpatur, vt Psal.69. vide suprà in ܣܓܪ.

ܝܚܝܕܝܐ Ac si dicas, Vnicus. Syri sic vocant μοναχὸν, Monachum, quia solitarius est. & nomen substantiuū ܝܚܝܕܝܘܬܐ Proprietas, quod huius, aut alterius rei proprium est, & peculiaris indoles. Cicero proprietatem vocat. Bar-Cepha.

ܝܚܛܐ ἔκτρωμα, Abortiuum, siue ipse abortus, 1. Corint.15.

ܝܠܕܘܬܐ ܕܡܢ ܪܝܫ, παλιγγενεσία, Regeneratio, vocabulū compositū; quo Theologi vtuntur.

ܡܘܠܕܢܐ Genitor. & ܡܘܠܕܢܘܬܐ Generatio actiua, vt sic dicam; hoc est, quā quis generat Sicut ܝܠܝܕܘܬܐ Generatio qua quis generatur. illud Patri, hoc Filio attribuitur. Est etiam ܝܠܘܕܐ pro Hebraico פְּתָי, hoc est, pro paruulis pueris positum, Ps.19.

ܝܠܦ Discere. In Hiphil Docere, vnde ܝܘܠܦܢܐ Disciplina, & ܡܠܦܢܐ Præceptor, doctor. vide de hoc verbo meā Grammaticam.

ܡܪܝܡ Maria, Psal.33. Iudith 1. est plural. nominis ܝܡܐ.

ܥܠܝܡܐ Iuuenis, puer. Esth.3. Iudith 2. νεανίσκος.

ܝܥܐ Oriri, enasci, prouenire, pullulare. & in Hiphil ܐܘܥܝ Producere, proferre, vt terra fructus. Vnde nomē ܡܥܝܢܘܬܐ Fructus ipsi, τὰ ἐκφόρια, Deut. 28. Iudic.6. Psalm.65. Hebræi vocāt יְבוּל, & צֶמַח. Bar-Cepha vsurpat etiā pro accidere, euenire, contingere. Est etiam nomen ܝܥܘܬܐ, positum pro ἐπάλξεις propugnacula, quæ extant in arcibus, 3.Reg.3. Iudith 14.

ܝܥܢܘܬܐ Gulositas, auaritia, Luc.12. πλεονεξία. 2.Cor.9.

ܝܩܢ

ܝܪܢܐ Silex, rupes, חַלָּמִישׁ, Deu. 32. Et צוּר, Psal.78.

ܝܓܥ Laborare, fatigari. Bar-Cepha. Idē quod יָגַע Hebræis. in Psalmis sæpè. Et κακουχεῖσθαι, in ærumnis esse, 3. Reg.2. in Hithpael. ܝܘܓܥܢܐ στενοχωρία, ærumna, anxietas, Rom.2.

ܝܬܝܪܬܐ Psal.16. positum est pro Hebræo נְעִימִים, significat autem τὰ κράτιστα; Optima, præstantissima. 1. Reg.15. vbi Saul ait populum præstantissima quæq. conseruasse spolia Amalechitarum, pro sacrificio Dei.

Litera Iud.

ܝܐܐ Decet, congruit, conuenit, vt & Chaldæis. Vnde Nomen ܝܐܝܘܬܐ decor. Petr.1. vbi Græcè est δόξα. Et ܝܐܝܐ, τὸ καλὸν Deutero.21.

ܝܪܘܩܐ Idem quod ἄγρωστις, Gramen, Deut.32.

ܝܕܝܥܐ Certus, cōstitutus, Act. 12. item ἐπίσημος, insignis, Matth.27. Et ܡܬܝܕܥܢܐ, is qui cognitione, siue intelligentia præditus est. Bar-Cepha. & ܡܬܝܕܥܢܝܬܐ, νοερὸν, quod intellectu percipitur. apud eundem. Et ܝܕܝܥܐܝܬ, scilicet; atque, vt vulgo dicimus, nominatim, namlich. *mesmement* Gallicè.

ܝܗܝܒ Præditus, donatus. vnde est ܝܗܝܒܝ ܛܝܒܘܬܐ gratiosi, Act. 2. Est Paul verbi ܝܗܒ dedit.

ܝܗܒܐ Onus ventris prægnantis, gestatio vteri. à verbo ܝܗܒ.

ܝܘܡܢܐ & ܝܘܡܢ Hodie.

ܝܨܦܐ χαρακτὴρ, Expressa imago, Hebr.1. ὁμοίωμα, 1. Regum 6.

ܝܘܩܪܐ Onus, Matt 28. & Bar-Cepha, à verbo ܝܩܪ.

ܝܚܕ Vsitatum est in Hiphil, ܐܘܚܕ pro claudere, coniungere, consociare. סָגַר Gene. 2. vbi macula; de quo suprà.

ܝܘܪܒ σωρεύω, Cumulo, cumulatim repono, 2. Timoth.3.

ܛܢ & ܐܛܢ Æmulari, in bonū & in malum. Inuenitur enim in ordine geminantium, & etiā quiescentium in vltima. Porrò in Hiphil, Irritare, prouocare, Psal.78.

ܛܥܐ In obliuione esse, latere, Luc.12. & 8. Et obliuisci, Mar. 8. Item errare, in Hithpael, Psal.118. in litera Tau. Erraui sicut ouis, &c. Et in Hiphil, seducere. Denique Psal. 78. positum est pro Hebręorum נָטַשׁ, hoc est, repulit, repudiauit, reliquit, neglexit. Vnde opinor esse nomen ܛܥܝܘܬܐ. de quo dixi suprà.

ܛܥܡܘܬܐ ὄψον, Obsonium, cibus, Tobiæ 2. Verbum ipsum est, gustare. Et inseri, vt ramus arbori, in Hithpael. Rom.11.

ܛܥܝܢܐ ἐπισεσαγμένος, Onustus, vt iumenta dorsuaria onerantur. Item actiuè βαστάζων, gestans, vt ܛܥܝܢ. Et verbum ipsum, portare, est.

ܛܥܐ ἐκτρέπεσθαι, Aberrare, Hebr.12. σφάλλειν, 2.Reg.22.

ܛܦ Nauigare, natare. vnde Bar-Cepha vocat Oceanum ܠܐ ܡܬܛܦܢܐ, hoc est, innauigabilem. ἐπιπολάζειν, supernatare, 4.Reg.6.

ܛܦܣ Vide suprà ܛܦܣܐ.

ܛܪܕ Exagitare, vexare, Hebræ.10.

ܛܘܪܢܐ τύραννος, Regulus tyrannus, Esther 9. Est ipsa vox Græca.

ܬܦܬܦ Verbum quatuor literarū, ἐκζεῖν, quasi feruore quodam ebullire, atq. edere tamquam ampullas, producere, profundere, sicut ܡܝܐ, 1. Regū 6. vbi est ἐξέζεσεν ἡ γῆ μυῶν.

ܛܪܘܦܐ ἐγκρυφίας, Panis sub carbonibus coctus, 2. Reg.6. Nā ܛܘܪܦܐ carbonē significat.

efficere ſolo participio, audiēs, dicens, &c. Interdum valet ὡς, hoc eſt, quemadmodū, vt, &c. veluti Deuter. 29. quod Græcè eſt, ὡς κατῳκήσαμεν, Syrus reddidit ܟܕ ܝܬܒܝܢ ܗܘܝܢ. Vtuntur etiam Syri, cùm rei, vt ſic dicam, identitatem volunt ſignificare, ad hunc modum: ܗܘ ܟܕ ܗܘ Ille idem. ܗܘ ܟܕ ܗܟܢ Eodem modo, &c. Deniq. ſæpe inuenitur ܟܕ ܐܦ pro Hebræo אף. vt hæc particula Hebraica eſt ab Aquila interpretatā.

ܟܕܘ Iam, nunc. Marc. 15. præpoſita particula ܡܢ. Et maturè; agite; finite. Luc. 22. Sufficit; Ioan. 14. ἱκανὸν. 2. Corinth. 2. Et Pſalm. 35. quod eſt Hebraicè כַּמָּה תִּרְאֶה quàm diu aſpicies, verſum eſt à Syro ܟܕܘ ܡܛܠ. In ſumma, eſt admodū varius eius particulæ vſus.

ܟܕܢ Idem quod ζεύγνυμι, iugare, ad iugum deuincire. Sicut boues vinciuntur ad aratrum, aut currum. 1. Regum 5. & 6. & 3. Reg. 18.

ܟܗܢ Bene habitus, felix, quietus. idem quod שָׁלֵו Hebr. Pſal. 73. ℣. 12. Et Pſal. 122. Et nomen ܟܗܝܢܘܬܐ, idem quod שַׁלְוָה felicitas. ibidem. Ceteroqui hæc poſitio pertinet ad ſacerdotium, vt apud Chaldæos.

ܟܘܒܫܐ Scabellum. Matth. 5. Iacob. 2.

ܟܘܟܐ Idem quod μαγὶς, maſſa, placenta. Iudic. 7. Nimirum quod Germani dicunt kuch.

ܟܘܡܟܬܐ ܒ̈ܬܐ Idem quod πανοικία. Iudic. 18. quaſi dicas, domorum collectio.

ܟܘܡܠ Arca. idem quod Hebræis תֵּבָה.

ܟܘܠܢܐܠ Prorſus, omnino.

ܟܘܢ Redarguere. Iacob. 2. Hebr. 12. Epheſ. 5. Et Nomen ܟܘܝܢܐ redargutio. apud Bar-Cepha.

Litera Coph. ܟ

ܟܐܐ Increpauit. cōſtruiturq. cum Beth, poſt ſe. Et inde nomen ܟܐܬܐ Increpatio. Pſalm. 18. & 30.

ܟܐܒ ܡܥ̈ܝܐ Dolor viſcerū. hoc eſt, δυσεντερία. Act. 28. Ceterùm Nomen hoc ܟܐܒܐ vſurpatur etiam pro paſſione, hoc eſt, perturbatione animi ex corporis affectu nata; ſicut Græcorum πάθος. 2. Corint. 5.

ܟܐܡܟܠ & ܟܡܐ ܕܟܐܡܟܠ Sæpè eſt in Bar-Cepha, pro particula, vt ſic dicam, interpretatiua, Quaſi dicat, Ac ſi dicat, &c.

ܟܐܢ Iuſtus, rectus, probus, Luc. 2. Et inde ܟܐܢܘܬܐ, Iuſtitia, probitas. vnde dicunt ܠܐ ܒܟܐܢܘܬܐ, pro iniquè. ad verbū ſonat, Non pro æquitate. Bar-Cepha. Et Aduerbium ܟܐܢܐܝܬ rectè, probè. Bar-Cepha.

ܟܐܬܐ Quod ſponte enaſcitur in agro. 4. Regum 19. Chaldæi abſq. Olaph ſcribunt.

ܟܒܟ In Hiphil, idem quod Hebræis אזר cingere, induere, propriè pelles induere, Pſalm. 30. vnde ܟܒܟܠܬܐ, pro ἐπωμὶς, 1. Reg. 21.

ܟܒܪ Particula qua interdū ſic vtūtur Syri, vt Rabbini. Interdū illis aduerb. dubitādi eſt; Fortaſſis, vt Act. 12. vbi dicitur ܟܒܪ ܡܠܐܟܗ ܗܘ, Fortaſſis angelus eius eſt. Et ita Bar-Cepha particulam ἴσως, quæ eſt apud Nazanzenū Gregorium, interpretatur ܟܒܪ. Et 1. Cor. 16. poſitū eſt pro τυχὸν, fortaſſis, τάχα, forſitan, ad Philem.

ܟܒܪܐ χολὴ, Bilis, aut fel. Act. 8.

ܟܕ Hanc particulam Syri ſæpè præponunt tempori præſenti, vt ܟܕ ܫܡܥ audiens. eſtq. ferè vt Latinorum, Cùm. quo ſic vtuntur, cùm audiret, cùm diceret, quod alioqui poſſent

ܝܒܐ In Hiphil, Deficere. vnde eſt ܡܝ̈ܐ ܢܝܒܘܢ aquæ deficient, hoc eſt, τὰ ὕδατα ἐκλείψει, Ioſuæ 3. ܡܝܒܢܐ deficiens, Iac. 4. Deut. 32. &c. Et καταπαύειν, ceſſare, Iudith. 6.

ܝܨܝܦܘܬܐ Solicitudo, cura, ſtudium. & ܨܦܬܐ idem. à verbo ܝܨܦ, quo etiam Chaldæi vtuntur, pro ſolicitum eſſe, & curare. Syrus autem interpres reddidit etiam pro σπουδάζειν, Iudith 11. Et Græcum φυτοκόμος, hoc eſt, qui ſerendis plantis eſt ſtudioſus, cōuertitur à Patriarcha Antiocheno aduerſus Io. Grammaticum ܝܨܦ ܢܨܒܬܐ, hoc eſt, curans plantam.

ܝܩܪ Idem quod κατατήκω, liqueſcere, contabeſcere, Ioſ. 5.

ܝܩܝܪܐܝܬ βραδέως, Lentè, Act. 27. propriè eſt, Grauiter: à Verbo ܝܩܪ, quod eſt graue eſſe. vnde eſt & Nomē ܝܩܪܬܐ, ἀποσκευή, impedimenta militaria in bello. nimirum quæ oneri ſunt.

ܝܪܒ Magnum eſſe, μεγαλυνέσθαι. 1. Reg. 26. & alibi ſæpè.

ܝܪܬܘܬܐ Poſſeſſio, hæreditas, à Verbo ܝܪܬ. & ܝܪܬܐ hæres.

ܝܫܛ Chaldæis eſt porrigere, extendere, in Hiphil. Inde fit verbum quadratū, quo Syri ſæpè vtuntur in Hithpael, mutato Iud in Vau, ܐܬܘܫܛ, ſignificatq. προάγομαι, prouehor, procedo, creſco, προβαίνω. Ioſuæ 13. Sullaca in confeſſione. Eſther 2. & alibi ſæpè.

ܝܬܪ Lucrari. & Nomen ܝܘܬܪܢܐ Lucrum, Tit. 3. vnde eſt Aduerbium ܝܬܝܪܐܝܬ ampliùs, potiùs, præſertim. & ܝܬܝܪ pro eodem. quæ vox ſemper habet punctum duritatis ſupra Tau. Et hinc eſt ܡܝܬܪܘܬܐ virtus. Et ܡܝܬܪܐ, qui in aliqua re excellit. vide in Mim.

quo lapides aut parietes dealbamus.

ܟܡܐ Quot, Ephræm. & quamdiu, quatenus, &c. 1. Corinth. 7. Rom. 7.

ܟܡܘܢܐ Græcũ κύμινον. herba nota. vulgo Cumin. Matth. 23.

ܟܡܪ In Hithpael est Lugere, & tamquam sordidatum, mœstumq. sedere; Psalm. 39. Vnde ܟܡܝܪܐ idem quod σκυθρωπός. Matth. 6. Et ܟܡܝܪܘܬܐ habitus lugentium, Psal. 38. & Aduerbium ܟܡܝܪܐܝܬ, Psal. 42. pro Hebræo קֹדֵר.

ܟܡܫܬܐ Idem quod καρπός, pars manus scilicet, 1. Reg. 5.

ܟܢܬܐ & ܟܢܘܬܐ Idem quod ܟܢܘܢܐ Socius, & societas. Col. 1.

ܟܢܝܫܘܬܐ Obedientia, humilitas. idem quod ܡܫܬܥܒܕܢܘܬܐ. & nomẽ adiectiuum ܟܢܝܫܐ obediens. apud Patriarcham Antiochenũ aduersus Ioã. Grammaticum.

ܟܢܘܫܝܐ σύνοδος, Lunæ coitus, Deuter. 33. & ܟܢܫܐ, quod turbam & cœtum hominum significat, vsurpatur pro Ecclesia, vt Theologi loquuntur. Itaq. est Psalm. 135. pro סְגֻלָּה. Quia piorum hominũ cœtus, & Ecclesia, est Dei peculium, scilicet.

ܟܣܡܐ Lutum. Iosuæ 9. vnde est ܟܣܡܐ ܫܩܝܠܝ Lutulenti. Ibidem; quasi dicas, qui lutum gestant.

ܟܣܣ Redarguere. vsurpatur in Hiphil ܐܟܣ, vbi Coph, more Syrorum, capit duritatis punctũ, cadente altera ex geminis. Vnde est nomẽ ܡܟܣܢܘܬܐ Redargutio. Psal. 38. quod ex Benoni Hiphil formatum est. vbi in Hebræo est תּוֹכַחַת. Et hinc est Iacob. 3. ܠܐ ܡܬܟܣܢܐ, pro Græco ἀκατάσχετον, quod coërceri non potest. At verbũ ܟܣܐ ex quiescentibus in vltima, est operire. Est etiam ܟܣܣܐ pro

ܟܝܡܘܢܐ Græcũ χειμών, Tempestas. Act. 27.

ܟܝܢܐ Natura, φύσις. hac voce vtuntur Syrorum Theologi, cùm de duabus in Christo naturis loquuntur vniuersè. Ceteroqui alteram speciatim eo vocabulo nuncupant, alteram verò ܩܢܘܡܐ, hoc est, sigillum. vt ad me scripsit Moses Mardenus quadam epistola. Sed refertur etiam ad aliarum rerũ naturam, vt terræ, arborũ, &c. Bar-Cepha etiam τὴν οὐσίαν τοῦ θεοῦ, vocat ܟܝܢܐ: cap. 28. primæ partis De Paradiso.

ܟܝ Particula frequens apud Syros, veluti expletiua, atque specificatiua, vt sic dicam. Et ferè ponitur pro Græcorũ γε.

ܟܠ ܐܡܬܝ Quotiescumque. vide supra ܐܡܬܝ.

ܟܠܗ ܗܢܐ τοσοῦτον, Tantum, vsq. adeo, in tantum, tam multum.

ܟܘܠܒܐ Securis. Psal. 74. & 1. Reg. 13. & Iudic. 9. At ܟܘܠܒܐ positum est 3. Reg. 7. pro Græco θερμαστρεῖς, quod genus lebetum esse videtur. Aquila fuscinas, id est, τρίαινας; Symmachus ἀγκίστρα, verterũt, quod in Hebræo est הַיָּעִים.

ܟܠܢܫ Vnusquisque. quod Hebræi dicunt, אִישׁ אִישׁ, Deuteronom. 16.

ܟܠ ܟܠܗ ἄρδην, Planè, omnino, prorsus, vndiquaq. &c.

ܟܠܝܠܐ Idem quod σίνδων. Iudic. 14. At Psal. 144. est numero plurali, ܟܠܝܠܬܐ, pro Hebraico זָוִיּוֹת, anguli, vt interpretantur Iudæi. Verbũ ipsum coronare significat. 2. Tim. 2.

ܟܠܚܕ Vnusquisque, omnis homo, dictio composita.

ܟܠܦܪܘܣ Omnimodo. dictio composita, qua sæpè vtuntur Syri.

ܟܠܫ Dealbare. & ܟܠܫܐ calx, aut aliud incrustamentũ,

Cepha. quæ vox mendosè scripta est 1. Corinth. 6. in vulgatis libris Viennæ.

ܟܝܡܘܣ Humores qui sunt in corporibus sic vocantur à Bar-Cepha. Nimirum Græco vocabulo χυμός.

ܟܘܢܝܐ Cognomen, appellatio. Bar-Cepha. à verbo ܟܢܐ.

ܢܟܘܣ Est modus Mandatiuus verbi ܢܟܣ Macta, θῦσον. Act. 10.

ܟܦܝܦܐ Incuruus, gibbosus. κυρτός. 3. Reg. 20.

ܟܘܪܐ Regio. Marc. 1. videtur Græcum χώρα. Et ܟܘܪܐ ἡ ῥάχις, truncus corporis. 1. Reg. 5. Item χώρα. 3. Reg. 7.

ܟܘܪܝܡܐ αὐχμώδης, Squalidus, siticulosus. 1. Reg. 22.

ܟܘܪܣܐ Vocat Moses Mardenus, quod nos in libris, quaternionem, dicimus. Est in epistola quam ad me dedit 15. Iul. Anno 1555.

ܟܘܬܐ Fenestra. Act. 20. 1. Re. 19. 2. Corinth. 11.

ܟܦܪ Reuereri in Hithpael. Luc. 18. Inde ܟܦܪܢܐ Reuerentia. in Bar-Cepha. Videtur porrò is auctor verbo ipso etiã vti, pro Delere, exstirpare, domare, sicut apud Hebræos vsurpatur. Est autẽ ܐܬܟܦܪ in Hithpael αἰσχυνέσθαι, pudere, pudore affici. 4. Reg. 2. ἐντρέπεσθαι. 4. Reg. 22. Et ἐρυθριᾶν, rubore suffundi, vt ad corpus quoque pertineat. Esth. 6.

ܟܝ Ergo, itaq. Matt. 19. ἄρα, Matth. 24. Marc. 4. Luc. 4. adhibetur ferè in interrogationibus. Et Psalm. 58. positum est pro אַךְ. Nã quod Hebraicè est אַךְ פְּרִי לַצַּדִּיק, cõuersum est à Syro ܐܝܬ ܟܝ ܦܐܪܐ ܠܙܕܝܩܐ.

ܟܝܠܬܐ Mensura, μέτρον, Deut. 25. Iudith 7. Idem ܟܝܠܐ Matth. 7.

ܟܠܝܪܟܐ Græcũ est, χιλίαρχοι. Ioan. 18. tribuni militum.

ܦܪ pro

LITERA LOMAD. ܠ

ܠܐ Est Psalm. 49. pro Hebræo חָדַל. Et Psalm. 69. est ܠܐܝ pro יָגַעְתִּי laboraui. Significat ergo, fessum esse, & labore fractum. Et Nomen ܠܐܘܬܐ labor, opera, defatigatio.

ܠܐ ܗܘ Nónne. Hebr. 1. Iacob. 2. &c. dictio composita ex negatione, & Aduerbio demonstrandi.

ܠܐ ܗܘܐ Minimè, nequaquam. Aliquando interrogandi est, Numquid. vt Iacob. 2. Nónne pauperes mundi? &c. Nónne pater Abraham? Nónne communicatio sanguinis Christi est? 1. Corinth. 10. Vide suprà in He.

ܠܐ ܡܕܡ Nihil, non quidquam. dictio composita.

ܠܐ ܐܝܬܐ Nō ens. at ܠܡܐܝܬܐ ad ens. Vnde dicūt: Creauit Deus hominem ex non ente, in ens; vt sic loquar. vide suprà ܐܝܬܐ in Olaph.

ܠܐ ܡܝܘܬܐ Immortale. dictio composita.

ܠܘ Vide ܠܘܬ, infrà.

ܠܘܩܒܠ Circiter, circa, versus. ܐܦܝ, vt ܐܦܝ λίβα, dicunt ܠܘܩܒܠ ܬܝܡܢܐ versus Austrum.

ܠܚܠܚܘܬܐ ἐπιγλωττίς. Sic vocat Ephræm partem illam carnis, quæ arteriam ad pulmonem pertinentem operit, dū edimus, aut bibimus deglutientes, ne quid incidat.

ܠܒܟ Apprehendere, ad se recipere. Vnde est Nomen ܡܠܒܟܢܐ λαβὴ, ansa, capulus. Iudic. 3.

ܠܒܢ In Bar-Cepha positū est pro latere, hoc est, lapide cocto. quem Hebræi vocāt לבנה. Et Syri aliâs ܠܒܢܬܐ. nescio an illud mendosè.

ܠܩܢܐ φιάλη, Phiala. 3. Reg. 7. quam alioqui etiā ܦܝܠܐ vocāt Syri, Græco vtētes nomine.

ܠܩܢܐ

μασμῶα αὐτῇ, est ܗܘܘ ܦܣܝܩܢ ܠܗ. quæ disposita habebat, siue colligata & compacta in fasciculos. Et ܦܣܝܠܐ pro Greco πῆγμα. Iosuæ 3.

ܦܩܘܫܐ τοξότης, Sagittarius. 1. Reg. vltimo. & τόξευμα. 4. Reg. 9. Et verbum ipsum ܦܩܫ sagittare, τοξεύειν. 2. Reg. 11.

ܦܝܣ Supplicare, humiliter petere, precari. ferè in Hithpael. vnde Psalm. 142. ponitur pro Hebraico הִתְחַנֵּן. Et Act. 4. & 13. vbi Græcè est λειτουργεῖν, rem diuinam facere. Et Psalm. 64. vbi Hebraicè est בְּשִׂיחִי, dū meditor, oro, &c. habet Syrus ܟܕ ܐܬܦܝܣܬ ܒܟ. Et Psal. 140. pro תַּחֲנוּנִים precationes, supplicationes, est in Syro ܦܘܝܣܐ. Deniq. ܡܬܦܝܣ positum est pro ἀγωνιζόμενος, Coloss. 1. Nimirum vt ad precandi studium & contentionem spectet.

ܦܠܪ In Piel, Exspectare, ἀναμένειν. Psal. 22. Iudith 8. vnde est ܡܦܠܪܢܐ, res quæ exspectatur euentura. Item manere, Io. 8. μένειν. 1. Reg. 20. Hebræ. 13. Moram facere, & perdurare, non aboleri. Vnde dicitur ܡܦܠܪܢܐ, quod est diuturnum. Deuter. 28. in tralatione Symmachi. Item idem quod Hebræis חוּשׁ. vt Psalm. 55. vbi est אָחִישָׁה, habet Syrus ܦܠܪܬ. Et alioqui quoties in Psalmis est חוּשָׁה, quod Iudæi interpretantur, festina: Syrus ferè reddidit ܦܠܪ exspecta.

ܦܠܣ Altercari, contendere, vt Chaldæis. Item μάχεσθαι, pugnare. ferè in Hithpael. Et δέρειν, ferire, in Kal. & Nomen ܦܠܘܣܬܐ μάχη, pugna. Iosuæ 4. & in Bar-Cepha. & ܡܦܠܣܢܐ οἱ μάχιμοι, pugnaces, Iosuæ 6. & μαχηταί, pugnatores. Iudicum 5.

pro Hebraico כֶּסֶה Ps. 81. quod interpretantur Festum. Et ܦܣܣܠܐ positum est pro Greco ψόα, lumbus. 2. Reg. 2. ὀσφύς, 2. Reg. 20.

ܦܣܣܝܬܪܘܢ δικτυωτὸν, Cancellatum, vt sic dicam. 4. Reg. 1.

ܦܩܐ Manipulus, δράγμα. Deuter. 24. Et στάχυες, Iudic. 15. vbi in Hebræo est קָמוֹת. Similiter Psalm. 126. pro Hebraico אֲלֻמּוֹת.

ܦܣܬܐ καταμήνιον, Menstrua purgatio mulierum. Esth. 5.

ܦܪ Vbi, οὗ. Rom. 4. & 5. & alibi.

ܦܪܐ Breue esse. Matth. 24. Est etiā ægrotare, dolore, aut morbo laborare. & in Hiphil, mœrore, aut dolore afficere. 2. Corinth. 2. Vnde est nomē ܦܪܘܬܐ hoc est, λύπη, dolor, mœror. Hebr. 12. Quamquam pro hac notione sępius habet He in vltimo loco, non Olaph. sed tum ad perfectorum ordinem pertinet, neque amittit He vsquam.

ܦܪܒ Arare. Deut. 22. vnde ܦܪܒܐ sunt, תְּלָמִים, sulci, qui fiunt arando.

ܦܪܟ Obambulare, per circuitiones scilicet, eundo, redeundoque: in Hithpael. Matth. 4. & 9. & 12. Itē Inuoluere, complicare, vt volumina, quando contrahuntur, siue claudūtur, Luc. 4. Vnde ܦܪܟܐ ܕܟܬܒܐ hoc est, volumē codicū, positum est pro μεμβράνη, membrana. 2. Timot. 4. Significat præterea replicare, vt vulgò loquimur; cùm videlicet iterum atq. iterum de eadem re quæstionē mouemus, & arguendo instamus. Bar-Cepha. Et Nomen ܦܪܘܟܠܐ lignum illud est, circū quod voluitur stamen, aut tela, dum texitur. 1. Reg. 17. Hebraicè מָנוֹר.

ܦܡܦ & ܦܡܐ σοιβάζω, σωρεύω, accumulo: vnde Iosu. 2. τὰ ἤτοι-

rulū & futilem hominē significat. Itē μωρὸς. Deu.32. Et inde fit (ni fallor) Nomē [Syriac] de quo suprà dixi. & [Syriac] μωρία. 1. Corinth.3.

[Syriac] Affirmandi & expletiua particula, quā crebrò vsurpat Bar-Cepha. Scilicet, videlicet. Coloss.2.

[Syriac] Numquid, vt non, ne. Et [Syriac] Ad quid. Lucæ 13. quàm diu. Psalm.39. Et [Syriac] [Syriac] μήποτε, ne fortè. 4. Regum 2.

[Syriac] Portus. est Græcū λιμὴν. Act.27. Psal.107. ℣.30.

[Syriac] Vix, cum difficultate. vide suprà in Heth.

[Syriac] Positum est pro εἰς τὸ μέλλον, in posterum. Luc.13.

[Syriac] & [Syriac] Lampas, Græcum est. Iudic.7.

[Syriac] Lasciuire. in Hithpael. Iacob.5. propriè significat Deridere aliquem, cum superbo quodam contemtu.

[Syriac] Coram. ac si dicas, ad oculum, in conspectu. dictio composita. Matth.17. Galat.2.

[Syriac] φαγεῖν, comedere, cibum sumere. 1. Reg.20. Ps.55.

[Syriac] Pro, iuxta, secundū, sicut Hebræorum לְפִי.

[Syriac] Idem quod נטש Hebr. Repudiare. Psal.27.

[Syriac] Contra, aduersus. dictio composita.

[Syriac] Est Græcorum λεκάνη, peluis. Iudic.5. & 6. λουτήρ. 2. Reg.8.

[Syriac] φυράω, Farinam fermento imbuere ad coquendū panem. est ex quiescentib. in medio. vnde Nomen [Syriac] ἡ σταὶς, farina macerata, & subacta. 2. Reg.13.

[Syriac] In Hithpael, idē quod πονηρεύειν, malitiam exercere, malitiosè agere, machinari dolum. Deut.19. & Esther 5.

[Syriac] Mutire, γρύζειν. Ios.10. tamen etiam tamquam verbū, pro Coniungi, consociari. Ios.17. Quod enim in Græco est συνάψουσι, coniungentur, reddidit Syrus [Syriac]. Et similiter 1. Reg.14. & 1. Reg. vltimo. Vnde & Nomen est [Syriac] συνάψις, cōiunctio. 4. Reg.10. & [Syriac] coniunctè. Aduerb.

[Syriac] ὀχλεῖν, Turbare, vexare. Tobiæ 6. vide [Syriac].

[Syriac] Delere. Deut.24. & 25. & 29. & Iudic.15. Et Psalm.51. & 2. Reg. 22. vbi est in Græco λεαίνω, extenuo, absumo, perdo sensim. ἐξαλείφειν. 4. Reg. 14. & 21.

[Syriac] Seorsum, per se, separatim, Aduerb. ab vnitate dictum.

[Syriac] Minari. & ferè idem quod Hebræis רגש, aut חמה in Hithpael. Et Nomē [Syriac] Minæ. Act.4. Significat etiam in Kal, Consentire, congruere, consentaneum esse, respondere, conuenire, decere. in Bar-Cepha. Paradisi natura cōsentanea est hominis compositioni. Et Iudic.6. atq. alibi. ἁρμόζεσθαι. 2. Reg. 6. concinnatum aptumq. esse. & actiuè, Aptare, comparare. Et Aduerbium [Syriac] Minimè absurdè, rectè, aptè, concinnè. & Nomen [Syriac] idem quod ῥυθμὸς. 4. Re.15. Et [Syriac] Concinnator, artifex, συγκλείων. 4. Reg.24.

[Syriac] Huc, vt [Syriac]. vnde dicunt, [Syriac] Ex eo tempore adhuc.

[Syriac] Lambere. Iudic.7. in margine. Et Psal.72. vbi est in Hebræo, לחך. Syri ergo literas Hebraici vocabuli posteriores transposuerunt. λείχω, lingo. 3. Reg.21.

[Syriac] Fatuus. videtur Grecū λάλος esse, quod ineptè garrit.

[Syriac] Intus, intrò. Vtuntur etiam Chaldæi. Lomad est seruile.

[Syriac] Planè, omninò. Lomad est seruile.

[Syriac] Catinus, λεκάνη. Significat etiam lectulos illos, siue toros in hortis, distinctos ad alia, atq. alia semina accipienda.

[Syriac] Vapor, ἀτμίς. Iaco. 4. Ps. 39. positum est loco הבל. Est enim vapor res vanissima. Et Psalm. 19. loco חמה. quod solis calorem significat, qui videlicet vapores efficit, & halitus è terra excitat.

[Syriac] Ad hoc. dictio cōpos.

[Syriac] Vlterius. Matth.8. Act.7. & Bar-Cepha. Item, Ibi, illic. Heb.7. vbi opponitur τῷ [Syriac] hîc. Similiter Iacobi secundo, ἐπέκεινα. 1. Regum 10. Et sic crebrò vsurpatur à Syris.

[Syriac] Aduerbium est negandi, Non. Io.1. Sæpè etiam est particula expletiua, Quidem, certè. in Bar-Cepha, & alibi. Item ἔτι. Act.8.

[Syriac] Vtinam, ὄφελον. optatis est. 4. Regum 5. Ceteroqui hæc positio in Piel est, Comitari, deducere.

[Syriac] Est Grecum λόγχη, Lancea. Io.19.

[Syriac] Inanis loquacitas. Psal.55. vide infrà [Syriac].

[Syriac] σκηνοποιοί, Aulæarij. Act.18. qui texunt aulæa.

[Syriac] Lambo, λάμπω. Iudic. 7. Scribitur ferè sine expresso Vau, vt cetera quæ quiescunt in medio. Puto ergo etiam Hebraicum לוע sic potius esse interpretandum, quàm vt significet בלע. vt Iudæi existimant.

[Syriac] Antè, prius, πρῶτον, primū. Act.7. dictio cōposita.

[Syriac] Est prępositio, ad, apud, περί. vt Chaldæis. vsurpatur

ab Hebræorum verbo מחה.

ܡܣܠܝܐ Vilipendens. Participium Hiphil, à verbo ܣܠܐ. vide in He.

ܡܐܬܐ Centuriæ. 1.Reg.8.

ܡܘܟܠܣ μοχλὸς, Cera quaclaudútur fores aut repagulũ. Est ipsum Græcũ vocabulum.

ܡܘܠܐ Mulus. est ipsum nomen Latinum. 2.Reg.13. & 3.Reg.1. ἡμίον@. ܡܘܠܬܐ. idem Iudith 2.

ܡܘܠܝܐ Plenitudo. à verbo ܡܠܐ. Ephes.1. Coloss.1.

ܡܕܡ Quodcumque, vt ܟܠ ܡܕܡ πᾶν ὅ, omne quodcumq.

ܡܘܪܐ Myrrha. Psalm.45. est Græcum.

ܡܘܪܢܝܬܐ βακτηρία, Baculus, scipio.1.Reg.17.

ܡܘܬܒܐ Sessio. à verb. ܝܬܒ, & ἕδρα, anus, pars corporis posterior, qua sedemus.

ܡܘܬܢܐ Mortalitas. pro Heb. מגפה. Psal.106. à verbo ܡܝܬ.

ܡܙܓܐ Psal.75. & ܡܘܙܓܐ, in Bar-Cepha, est κρᾶσις, têperatio.

ܡܐܙܪ Cingere. Io.13.

ܡܚܕܐ Statim, ilico, simul atque. dictio composita ex ܡܢ & ܚܕܐ.

ܡܚܙܝܬܐ Speculum. Iac.1. à verbo ܚܙܐ Vidit.

ܡܚܝܠܐ Debilis, infirmus, miser, miserabilis, ἀσθενὴς. Petr. 3. & ἀδυνατὸς. Et verbum in Hithpael ܐܬܡܚܝܠ pro ἀδυνατέω, ἀσθενέω, infirmari, inualetudine affici. Deut.17. Et nomê substant. ܡܚܝܠܘܬܐ miseria, ἀσθενὲς. Hebr.7. Est autê positio ܚܝܠ. Nam litera Mim est radicalis, vt loquuntur.

ܡܚܝܠܢܐ Qui alium confortat, à positione ܚܝܠ. Ex Benoni Hiphil formatum nomê.

ܡܚܝܢܐ Seruator. à positione ܚܝܐ Vita, salus. Act.5. est formatum à participio Hiphil.

ܡܚܢܩܬܐ βρόχ@, Laqueus. est à verbo ܚܢܩ, quod

ܡܘܬܒ Positum est in Hiphil, pro Effugere. Thessal.5.

ܡܕܐܬܐ Tributũ, φόρ@. vnde ܡܕܐܬܐ ܡܫܬܩܠܝ vocantur φορολόγοι, Tributarij. Deut.20. Iosf.17. in Symmachi versione. videtur esse cõposita vox, quasi dicas, Id quod prouenit, id quod venit, in ærarium scilicet.

ܡܕܝܢ Igitur. particula illatiua. Hebr. 4. & alibi crebrò obuia.

ܡܠܚ Condire. Coloss.4.

ܡܘܣܦܬܐ Nouacula, τὸ ξυρὸν, culter rasorius. Iud.16. & Psal. 52. vbi in Hebræo est תער. Litera Coph habet duritatis pũctum; quia est hoc Nomen factum ex Benoni Piel verbi ܕܟܐ. Itaq. à mundando sic vocatur Nouacula.

ܡܕܡ Aliquid, id. vtriusque gen. Et geminatũ ܡܕܡ ܡܕܡ idem quod ἄλλο & ἄλλο, aliud atq. aliud. Act.21. Item partim, pro quadã parte, μέρος τι. 1.Cor. 11. Et ܟܠ ܡܕܡ Omne. Et ܡܕܡ ܡܕܡ Res, τὰ ὄντα. hoc est, ea quæ sunt aliquid.

ܡܕܥܐ νοῦς, ingenij acumen, intellectus. Phil.4. Est à ܝܕܥ.

ܡܕܪܐ πρόχωμα, Agger. 2. Reg.20. & 4.Reg.19.

ܡܕܓܠܐ Improbus, fallax, apud Bar-Cepha, & apud Patriarcham Antiochenum cõtra Ioannem Grammaticum de Christi incarnatione.

ܡܗܝܡܢܐ Eunuchus. Matt. 19. Act. 8. Alioqui significat hominem qui credit, vt sit adiectiuum formatum à Paul inflexionis Piel, verbi quatuor literarũ, ܗܝܡܢ. de quo in mea Grammatica dixi. Est etiam Nomen ܡܗܝܡܢܘܬܐ à verbo ܗܝܡܢ. de quo in litera He.

ܡܗܪܝܢ Molesti. Marc. 14. Luc. 18. Est Benoni Hiphil à verbo ܗܪ. vide in He.

ܡܗܝܪ Promptus, expeditus.

ܡܐ Sequente litera Dolath, significat, Quando, cùm, ex quo. Item, id, illud, &c. Vtrũque est Philip.2. ܡܐ ܕܚܙܝܬ ܡܐ ܕܠܘܬܝ Cùm videro id quod apud me est. hoc est, statum rerum mearum.

ܡܛܠܬܐ Domus. ab vmbra sic dicta.

ܡܣܟܐ & ܡܣܟܢܐ Improbus, noxius, iniuriosus. Bar-Cepha. Et Nomê substantiuũ ܡܣܟܢܘܬܐ Improbitas, iniuria, offensa. apud eundem.

ܡܐܢ Pigère. Luc.18. Hebr. 3. Psal.95. Et Nomen ܡܐܢܘܬܐ pigritia. Bar-Cepha. Et ὀκνεῖν, contari cum quodam fastidio rei agêdæ. Iudic. 18. Deut. 32. Iudith 11. Facit hoc verbum tempus futurum more eorum, quæ Olaph habêt primo loco, vt ܐܡܐܢ ܬܡܐܢ ܢܡܐܢ &c.

ܡܐܙܢܬܐ Statera, bilanx. Scribitur etiam Iud loco Olaph. vide infrà. (ܡܝܙܢܬܐ.

ܡܐܬܝܬܐ Aduentus. à verbo ܐܬܐ.

ܡܒܘܓ Nomê vrbis, in qua fuit olim Episcopus quidam Philoxenus, auctor apud Syros celeberrimus. de quo diximus in præfatione nostra in Bar-Cepha.

ܡܒܝܐܢܐ Consolator. vide suprà in litera Beth.

ܡܒܥܕ Remotum. dictio ab Arabibus sumpta, vt mihi meus Doctor dicebat.

ܡܓܠܐ Falx, instrumentũ quo vtuntur messores.

ܡܓܢ Gratis, gratuitò. sed fere præponũt Dolath, ܕܡܓܢ.

ܡܓܢܢܐ Insipidum.

ܡܓܗ Positum est pro, τὸ πρωΐ, têpus matutinũ. Iudic.19.

ܡܓܢܐ ἀσπὶς, Clypeus. 1.Re. 17. Est ex Hebræorũ מגן factũ.

ܡܓܪܬ ܪܘܚܐ μακροθυμία, Patientia. à verbo ܓܪܓ. Petr.3. vide in Nun.

gere. 2. Regum 16.

ܡܠܘܬܐ Idē est quod ܗܘܠܐ, Materia, ὕλη. Bar-Cepha.

ܡܠܝܠܐܝܬ Coniunctè. vide supra ܡܠܐ.

ܡܠܝܐܝܬ ἀκριβῶς, plenè, perfectè. Act.18.

ܡܠܝܠܐ Quod ratione præditum est, τὸ λογικόν. Et ܡܠܝܠܘܬܐ prima virtus animæ, ex quatuor; quæ scilicet id munus quod rationis maximè propriū est, expedit. Nos Prudentiam vocamus. Positio est ܡܠܠ Loqui.

ܡܠܟ Promittere. frequens apud Syros verbum. vnde nomen ܡܘܠܟܢܐ promissio. Ceteroqui significat Consultare, atque etiam regnare. vt apud Chaldæos. Et ܡܠܟܘܢܐ σύμβουλος, consiliarius. 2.Reg.8. Et ܡܠܟܐ cū puncto subter scripto, Consilium. at si suprà locetur punctū, significat Regē.

ܡܠܘܝܐ Diluuiū. Ps.29. à plenitudine sic dictum, nisi fallor.

ܡܡܠܠܐ Sermo. à ܡܠܠ.

ܡܡܪܝܢܐ Crimē. idem quod רבה. Psalm.31. Item Imitator. Heb.6. Vide in Mim.

ܡܡܪܡܪܢܘܬܐ παραπικρασμῶν. Deut.31. Et Ps.78. est à ܡܪܡܪ verbo quadrato, quod significat, Bilem mouere, & si ita loqui liceat, Amaricare, amarum reddere, exacerbare.

ܡܡܬܘܡ Aliquādo vsurpatur pro ܡܢ ܡܬܘܡ Numquā.

ܡܢ Cum puncto suprà, est idē quod μὲν Græcis. Et interdum, Qui, quis, &c. At cum puncto subter, est præpositio, à, ab, ex, &c.

ܡܢ ܒܬܪ Postquam. composita dictio.

ܡܢ ܕܟܝ Idem quod πῶς ἄν. Deut.28.

ܡܢ ܕܪܝܫ Iterū, denuò, ab initio, de integro, ad verbum, à capite.

men ܡܟܝܟܐ ταπεινός, humilis. demissus, Iac.1. Et modestus. Iac.3. ἐπιεικής, Petr.2.1.Reg.12. Et substāt. ܡܟܝܟܘܬܐ πραΰτης, & ταπεινοφροσύνη. Act.20. Et Iosuæ 11. quod Græcè est τὰ πεδινά, loca humilia, cāpestria: redditum est à Syro ܡܟܝܟܬܐ. In hac positione prius Coph semper habet notam duritatis, siue Kusoi. puto quia verbum vt dixi, ferè vsurpatur in Piel; à quo & Nomina ducuntur.

ܡܟܝܠ Dictio composita ex præpositione ܡܢ, variis modis vsurpatur à Syris. Sæpè enim est loco Hebræorū עתה, Iam, nunc. præterea idē quod ὅθεν, vnde. Hebr.3. Et ἔτι, vltrà, ampliùs. Hebr. 10. Et τὸ λοιπόν, in posterum, post hac. Ibidem. Et positum in principio orationis, est continuatiua, postquam, posteaquam diximus de hac, aut illa re &c. Bar-Cepha.

ܡܟܝܢܐ ἐπίβουλος, Insidiator, proditor.1.Reg.29. & 3.Reg.5. à Græco μηχανᾶσθαι.

ܡܟܪ Desponsare, iungere matrimonio. Deuter. 20. vbi de nondum ducta, sed desponsata puella est mentio. vnde Nomen ܡܟܝܪܐ Sponsus. apud Bar-Cepha.

ܡܠܐ ὑδρεύεσθαι, Aquam haurire. 1.Reg.7. Item Implere.

ܡܠܐܐ Inundatio. Luc.6. à plenitudine sic dicta, aut ab aquarū copia. Nimirū à verbo ܡܠܐ, quod modò explicabam.

ܡܠܚܕ Præsertim, maximè. Est Græcorū μᾶλλον. Bar-Cepha. & quidam Syrus, in suæ fidei professione, quā Pij quarti pontificatu profitebatur.

ܡܠܚܐ Cum vocali prima, in prima syllaba, Nauta. Bar-Cepha. Ceteroqui significat Sal. vt & Hebræis. At verbum ܡܠܚܐ significat πάσσειν, spar-

quod significat Strangulare.

ܡܣܪܝܢܐ Stercus. Litera Mim est, vt vocant, ex Hemanticis literis, hoc est, ascita.

ܡܚܛܐ Muccus nariū. dictū, opinor, à descendendo, hoc est, à verbo ܢܚܬ. Sicut Græcis κατάῤῥους. Est in libello Ephræm de compositione hominis per Teth ܡܚܛܐ, pro illis ipsis excremētis, nescio an nō mendosè. Et ܡܚܬܬܐ Descensus. Act.27. ab eodem verbo ܢܚܬ.

ܡܨܐ ܐܢܐ Possum, valeo. atq. ita cum reliquarū personarū pronominibus. Ad verbum sonat, Venire in manus.

ܡܛܝܒܐ Paratus. Petr.3. est Paul coniugat. Piel verbi ܛܝܒ.

ܡܚܠܠܐ βέβηλος, Contrariū sacro, profanus. 1.Reg.21. vide in Teth.

ܡܝܘܬܘܬܐ & ܡܝܘܬܐ Mortalitas. vnde dicunt ܚܝܐ ܠܐ ܡܝܘܬܐ Vita perpetua, æterna, immortalis.

ܡܣܐܬܐ Statera. Est etiam Olaph loco Iud. vide suprà.

ܡܩܣ Subsannare, deridere, in Piel. Ps.2. Ac.2. vnde est ܡܘܩܣܐ Derisio, ludificatio. Et ܡܩܣ ܡܩܣܘܬܐ verba ludificatoria, vt sic dicā, minimè seria, nugæ.

ܡܝܩܪܐ ἔντιμος, Honoratus, spectabilis, homo in dignitate constitutus, venerandus. Deuter.28. Est à positione ܝܩܪ participium Paul, coniugationis Piel. aut potius nomen ab eo formatum participio.

ܡܝܬܪܐ Excellens, plus valēs. Et nomen subst. ܡܝܬܪܘܬܐ & ܡܝܬܪܘܬܐ Virtus, opus bonum, præcellens, & laude dignū factum. vide ܝܬܪ. Nam ad eam positionē pertinet. Bar-Cepha.

ܡܟܐ Hinc. dictio composita. Luc.4.

ܡܟܟ Ex ordine geminantiū secundam. est κακοῦν, affligere. Iosuæ 24. in Piel. vnde No-

ܡܨܐ Potis, possibile, qui aliquid efficere valet. vnde dicimus ܐܢܬ ܐܠܗܐ ܕܟܠ ܡܨܐ. Tu Deus omnipotẽs, siue qui omnia potes. à verbo ܡܨܐ quo vtitur Apostolus Hebr. 4. vnde est illud ܠܐ ܡܨܝܢܘܬܐ quod significat ἀδύνατον, impossibile, vt sic dicam. Verbũ ipsum ponitur pro Græco ἰσχύειν, cùm dicitur Deut. 28. οὐκ ἰσχύσει ἡ χείρ σου, non valebit manus tua. Et crebrò est apud Syros, ܡܨܝܐ pro Valens viribus, potens, pollens.

ܡܨܢܦܬܐ Idem quod Græcè κίδαρις, vt notatur in margine Iudith 4. μίτρα. Iudith 10.

ܡܨܥ Vide ܡܨܥ, in lit. Nun.

ܡܪܐ Dominus. vt Hebræis מרא. vnde est ܡܪܐ ܐܠܗܐ, pro Ioue positum, qui deorum dominus existimabatur esse. Act. 14. Et ܡܪܐ ܚܘܒܐ Creditor. Psal. 109. & ita in multis aliis vsurpatur hoc nomen. Porrò ܡܪܝ vsurpant ferè Syri, quo loco Græci dicũt δέσποτα. ܡܪܝ verò, pro κύριε. Ceterùm verbum ܡܪܐ ex quiescentibus in vltima, est Imitari. Hebr. 13. vnde est ܡܪܐܝܐ Imitatores. Hebr. 6. de quo suprà.

ܡܪܥܐ Idem quod πύλη, porta. 1. Reg. 21.

ܡܪܒܝܬܐ Educatio. à verbo ܪܒܐ. vnde est ܒܪ ܡܪܒܝܬܐ σύντροφος, collactaneus, vt Vlpianus loquitur, simul educatus. Act. 13.

ܡܛܠܠ Positum est pro Hebraico נאות, hoc est, habitationes, tuguria, vt Iudei interpretantur. Psal. 23.

ܡܪܓܢܝܬܐ Margarita, quales in conchis quibusdam inueniuntur. 1. Timoth. 2.

ܡܪܕܝܬܐ Profluuium. Marc. 5. à verbo ܪܕܐ Fluere. vide in Risch. Et hinc videtur esse ܡܪܕܝܐ. Matth. 13. pro Græco γῆ πολ-

Est etiam Hebræis familiare vocabulum, qui positionẽ esse מכן statuunt.

ܡܣܠܝܐ Reprobus, ἀδόκιμος. Heb. 6. κίβδηλος. Deu. 22. positio est ܣܠܐ. vide in Sõchat.

ܡܫܡܛܐ ܕܡܢܬܐ τιμωρία, Pœna, multa, supplicium. Act. 22. Heb. 10. &c. vide in litera Somchat verbum ܣܡܛ. Similiter ܡܣܡܛܐ ܕܪܥܝܢܐ ὑπόνοια, suspicio. 1. Timoth. 6.

ܡܣܩܬܐ Ascensus. à verbo ܣܠܩ. & ܡܣܩܬܐ Idem.

ܡܣܪܒ In Hiphil, Contemnere, καταφρονεῖν. Heb. 12.

ܡܣܬܝ Quod satis est, quod sufficit. 1. Tim. 6. Chaldæi dicunt מיסת.

ܡܥܒܪܬܐ Mansio, pausa, intermissio itineris, aut operis: dicitur à transitione, aut à fine itineris scilicet. vide in Ae.

ܡܥܕ Vide in ܥܕ.

ܡܥܠܘܠܬܐ Molestia. à radice ܥܠ, ex quiescentium in medio ordine.

ܡܦܝܣ Permittens, contẽtus, acquiescens. at ܡܦܝܣ Permissus, concessus, &c. prius est Benoni, alterum Paul Hiphil, à verbo ܦܝܣ. vide infrà.

ܡܦܣ Cognoscens, sciens, γνώστης. Act. 26. & Bar-Cepha.

ܡܦܨܝ Innoxiũ esse. vnde ἡμεῖς ἀθῶοι, est ܡܦܨܝܢ. Iosuæ 2.

ܡܦܩܢܐ Anus, pars corporis per quam excrementa exeunt. Est à verbo ܢܦܩ. vt etiam ܡܦܩܬܐ, quo vtuntur Syri, pro Tralatio, traductio ex vna lingua in aliam.

ܡܦܪܝܢܐ Sic nominant Syri membrum virile, quasi dicas, qui fœcundat. Et Bar-Cepha vocat Euphratem fœcundum flumen, illo epitheto.

ܡܦܠܓܐܝܬ Multis modis, multipliciter, vt vulgò dicim⁹. à verbo ܦܠܓ, quo etiam Chaldæi, pro Miscere, vtuntur.

ܡܢ ܩܕܡܘܗܝ Antiquitus, olim, idem quod לפנים Hebraicè. Psal. 102.

ܡܨܥܬܐ ܡܢܗ Idem quod καθ' ἑαυτόν. Iudic. 7.

ܡܢܘ Quis. cõposita dictio, ex ܡܢ & ܗܘ.

ܡܢܘܗܝ Quid igitur? quis ergo? composita dictio ex ܡܢ & ܗܘ & ܗܝ.

ܡܢܘ & ܡܢܝܢ Partes. illud est Hebr. 1. hoc Psal. 33.

ܡܫܡܫܢܐ Idem quod θεράποντες, ministri. Deuter. 29. Iosu. 1. Iudith 2. Est Nomen factum ex Benoni Hiphil, verbi ܫܡܫ. vide infrà. Et substantiuum ܡܫܡܫܢܘܬܐ θεραπεία, Seruitus, obsequium. Esth. 6.

ܡܢܢܐ Manna.

ܡܢܛܐ καταντῆσαι, Deuenire, peruenire. Act. 27. et 28. in Piel.

ܡܢܦܫܐ Anima præditũ. est nomen adiect. formatũ à Paul coniugationis Piel.

ܡܢ ܩܕܝܡ Olim. Bar-Ceph. & Hebr. 1.

ܡܢܬܐ Pars. Luc. 10. idem quod חלק. Deuter. 18. plurale est ܡܢܘܬܐ & ܡܢܘܬ, vtuntur etiam Syri, pro particularibus rebus, quas vocant Dialectici Indiuidua. hoc est, pro ipsis personis, quæ in specie continentur. At ܡܢܬܐ est Capillus. Luc. 21. & Matt. 5. Iud. 20. τρίξ.

ܡܣܡ In Hithpael, idẽ quod πίμπρασθαι, incendi, à veneno scilicet accepto. Act. 28.

ܡܣܐܬܐ Trutina, statera, sicut ܡܣܐܬܐ, de quo suprà. Est enim Psalm. 62. pro Hebraico מאזנים.

ܡܣܟ Comprehendere. Bar-Cepha.

ܡܣܟܢܐ Pauper. Iac. 2. vocabulum Arabibus familiare. à quibus etiam ad Italos peruenit, præsertim Ligures, quibus est perpetuò in ore. ταπεινός, minimè magnus. 1. Reg. 18.

formatum, vt videtur, à Benoni Hithpael verbi ܡܫܚ; quod flare significat.

ܡܫܘܚܐ Cadus species mensuræ liquidæ; Græcè βάτος. Luc. 16. 3. Reg. 7. vbi in Hebræo est בת. & Aquila Symmachusq́. βάτους verterũt. Complutenses verò & vulgati libri habent χόας. Esse autem χόας scribendum, ostenditur in margine Syri: cùm notatur, quòd χοῦς contineat octo ξέστας, hoc est, cyathos.

Litera Nvn. ܢ

ܢܒܥܐ Fons. à verbo ܢܒܥ; quo etiam Hebræi vtũtur pro effundere, euomere, eructare.

ܢܓܕ Quando Gomal habet notam Kusoi, hoc est, Dagges, significat Percutere, flagellare, torquere, ῥαβδίζειν. Act. 16. vnde Nomen ܢܓܕܐ Fagellum. Act. 22. 3. Regum 12. & plaga. Psalm. 39. Et hinc est Nomen ܡܢܓܕܢܐ Tortor. Hebr. 11. & 12. At quando Gomal est lene, tum significat Trahere. vt Iacob. 1. & 2. Act. 16. Deuter. 21. Psalm. 10. vnde etiam arare significat, hoc est, quod Hebræis חרש. Psal. 128. & hinc ܢܓܘܕܐ, aratores.

ܢܓܪ Primùm significat Syris, quod Chaldæis, Negotiari, procurare res. & inde ܢܓܪܐ præfectus; qui aliquod munus habet procurandum. & etiam τέκτων, artifex; vt Chaldæis. Secũdò est, Producere, moram interponere; præsertim in Hiphil. vt apud Hebræos ארך. vnde est ܡܓܪܓܘܬ ܪܘܚܐ, Patientia, idem quod Hebræis ארך אפים. Nam quoties hoc verbum, cum vocabulo Spiritus, iungitur, spectat ad patientiam, siue μακροθυμίαν. Sic ܡܓܪ ܪܘܚܐ, idem est quod μακρο-

ϑοι, clitellati, instrati clitellis: Iudic. 19. Est Paul Piel verbi ܫܘܐ Sternere. vide in Schin.

ܡܫܘܚܬܐ Mensura. à verbo ܡܫܚ. vnde dicunt ܠܐ ܒܡܫܘܚܬܐ, pro, supra modum. Bar-Cepha.

ܡܫܟܢ Pignus capere, sicut חבל Hebræis. Deutero. 24. Iudith 8. Est verbum quatuor literarum.

ܡܬܝܬܪܘܬܐ Augmentum, à verbo ܝܬܪ. vide in Schin.

ܡܫܪܝܐ Paralyticus, ac si dicas, dissolutus. à verbi ܫܪܐ Paul coniugat. Piel formatum nomen. At quando habet primo loco vocalem primam, tũ deductum à Benoni Hiphil, significat eum, qui alterum hospitio excipit, atq. leuat labore itineris: à soluendis ab onere & iugo iumentis, vt videtur. Et ܒܝܬ ܡܫܪܝܐ est κατάλυμα, hospitium. 1. Reg. 1.

ܡܬܘܡ Vmquam, aliquãdo, semper. vnde est Nomen adiectiuum ܡܬܘܡܝܐ æternus. & Aduerbiũ ܡܬܘܡܐܝܬ perpetuò, æterno tempore.

ܡܬܬܘܝܢܘܬܐ Pœnitentia. Bar-Cepha. vide in Tau ܬܘܐ.

ܡܬܚ Extendere. vnde nomen ܡܬܚܐ, vis videndi, qua aliquid è longinquo assequimur. Bar-Cepha. & ipse terminus ac scopus; item duratio, spacium. Et ܡܬܚܐ, ἔκτασις, & διάστημα. Iudic. 16. ſtamen, filũ quod tensum est in texendo telam.

ܡܬܢܚܡܢܐ Leuir. nomen formatum à Benoni Hithpael verbi ܝܒܡ. Deut. 25.

ܡܬܝܬܝܘܬܐ Præsentia, παρουσία, aduentus. 2. Corinth. 10. a verbo ܐܬܐ venire.

ܡܬܢܬܐ Lumbi. Ephræm.

ܡܬܚܡܨܢܘܬܐ Apud Bar-Cepha, est audacia, confidentia, inflatus animus. Nomen

γῆ πολλή, terra alta, & multa, quæ humore non careat, quo foueat recepta semina. At ܡܪܘܕܘܬܐ est rebellio. 2. Thessal. 2. à ܡܪܕ. Ceterùm ܡܪܕܘ quod 2. Timoth. 2. scribitur, est per syncopen dictũ pro ܡܪܕܐ ܗܘܐ, hoc est, eruditus est. Nam est Paul Hiphil.

ܡܪܘܕܐ Est epitethon dæmonis apud Bar-Cepha, significatque rebellem. qua notione sæpè in Psalmis vsurpatur.

ܡܪܚ Audere aliquid cum temeritate. in Hiphil. Matt. 22. τολμῶ, & πεῖραν λαβεῖν, experiri. Heb. 11. Et Nomẽ ܡܪܚܘܬܐ scelerata audacia, scelus per audaciam admissum, ἀσέβεια. 2. Reg. 6. θράσος. Esth. 3. Significat etiam temerè contemnere, nihil curare, neq. vereri. Rom. 1. An diuitias bonitatis Dei contemnis? Et Aduerbium ܡܪܚܐܝܬ audacter. Rom. 15.

ܡܪܛܘܛܐ Vestis. Psal. 102. & in Euangelio.

ܡܪܬܐ γλεῦκος, Mustum. Act. 2.

ܡܪܟܠܨܐ Diabolus, impostor, accusator, διάβολος. Esth. 7.

ܡܪܣܘܦܐ Marsupiũ. Deut. 25. idem quod Hebręis כיס. Est Græcum vocabulũ μαρσύπιον.

ܡܪܥ Infirmus. 1. Corinth. 8. in feminin. genere ܡܪܥܬܐ. ibidem.

ܡܪܬܐ Bilis, ab amaritudine sic dicta. à verbo ܡܪܪ. vnde interdum apponunt ܣܘܡܩܬܐ & significat flauam bilem. Interdum ܐܘܟܡܬܐ, & significat atram bilem.

ܡܫ Contrectare, ψηλαφᾶν. Rom. 8. Est ex geminantibus secundum elementum.

ܡܫܒܐ Flatus. Act. 27. positio est ܢܫܒ, πνοή. 2. Reg. 22. αὔρα. 3. Reg. 19.

ܡܫܘܚ Hoc est, ἀναστρέφειν

ratio apud eundem interpretantem verba Græca Gregorij Nisſæi parte prima, cap. 23. Sic etiam in fragmentis Syricis de Christi natura, quæ patriarcha quidem Antiochenus scripsit contra Ioannẽ Grammaticum.

ܢܟܐ Opprimere per vim, καταδυναστεύειν. Act. 10. Et Aduersari. Galat. 5. vnde ܢܟܘܝܐ Tyrannus, in professione Sullacę. Apparet autẽ quòd etiam interdum pertineat ad ordinem geminãtium literam secundã: & ad verba quadrata. Significat quoq. ἀδικεῖν, nocere, afficere iniuria. Tob. 6. ܠܐ ܡܢܟܐ ܠܐܢܫ οὐκ ἀδικεῖ οὐδένα.

ܢܟܠ Insidiari, in Hithpael. vnde Psalm. 41. quod est Hebraicè הִגְדִּיל עָלַי עָקֵב, conuersum est à Syro ܥܠܝ ܐܬܢܟܠ ܛܒ. hoc est, admodum astutè, & fraudulenter est mihi insidiatus. vnde est Nomen ܢܟܠܐ, astuta cogitatio, ἐπίνοια. Act. octauo.

ܢܟܦ Ornari. Luc. 8. Vnde ܡܢܟܦܐ Ornatus, decorus, speciosus. Bar-Cepha. est Paul Piel. Item sobrium temperantemq. esse, in Hithpael. Petr. 3. σωφρονῆσαι. Vnde Nomen ܢܟܦܘܬܐ σωφροσύνη, sobrietas, temperantia. Vsurpatur etiam hoc verbum pro ἐπαισχύνεσθαι, verecundari. Heb. 11. Et aliud Nomen ܢܟܦܘܬܐ verecundiam significat. 1. Corinth. 11. Nam quod illic Græcè est, τὰ ἀσχήμονα, reddidit Syrus: Ea quæ habent verecundiam, siue quæ pertinent ad pudorem. Item castitatem, pudicitiamq. hoc est, τὴν σεμνότητα. Sunt enim hæ omnes virtutes inter se cõnexæ atque aptæ. Philipp. 4. Quare rectè Patriarcha Seuerus aunotationibus in libros Regum opponit τῷ ܢܟܦܘܬܐ, τὸ ܦܪܨܘܦܘܬܐ

האילנות: hoc est, proprietatem plantarum. Ego verò alibi nõdum reperi.

ܢܘܣܐ ναοί, Templa, ædes sacræ. Act. 19.

ܢܦܘܠ Deficiet. Deut. 15. vide ܢܦܠ, quæ est eius positio.

ܢܘܩܙܐ Puncta, vocales, apices, distinctiones sententiarũ. Est à radice ܢܩܙ, posito Zain, pro Dolath. Hebræi enim dicunt נקד.

ܢܘܩܝܐ Libamen, σπονδή. idem quod Hebræis נֶסֶךְ. Est à Verbo ܢܩܐ. vide infrà.

ܢܘܚ Quiescere, desinere, abstinere, vt Hebr. & Chald. Et in formulis actiuis, Reponere, facere vt aliquid quiescat. Ephes. 4. Colos. 3. Et interdum ferè quod שבת. In Hithpael autem est, In ocio & quiete esse, versari in voluptate & gratis rebus. Bar-Cepha. Item ἀπολαύειν frui. Vnde Nomen ܢܝܚܐ, tum quietem significat, tum fruitionem, & delitias. Insuper significat hoc verbum in Hiphil θεραπεύειν, inseruire commoditatibus alterius, & refocillare, recreare aliquem, veluti Esther 2. Tobiæ 1. vnde est Nomen ܡܢܝܚܢܐ, θεράπων, minister. De quo dixi in Mim. Pertinet ad ordinẽ quiescentium in medio.

ܢܚܫ Idem quod כחש Hebræis. Psal. 109. Item macrũ, squalidum, vastum esse. ferè vt חרב 1. Regum 22. in margine.

ܢܚܬܐ Vestis, ἱμάτιον. 1. Timoth. 2.

ܢܝܒܐ Dentes molares. Hebraicè מלתעות. Psal. 58.

ܢܝܙܟܐ Hasta, γαῖσος. Iosuæ 8. חֲנִית, Psal. 36. & 57. δόρυ. 2. Regum 21.

ܢܝܫܐ Signum, vt Hebræis נס. Item Scopus, propositũ. Bar-Cepha. Item τρόπος, modus,

μακροχρόνιος. Deutero. 17. Et ܢܘܓܪܐ, mora, productio temporis, ארך Psal. 21. alias huius verbi notiones pete ex Dictionario Munsteri.

ܢܕ ἐξέχεσθαι. 3. Reg. 7. At cùm est ex geminãtibus, tum significat Aspernari. vnde ܢܕܝܕܐ res fœda, αἰσχρόν. Luc. 16. Ephes. 5. Et substantiuum ܢܕܝܕܘܬܐ βδέλυγμα, תועבה Deut. 17.

ܢܗܡ Idem quod Hebræis שאג Rugire. Psal. 38.

ܢܗܪ Discere, animo percipere, atq. retinere. Et in Hiphil, Explicare, docere. Deutero. 17. vbi in Hebræo est verbũ ירה. vnde est nomen ܢܗܪܘܬܐ apud Ephrem, pro animæ vi, qua apprehendit res: quã ipse locat in capite hominis. Et ܡܢܗܪܢܘܬܐ Doctrina, in tralatione Aquilæ. Deuteron. 33. Ceteroqui significat Lucere, clarum atque perspicuum esse. Vnde est Aduerbium ܢܗܝܪܐܝܬ Clarè, perspicuè, luculenter, &c. Item Fluere, vt apud Chaldæos.

ܢܘܕܐ Lamentatio. atque ita interpretantur Syri illud, quod initio Psalmi vndecimi est, נודו הַרְכֶם צִפּוֹר.

ܢܘܐܓܝܘܢ ναυάγιον, Naufragium. 2. Corinth. vndecimo. Est ipsa vox Græca.

ܢܘܚܡܐ Resurrectio mortuorum. Ioan. 11. Videtur à consolatione dicta vox. frequẽs est apud Syros.

ܢܘܗܐ Tugurium, habitatio. Iudith 2. & 3. Est ab Hebræis acceptum.

ܢܘܡܐ Positum est pro Gręco νομή, pastio. 2. Timoth. 2.

ܢܘܢ Est apud Gerundensem Mosen, præfatione in Genesin; dum citat illic quædam ex libro Sapientiæ Solomonis Syricè scripto. Interpretatur autem ipse יחסי

ܙܢܝ̈ܬܐ , nimirum mulieres castas & pudicas impudicis meretricibus, cùm ait, has esse lotas sanguine Achab; illas verò sanguine Christi. 3. Regum 21.

ܢܘܟܪܝܬܐ Res absurda, aliena à vero. vt Galli dicunt, *chose estrange*.

ܢܢܥܐ Menta, ἡδύοσμος. Matth.23.

ܢܣܐ Non solùm Tentare, sed etiam Exercere significat, vnde ܡܢܣܝܢܐ ἔμπειρος, qui sæpè periculum fecit scilicet. Et substantiuum ܢܣܝܢ̈ܐ πεῖρα, experientia.

ܢܣܒ Accipere. Præterea amputare. Lucæ 22. Deuteronom.21.

ܢܣܟܐ χωνευτὸν, Conflatile, fusile. Iudic. 17. ab Hebræis sumtum. & ܢܣܟ̈ܐ Cataractæ, per quas aquæ effunduntur. vbi in Hebræo est צִנּוֹרִים Psal. 42. Nam ipsa positio significat Fundere, profundere. 1. Regum 10. & 4. Reg. 3. Et ܢܣܟ̈ܐ vertit Syrus, quod Græcè est ἐπαρυστρίδες. 3. Reg. 7.

ܢܩܝܫܐ Non sanum, malè affectum, infirmũ. & inde Nomen substant. ܢܩܝܫܘܬܐ inualetudo, infirmitas.

ܢܣܪ Secare. Hebr.11.

ܢܥܒ̈ܐ Corui. propriè monedulæ, vt mihi dixerunt Syri. Luc.12.

ܢܦ κατασείειν, Mouere, annuere. in Hiphil. Act.12. & 13. est ex ordine quiescentium in medio.

ܢܝܐܚܐ Et aliquando absq. Olaph in medio; requies. vide infrà.

ܢܒܪܫܬܐ Laterna. Ioan.18.

ܢܩܝ̈ܦܐ τετρωμένοι, Vulnerati. Iosuæ 11. In Hebræo est חֲלָלִים.

ܢܦܨ ἐκτινάσσειν, Excutere, cũ sono quodam elidere. Iudic.7.

vocabulum ab Hebræis acceptum. Marc.6.

ܢܦܘܩܐ Procedens. Est epitheton Spiritus sancti apud Syros. Ceterùm hoc verbum in Piel idem est quod δαπανῶ, expendere. Tob.1. vnde fit nomen ܢܦܩܬܐ Sumptus, expensæ, sæpè obuiam apud Syros.

ܢܦܩ ܒܪܘܚܐ Sed ferè posito verbo in Hithpael. Excusare, ἀπολογεῖσθαι, Pet.3. Act.19.

ܢܦܫܐ Præter vulgatã notionem, est requies. Et verbũ ipsum significat non solùm animari, sed etiam ἀναψύχεσθαι, recreari, in passiua formula.

ܢܦܝܬܐ κόπρος, Stercus. 3. Regum 14. & alibi sæpè. Ideoq. rectè hoc vocabulo redditur Græcum περικάθαρμα. 1. Cor.4.

ܢܨܝܐ Contentiosus, rixosus. 1. Timoth.3.

ܢܛܦ Instillare, infundere, Luc.10.

ܢܣܟ Idem quod Hebræis נסך Psal. 16. Libare. & Græcè σπένδω. 4. Regum 16. in Piel. & σπένδομαι, in Hithpael. Phil.2. vnde fortassis est ܢܩܝܐ ἀμνός. Act.8. vbi citatur locus Isaiæ, in quo est Hebraicè, רָחֵל. Et ἀμνάς, agna. 2. Regum 12. Et ܢܩܝܬܐ, pro eodem. Iosuæ vltimo. Et ܢܣܟܐ, idem quod Græcè σπονδὴ, libamen. 4. Regum 16.

ܢܩܐ Purum, liquidum, ἀκήβδηλον. Bar-Cepha. ἄδολον. Pet. 2. καθαρὸν. Matth.27.

ܢܩܦ Sequi, consequi, adhærere, annecti. idem quod דָּבַק Hebræorum. vnde sæpè vtũtur Benoni Hiphil, ܡܩܦ, pro subiungit, addit, &c. quãdo auctoris cuiuspiam verba interpretantur. Inde ܢܩܦܘܬܐ consequentia, sequela, series orationis, & ductus.

ܢܩܫ κρούειν, Pulsare. Matt.7. ἀνακρούειν. 2. Reg.6.

ܢܩܦ̈ܬܐ Syllabæ. à compingendo sic dictæ.

ܢܩܫ κοπανίζω, Pistillo frangere, tundere, contundere. 3. Reg.4.

ܢܬܠ Dare. vbique obuiam verbum.

ܢܬܓ Circumagere vt nauim per gubernaculum. Iacob.3. & Bar-Cepha. Gubernare, refrenare. Et περισπάω, circumflectere, in diuersum trahere. 2. Regum sexto. Et ἐπισπάω, ad se trahere, adsciscere sibi, Iudith vndecimo.

Litera Somchat. ܣ

ܣܐܒ Senuit. 1. Reg.8. in præterito Kal.

ܣܐܡܐ Argentum. plurali numero ܣܐܡ̈ܐ. Psalmo 39. pro thesauro, & pecuniis congestis.

ܣܐܬܐ Modium, satum, genus mensuræ. Matth.5.

ܣܐܢ Calceari. Marc. 6. & Act.12. Et Nomen ܣܐܢܐ ὑπόδημα, calceus. Deut.25. Idem ܡܣܐܢܐ. Psalm. 60. vbi est in Hebræo נַעַל.

ܣܒܠ In Hiphil positum est pro Patrare, cõmittere, facere. Act. 9. vbi Græcè est, ὅσα κακὰ ἐποίησε. Nisi mẽdosè positũ est Beth pro Coph. Et ܣܘܒܠܐ symbolum. Deuteronom.21. ܣܘܒܠܐ ܦܣܩܐ pro Græco συμβολοκοπῶν.

ܣܒܝܟ Varium, densum, frequens, vndosum. propriè πυκνόν.

ܣܒܪ Pascere. vnde ܣܝܒܪܬܐ cibus. Item Exspectare, sperare, &c. vt Chaldæis. Item Sustinere, sufferre. Psal.55. Item εὐαγγελίζειν, prædicare. Petr.1. Act. 8. Psal.52. Item opinari, putare, ὑπολαμβάνειν, in Piel. Habet autẽ sæpè in medio Iud ܣܝܒܪ loco geminationis lit. mediæ.

ܣܝܡܬ ܒܢܝܐ, υἱοθεσία, adoptio. Et Thesaurus. à reponendo, vt apud Græcos, quorum vocabulo etiam Latini vtuntur.

ܣܟ Omnino, planè, simpliciter. Matth. 5. & alibi sæpè. Et ܣܟܘܡ, quod nos dicimus Summa. 1. Corinth. 5. ὅλως, τέλος, finis. Et ܠܐ ܣܟܐ, sine numero, supra modum, sine fine, ἀπέραντον. 1. Timoth. 1.

ܣܟܝ Sperare. vt Chaldæis. Syri autem semper vtuntur sic in Piel, & ἐπιζητεῖν, exspectare. Hebræor. 13. ὑπομένειν, 4. Reg. 6. Insuper & pro Hebraico חקר positum est Psalm. 145. Et ita vtitur Moses Mardenus in sua contemplatione Trinitatis. Et Psal. 73. pro Hebraico חַרְצֻבּוֹת, est in Syro ܣܟܐ, quasi dicat, Extremū ad quod nostra mens possit penetrare. Et Psal. 84. ponitur pro נִכְסְף, Cupidè appetere.

ܣܟܕܝܐ σχεδία, Ratis, est ipsum vocabulum Græcum. 3. Reg. 5.

ܣܟܬܐ Paxilli, qui terræ infixi chordas retinēt, quibus tentoria extenduntur. Idem ܣܟܬܐ Deuter. 23. Quo vocabulo etiam Chaldæi ceteri vtuntur.

ܣܟܠ ἀδικεῖν, peccare. Act. 7. Et πλημμελεῖν. Iosu. 7. Item συνιέναι, cognoscere, intelligere. Eph. 5. Et ܣܟܠܐܝܬ Stultè, imprudenter. Bar-Cepha. vnde Nomen ܣܘܟܠܐ Error, peccatum, propriè quod stultitia atq. imprudentia admittitur, ἀγνόημα. Heb. 9. Rursus ܣܟܘܠܐ idem quod מַשְׂכִּיל, Intelligens. Psal. 14.

ܣܟܘܠܝܘܢ Græcum est σχόλιον, interpretatio, commentatiuncula, vt sic dicam.

ܣܟܣܟ vide supra in ܣܟܣܟܐ. ܣܟܪܐ Scutum. Deutero. 33. Psalmo 5. Hebr. צִנָּה. Litera Coph

ܣܡܘܟܐ Auxilium. Bar-Cepha. Moses Mardenus scripsit ad me absq. Iud, ܣܡܘܟ.

ܣܘܢܛܠܝܐ Græcum est συντέλεια. 1. Reg. 8.

ܣܡܡܐ Odor, & odorandi sensus.

ܣܡܘܬܐ Linea ducta colore aliquo.

ܣܡܬܐ Ponitur pro קְטֹרֶת. Psal. 66.

ܣܚܐ Natare. Act. 27. Inde ܣܚܝܬܐ, τὰ πλωτά, natatilia. Et verbum ipsum, Lauare, abluere. Hebr. 10. 3. Reg. 21. Et Nomen ܡܣܚܝܬܐ Balneum. 4. Reg. 10.

ܣܚܦ In Hithpael, Impingere, vt כָּשַׁל Hebræis. In Kal, Destruere, subuertere. Psalm. 18. & 52. & 36. 4. Reg. 3. &c.

ܣܚܪܘܬܐ Idem quod אַרְמְנוֹת, Palatia, ædificia magnifica. Ps. 48. bis. Et rursus Psal. 122.

ܣܛܝܢܐ Scriptum est Deuter. 22. pro Hebraico שַׁעַטְנֵז, quod significat pannum contextum ex filis diuersi generis.

ܣܛܪ Latus. & pro Græco μέρος, positū est. Iosu. 18. ℣. 14. ܠܣܛܪ à tergo, retrò. ܣܛܪ ܡܢ præterquam, sicut בַּר & חוּץ מִן & בַּר מִן apud Iudæos.

ܣܛܪܦܐ σατράπης, Præfectus prouinciæ. 1. Reg. 5.

ܣܝܒ Inquinare. Heb. 12. Act. 10. At ܣܝܒܘܬܐ aliquando significat τὴν γερουσίαν, Senatum. Deuter. 19 Estq. tunc à positione ܣܝܒܐ. Quæ, vt etiam Chaldęis, ad senectutem pertinet.

ܣܝܓܐ μάνδρα, Septum illud, in quo pastores includūt de nocte suas oues in campis. Sic dictum à sepibus.

ܣܝܡܐ Positio, à verbo ܣܡ. vnde ܣܝܡ ܐܝܕܐ significat impositionem manuum, qua sacerdotes initiantur. Bar-Cepha. Idem ܣܝܡܬ ܐܝܕܐ. vnde est

Est enim ܣܝܡ coniugationis Piel. Et Psal. 112. ponitur pro Hebræo כַּלְכֵּל. Nam illud יְכַלְכֵּל דְּבָרָיו בְּמִשְׁפָּט, est in Syro, ܡܣܝܡ ܡܠܘܗܝ ܒܕܝܢܐ.

ܣܓܝ Frequenter. ܣܓܝܐ, multus. ܣܓܝܐܘܬܐ multitudo. Et ܣܓܝܐܐ, pluraliter; vt loquuntur Grammaticorum pueri.

ܣܪܚ Improbè agere, damnum dare, maleficum, noxiū, damnosum esse. Item damnare, reiicere vt malum, in Hiphil. vnde ܡܣܪܚܢܐ maleficus, noxius. contrarium est ܡܘܬܪܢܐ, vtilis, commodus.

ܣܢܕܠܐ Sandalia. Iosu. 9. Et Iudith 10. σανδάλια. omissa scilicet litera Nun, quæ est in Græca voce.

ܣܕܩ Scindere, diuidere, dilacerare. Act. 16. Inde ܣܕܩܐ, σχίσματα, dissensiones in Ecclesia Christi.

ܣܘܕܪܐ Sudarium. Luc. 19. Idem ܣܘܕܪܐ Act. 19.

ܣܘܐ ἐπιποθεῖν, Vehementer desiderare aliquid. Philipp. 2. vbi positū est in Paul Kal, ܣܘܐ, pro ἐπιποθῶν, cupidus, cupiditate affectus, & impulsus. Et item 2. Corinth. 5. Et Nomen ܣܘܝܐ, προθυμία, alacritas, desiderium gestiens. 2. Cor. 7.

ܣܘܟܢܐ Gubernacula nauis. Act. 27.

ܣܘܥܪܐ Sermo, homilia.

ܣܘܨ Exsultare, oblectari, εὐδοκεῖν. Matth. 12. Ioannis 8. Abraham exsultauit, &c. in Piel.

ܣܘܒܠܐ Compedes. Psal. 105. idem quod Hebr. כֶּבֶל.

ܣܒܝܬܐ Idem quod Hebraicè עֲבוֹת Funes. Psal. 129. Et rami. Rom. 11.

ܣܘܟܠܐ Intelligentia, intellectus. At ܣܟܠܘܬܐ Stultitia, error, delictū per imprudentiā admissum. vide infrà suo loco,

egere, in Hithpael. at in Piel Euacuare. 2. Regum 13. vnde Nomen ܣܦܝܩܘܬܐ Vacuitas, in tralatione Aquilæ. Deuter. 32. qua voce reddit ille Hebraicum תֹּהוּ.

ܣܳܦܪ̈ܶܐ Vocantur ⊕ νομικοὶ, in Lege eruditi. vnde μάχας νομικὰς, contentiones de Lege, vertit Syrus ܬܟܬܘܫܐ ܕܣܦܪ̈ܐ. Tit. 3.

ܣܦ Ex quiescentib. in medio, Haurire, attrahere, respirare. Psal. 118. in Pe.

ܣܘܩܒܠ Incidere in aliquem, incurrere. Act. decimo sexto. παρεντυγχάνειν. Et Deuteronom. decimo nono, quod Græcè est, τύχῃ τὸν πλησίον, hoc est, Attigerit vicinum, inciderit in vicinum, securis scilicet. vertit Syrus ܢܣܬܘܩܒܠ ܠܩܪܝܒܐ. Vnde Nomen ܣܘܩܒܠܐ, & ܣܘܩܒܠܢܐ Aduersarius, Ioã. decimo nono. Est Verbum formatum à Chaldæorum קבל, κατὰ πρόθεσιν literæ Somchat. Vide meam Grammaticam.

ܣܘܟܠܬܐ Artificium, ars, elegantia.

ܣܘܟܦ Dirigere, aptare, consentaneum facere, atque explicare. Bar--Cepha. In Piel.

ܣܛܪ Psalmo 55. positum est, pro Hebraico, שטם, quod Iudæi interpretantur, Aduersari. Et rursus Psalmo 71. versu 13. pro Hebraico שֹׂטְנֵי נַפְשִׁי Qui aduersantur animæ meæ, habet Syrus ܕܣܛܪܝܢ ܠܢܦܫܝ.

ܣܪܕ Trepidare, δειλιῶ, & δειλιάζειν, ob ignauiam detrectare periculum. Deuterono. 31. Iudic. septimo. Et ponitur pro Hebraico שקד. Psal. 102. quod Iudęi vigilem alacremq. esse interpretantur. At certè solitudo, habemus. siue ad verbum, Panem nostræ indigentiæ.

ܣܢܝܩܐ ἐνδεὴς, egenus. Tobiæ secundo.

ܣܢܘܪܬܐ περιζώνη, Succincta vestis, galea, cassis, περικεφαλαία. Eph. 6.

ܣܣܐ Aerugo, tinea.

ܣܓܐ Idem quod הִסִּיג, Loco mouere, transferre. Deuteronom. 19. in Piel. at in Kal, est ὁρμῶ, incitari, cieri, ferri cum impetu quodam ad aliquid agendum. 1. Regum 15. ἐπιχειρεῖν, Aggredi, conari. Esther 8. Et ita Coloss. 2. vbi in Græco est, ἐμβατεύων, hoc est, tamquam res occultas aggrediens, & proferens.

ܣܥܪ Operari. Psalmo 51. Et malum coram te feci, &c. vnde ܣܘܥܪܢܐ Res. Id quod contigit, quod effectum, & in rerum natura est. πρᾶγμα. Deuteronom. 22. Sic ܣܥܘܪܐ efficax. Hebræorum 4. Et Aduerbium ܣܘܥܪܢܐܝܬ Re ipsa: actualiter, vt loquuntur nostri philosophi. Aliquando tamen vtuntur Syri, vt Chaldæi, pro visitare. Vnde ܣܥܘܪܐ vocant interdum Episcopum, hoc est, Curatorem. vt Sallustius dixit. Iudicum nono, in margine.

ܣܳܦ Ex quiescentib. in medio. idem quod סַל Hebræis, succidere. Psalm. 16. Et Finiri, consummari, vt Chaldæis.

ܣܶܦܳܐ Limen, πυλὼν. Matth. 26. in extremo. θύρα, ipsum ostium. 2. Regum 11. πύλη. 4. Reg. 23.

ܣܦܢ̈ܐ Positum est Deuteronom. 32. pro Græco πρόσφατοι, nuperi, recentes. nisi menda est. nam adhuc nõ memini me alibi legere.

ܣܦܝܩ Vacuus. Marc. 12. Deuteronom. 15. Et verbum ipsum, Carere, vacuum esse, Coph semper habet Kusoi.

ܣܠܐ Reprobare, ἀποδοκιμάζειν. Hebr. 12. Petr. 2. Psalm. 5. Sæpè ponitur in Hiphil, pro Confutare, refellere. Vnde est Nomen ܡܣܠܝܢܘܬܐ Refutatio. frequens apud Syros.

ܣܡ ܒܪܫܐ τιμωρεῖν. pœna & supplicio afficere, pœnã sumere de aliquo. vnde dicunt ܣܡ ܒܪܫܐ ܕܝܠܗܘܢ Puniuit eos. Iudic. 5. Ad verbum; Posuit in caput illorum.

ܣܡܝܕܐ Idẽ quod σεμίδαλις, Simila. 3. Reg. 4.

ܣܝܡܝܕܐ ἐπίθεσις τῶν χειρῶν, Impositio manuum. cõposita vox ex Verbo ܣܡ Ponere, & Nomine ܐܝܕܐ Manus. 1. Timoth. quarto.

ܣܘܡܩܪܢܐ πυῤῥάκης, Rufus. 1. Reg. 16.

ܣܢܝܐ Res mala, odibilis, detestabilis. est Paul Kal: abodiendi verbo. Act. 28. Et sæpè præponitur Dolath seruile, hoc modo, ܡܕܡ ܕܣܢܝܐ Id quod est odibile. hoc est, malum. Et Nomen substantiuũ, ܣܢܝܘܬܐ Fœditas, turpitudo. Opponitur bonæ formæ, in Bar-Cepha. Et alioqui apud eum sæpè pro re improba, factuq. fœda vsurpatur.

ܣܢܝܢܐ Petr. 1. pro Græco, ἀπολλυμένου, quod periit. At Psalmo 68. ponitur loco ירק. quod Iudæi Flauum interpretantur. significat autem Purũ putum, expurgatum.

ܣܶܢܝܳܐ Rubus. Act. 7.

ܣܢܕܘܣ Est Græca vox σινδὸς. Itaque sæpe scribitur per literam Vau loco prioris Nun, hoc modo, ܣܘܕܘܣ.

ܣܢܩ Opus esse, opus habere, indigere. Vnde in oratione Dominica, quod Græcè est, τὸν ἄρτον τὸν ἐπιούσιον, verterunt Syri ܠܚܡܐ ܕܣܘܢܩܢܢ, Panem quo indigemus, opus

qua res effici queat.

ܥܒܘܪܐ Frumentum. Act.7. Psal.105. & alibi sæpè.

ܥܒܝܐ & ܥܒܘܝܐ σύσκιον, Vmbrosum, densum, opacum. 3.Reg.14. Et in Scholiis quibusdam Syricis interpretatur Græcum nomen ἄλσος, hoc est, lucus, quod sit ܐܬܪܐ ܕܐܝܠܢܐ ܪ̈ܡܐ ܘܥ̈ܒܝܐ, id est, locus arborum altarum & opacarum. Similiter apud Bar-Cepha.

ܥܒܪܐ Fines, termini, extremitates, קצות. Et ܡܥܒܪܬܐ Mansio, vbi subsistimus, siue ab itinere, siue etiã alio opere. Vide in Mim.

ܥܓܠ Voluere. Et Aduerbium, Citò, celeriter. Act. 12. Sed ferè præposito Beth ܒܥܓܠ Psalm.16. ac si dicas, in momento.

ܥܕ Crebrò aliquid facere: consuetum re quapiam esse, solere, &c. Sæpè ponitur in Paul Hiphil ܡܥܕ. Marci 10. & 15. Luc.1. & 2. Bar-Cepha. &c. Est verbum ex ordine quiescẽtium in medio. Et inde Nomen ܥܝܕܐ Cõsuetudo. Luc. 1. & 22. Act.6. Et verbum ipsum ܐܬܥܝܕ vsurpatur à Mose Mardeno in epistolis ad me, pro Consueuit. Et in Bar-Cepha est Nomen adiectiuum ܥܝܕܢܐ pro Consuetus, assuefactus.

ܥܕܐ Accidere, euenire, contingere. Luc.9. Petr.1. Act.20. vbi in Græco est συμβαίνειν. Et apud Patriarcham Antiochenum, reddentem verba Leonis magni, aduersus Ioan. Grammaticum.

ܥܕܓܠ Idem quod ܥܓܠ voluere, aduoluere.

ܥܕܟܝܠ Adhuc. & præposita negatione ܠܐ, Nondum. Matth.24.

ܥܕܠ Conqueri de aliquo, accusare, reprehendere, damnare, re, dissipare. Iudic.8. Et Nomen ܣܕܩܐ Scissura. Marc.2. Ioan.19. Ceteroqui significat vt Chaldæis, Vanum, inane. Idem enim est quod ܣܪܝܩܐ, & ܣܦܝܩܐ. in Bar-Cepha, & alibi.

ܣܬܐ Hyemare. Act.27. & 28. At cum Tau duro ܣܬܐ, idem est quod Hebraicũ כַּנָּה. Psal.80. Et ἄμπελος, vitis, vinea. 4.Reg.18.

ܣܬܪ Retrò. vnde est freques ܠܒܣܬܪ Retrorsum, in Psalmis. vt 44. & alibi. Fortasse à latibulo sic dictũ. Nam ܣܬܪܐ latibulum, est cum Tau duro. Ceterùm vsurpatur verbum ipsum in Hiphil pro Defendere, protegere, ὑπερασπίζειν. 4. Regum 19.

LITERA AE. ܥ

ܥܐܕܐ Idem quod מוֹעֵד Psal. 74. Festum, ἑορτή. 3. Regum 8. quod etiam dicitur geminato Ae ܥܐܥܕܐ.

ܥܐܕܐ Vide infra ܥܝܕ.

ܥܒܐ ὕλη, Materia, sylua. Iacob. 3. δρυμός. Iosuæ 17. ἄλσος. 1.Reg.12. Et verbum in Hithpael, Condensari, παχύνεσθαι. Act.28.

ܥܒܕ Facere. vt Hebræis. vnde ܡܥܒܕܢܐ Opus, quo verbo sic vtuntur Syri, vt dicant ܗܘܐ ܡܥܒܕܢܐ Opus erat, vt hoc, illud fieret. Et absque Olaph ܗܘܐ ܡܥܒܕܢ Opus erat, hoc est, ἔδει. Ioan.4. Et nomen ܥܒܕܐ Opus, cùm supra literam Beth est apiculus, aut adscripta vocalis quarta. Nam alioqui significat Seruum. Et ܡܥܒܕܢܘܬܐ Operatio, efficientia, efficacitas. Bar-Cepha. Et Aduerbium inde formatum ܡܥܒܕܢܐܝܬ Efficaciter. Et, si ita dicere liceat, Effectualiter. sic vt insit affectio, & vis, solitudo, cuius ibi est mentio, magis conuenit ei qui desidet ignauus, & torpet, quàm qui vigil est, atque intentus rebus agendis.

ܣܘܪܕܐ Trepidatio. Significat insuper hoc verbum Superesse, reliquum esse, vt Hebræis שָׂרַד. vnde est ܣܪܝܕܐ Reliquiæ. Rom.9. pro Græco σπέρμα.

ܣܪܗܒ Idem quod Hebr. מִהֵר, Festinare. Iacob.1. vnde est ܒܣܘܪܗܒܐ, per festinationem, hoc est, temerè, τὸ προπετές. Act. 19. Et ἐν σπουδῇ. Deut. 16. Et Aduerb. ܡܣܪܗܒܐܝܬ Psal. 78. pro Hebraico בְּבֶהָלָה, raptim, tumultuariè, properè, ἐλαφρῶς, leuiter. 2.Corinth.1.

ܣܪܘܓ Nomen loci, cuius erat Episcopus Mor Iacob. cuius apud Syros Christianos nomẽ est celeberrimum in literis. vide nostram præfationem in Bar-Cepha. Idem vocatur ܒܛܢܢ. Vide suprà in litera Beth. At ܣܪܓܢܬܐ Sporta est, σαργάνη, à contextis viminibus sic vocata. 2. Cor.11.

ܣܪܚ ἀφανίζειν, Abolere, ἀχρειοῦν. 4.Reg.3. הִכְרִית. Deuteron.19. & 1. Reg. 24. Item βλάπτειν, damno afficere. Luc. 4. Corrumpere, vitiare, apud Seuerum. Item Designare, deligere, seponere, vt in promptu sit. προχειρίζεσθαι. Iosuæ 3. in Hiphil. & προβάλλειν, proponere. Iudic. 14. Et Nomen ܡܣܪܛܢܘܬܐ Designatio, veluti cùm quis designatur futurus rex, aut consul, &c.

ܣܪܝܐ Foetor. Idem ܣܪܝܘܬܐ.

ܣܪܩܠ Iosuæ 8. in margine positum est participium Paul coniugationis Piel, ܡܣܪܩܠ, tamquam interpretatio vocis ܬܐܡܐ, quæ est pro Græco δίδυμον, in contextu posita.

ܣܕܩ Diuidere, discindere, σχίζειν. Item καταξαίνειν, dilania-

ܥܘܪܝܐ Spina. Est etiam ܥܘܪܝܬܐ. Matthæi 27. addito Iud.

ܥܘܩ Remorari, impedimẽto esse. in epistola populi Nestoriani. & in professione Sulacæ, atque etiam in eius professione qui Pij quarti Pontificatu Romæ est professus suam fidem. Nam de aquis quæ in Baptismo adhibentur verba faciens, ait ܫܚ̈ܝܢܬܐ ܐܘ ܩܪ̈ܝܪܬܐ ܠܐ ܡܬܥܘܩܐ ܨܒܘܬܐ Calidæ sint an frigidæ, nihil refert. siue, non impeditur res. Similiter Thessalonicensium secũdo, Obstitit mihi Satanas, ἐνέκοψεν ἡμᾶς. Litera Vau est in medio consonans in hoc verbo.

ܥܘܠܐ Infans, cum vocali secunda medio loco: ceteroqui cum quarta, significat Impium, & impietatem. vnde etiam fit verbum in Hiphil, ܐܥܘܠ ἠδίκησε, iniquè egit, scelus admisit. Secundi Regum vltimo.

ܥܘܦܝܐ Flos. Petri primo. Hebræorum secundo. Item חציר Psalmo 80. Item עֲנָפִים Psalmo 90. At Psalmo 103. Positum rursus est loco צִיץ, Flos. Similiter pro יָצִיץ Florebit, est ܢܥܘܦ. Psalmo centesimo trigesimo secundo.

ܥܘܩܒܪܐ Mus. 1. Regum 5. Syri Kuph scribunt, pro Caph Hebræorum.

ܥܙ In Hithpael, Conturbari, infremere, ἐμβριμᾶσθαι. Ioan. vndecimo, in Hithpael. Ceteroqui, vt Hebræis, pertinet ad fortitudinem. Vnde est Aduerbium ܥܙܝܙܐܝܬ Fortiter, pertinaciter, impudenter, peruicaciter, &c. Lucæ vigesimo tertio. Et Moses Mardenus, eos qui ceteros dignitate præcellunt, atque potentia, vocat ܥܙܝ̈ܙܐ. Et lebrare, apud Bar-Cepha.

ܥܕܪ Proficere, rem facere, lucrari, præsertim in Hithpael. Marc. 5. & 8. Vnde est Petr. 3. ܥܕܝܪ ܗܘ ܠܟܘܢ pro Græco κρεῖττόν ἐστιν ὑμῖν, Melius vobis est. Et Hebræorum 12. ܥܘܕܪܢܐ, id quod cuipiam est vtile, expediens. Ceteroqui significat hoc verbum, Iuuare, opem ferre, &c. vt Hebræis עזר. Solent enim Syri vt Chaldæi, Zain mutare in Dolath; & contrà, Dolath in Zain.

ܥܕܬܐ Ecclesia. idem quod קהל Hebræis, aut Græcis ἐκκλησία. Deuterono. 18. vnde formant Nomen ܥܕܬܢܝܐ, quo significant eum qui est ordinis ecclesiastici, vt loquimur; aut rem quæ ad Ecclesiam pertinet.

ܥܗܕ Recordari. vnde est Nomen ܥܘܗܕܢܐ Memoria. Litera Ae in hoc themate ita pronunciatur à Syris exiliter, vt agnosci non facilè queat. Ponitur etiam hoc verbum in Hithpael, pro Mentionem facere, siue meminisse. 1. Reg. 1. ὡς ἐμνήσθη τῆς κιβωτοῦ, cùm arcæ fecisset mentionem.

ܥܗܢ Congruere, conuenire, vtile ac singulariter commodum esse, διαφέρειν καὶ σύμφορον εἶναι. Bar-Cepha. Act. 27. & 15. Et Moses Mardenus in Epistolis. Et Patriarcha vsus est Aduerbio ܥܗܢܐܝܬ Vtiliter.

ܥܗܐ Gemere, lamentari, idem quod המה Psalm. quinquagesimo nono.

ܥܘܦܪܐ Auis, quæ Hebraicè vocatur כוס. Psalm. 102. Et νυκτικόραξ hoc nomine interpretatur. 1. Regum 26. vbi in Hebræo est קוֹרֵא, quam vocem Iudæi putant significare Perdicem.

ܥܕܠ Damnare, improbare, μέμφεσθαι, &c. Mar. 7. vnde est Nomẽ peruulgatũ ܥܕܠܬܐ Accusatio, reprehensio, querela. Luc. 1. Et sine Olaph. ܥܕܠܢ Mat. 12. vbi præposita negatione ܠܐ, significat Insontem, ἀναίτιον. Nam vt querelam, ita culpã, noxamq́. significat hoc Nomen. Bar-Cepha enim scribit in Adę peccato fuisse ܣܓܝ̈ܐܬܐ ܘܡܥܕܠܢܐ ܣܘܥܪ̈ܢܐ, hoc est, multa mala, & multas noxas. Et Nomen adiectiuum ܥܕܠܢܐ est apud Bar-Cepha, pro homine prauo & improbo, atque noxio. Denique prauas cupiditates vocat ille ܚܫ̈ܐ ܥܕ̈ܠܢܝܐ quasi dicat, passiones improbas, & prauas.

ܥܕܠܐ Antequàm, vsquedum non, Act. 2. & 7.

ܥܕܡܐ Scribitur interdum quasi sint duæ dictiones. Est Aduerbium temporis, & loci, Vsque, vsque dum, vsque ad, sequente Lomad. Sin autem Lomad non sequitur, ferè est, Donec.

ܥܕܢܐ Tempus, καιρός, occasio, opportunitas temporis, vt Chaldæis עידנא. Act. 5. positi est absque Olaph. Et ita Psal. 36. Est etiam Deuterono. 28. ܓܒܪܐ ܡܥܕܢܢܐ pro Græco ἀνὴρ ἁπαλός, homo delicatus, deliciis deditus, & deliciis infectus, corruptus, &c. Nimirum ab Hebræorũ verbo עדן, quod deliciari significat, & voluptate frui.

ܥܕܪܐ Pro פְּרָאִים positum est Psalm. 104. Hebræi Onagros animalium genus esse putant. nescio an Syrus non voluerit dicere Greges, simpliciter. certè Chaldæus interpres eodem loco dixit עדוריא.

ܥܐܕܐ Idem quod ܥܝܕܐ Festum. Vsurpatur etiam vt verbum, pro festum diem celebrare, apud Bar-Cepha.

catur ܡܥܡܕܢܐ Baptista. Et Nomen ܡܥܡܘܕܝܬܐ & ܡܥܡܘܕܝܬܐ Baptismus, κολυμβήθρα, balneum, locus aquarum, in quibus lauamus, piscina. 4.Reg.18. &c. Vsurpatur etiam hoc verbum pro δύνειν, occidere, mergi, sicut Sol occidit. 2.Reg.3.& 3. Reg. 22. nimirũ quia putatur mergi Oceano,& veluti baptizari.

ܥܡܛܐ Tenebræ, σκότος. Act.2. ἀχλύς. Act.13. אפל Psal. 11. Et Deuterono.32. verbum Hebraicum ערף redditur per ܥܪܦܠܐ. γνόφος. 3.Reg.8.

ܥܣܒܐ Gramen, herba, fœnum. Luc 12. Petr.1. vbi in Græco est χόρτος. Item idem quod עשב. Deut.29.

ܥܡܪ Habitare. vnde ἡ οἰκουμένη, hoc est, orbis terrarum habitabilis, vt vocamus, est ܥܡܘܪܬܐ. & ܡܥܡܪܐ ܐܠܗܐ est pro מעון, Psalm.90. Est autem Nomen hoc ܡܥܡܪܐ anceps. Nam & ipsam habitationem, & ipsum habitatorem significat, vt Patriarcha explicat. Obseruandum hoc loco est, Hebræorum 12. mendosè haberi in vulgatis Viennę noui Testamenti libris ܡܥܡܪܢܐ, pro ܡܫܡܠܝܐ, vbi in Græco est, τετελειωμένον.

ܥܢܐ χορεύειν, Saltare, ludere, vt puellæ gestientes. 1.Reg.18. in Hiphil. aut potius Cantare alternis vicibus, vt in choreis faciunt. Item, Occupari re quapiam, in eaque versari. in Kal. 2. Timoth.2.

ܥܢܕ Idem quod ܫܢܐ, & ܫܢܝ, Abiit, discessit, recessit. Psalmo 55. ἐκδημεῖν, foris esse. 2.Corinth.5. Vnde qui ex hac vita excesserunt, vocantur à Syris ܥܢܝܕܐ. In Piel est Auferre è medio. Psalmo 118. in litera Vau.

ܥܢܩܐ Idem quod ἤνυστρον, aut visione, vt sic dicam, in animo formantur.

ܥܠ ܐܦܐ Idem est quod Pro, ὑπέρ. Io.6. & 15.& 17.Act.26. Ephes.5. &c. vide suprà ܐܦܐ.

ܥܠܒ Fraudare, extorquere, eripere, πλεονεκτεῖν. Inde ܥܠܘܒܐ πλεονέκτης. Eph.5. Iudic.5.1. Corinth. quinto. Et ܥܠܘܒܘܬܐ πλεονεξία, vis, fraus, spolium. Et idem quod בצע, lucrum, quæstus. 1.Regum 8. in versione Aquilæ & Theodotionis.

ܥܠܝܡܐ Adolescens. Matthæi 19. Act.7. In fem. gen. ܥܠܝܡܬܐ.

ܥܠܬܐ Ara. idem quod במה quia in locis excelsis solebant extrui aræ. Numerus pluralis est ܥܠܘܬܐ Aræ. Psal.78. Dicitur etiam ܥܠܬܐ, nisi mendosè posita est vocalis secunda. Act.16. certè Ios. 22. est vocalis prima.

ܥܠܬܐ Causa, αἰτία. Matth. 19. vnde ܡܠܐ ܕܥܠܬܐ sunt λόγοι προφασικοὶ, prætextus verborum. Deuterono.22. Nam dicitur etiam ܥܠܬܐ. Et verbum in Hithpael προφασίζεσθαι, occasionem captare. 4. Reg.5.

ܥܠܠܬܐ Fructus, qui è terra ascendit. Lucæ 12. vnde Deuterono.16. γεννήματα, redditur à Syro ܥܠܠܬܐ. Et rursus Deut.22. & Tobiæ 1.

ܥܠܡܝܐ Laïcus, ac si dicas, mundanus.

ܥܡ Quod significat præpositionem, Cum. vsurpatur aliquando pro οἱ, in huiusmodi orationis genere, ܗܢܘܢ ܥܡ ܓܒܪܐ ܚܝܠܬܢܐ. Est enim ita bis scriptum in Græco, pro οἱ πάντες οὗτοι ἄνδρες δυνατοὶ. Iudic.20.

ܥܡܕ Fluere, mergi, baptizari. frequens verbum apud Theologos. Vnde Ioannes vo-

Et ܥܫܝܢܘܬܐ ἀκμή, vigor, vehementia. Esther 6.

ܥܙܩܬܐ δακτύλιον, annulus. Esther 3.

ܥܙܘܪܐ Fascia, quali puellos deuinciunt nutrices. Luc.2.

ܥܨܐ Dolere, premere dolore.

ܥܩܪ Exscindere, delere, abolere, ἐξαλείφειν. Act.3. perdere, ἐξολοθρεύειν. Deutero.18.19. 20. Vnde Nomen ܥܩܪܐ ὄλεθρος, excidium. Item pro καλύπτειν, operire. Iacob. vltimo, positum est. nimirum quia, operire peccata, pro delere, dictum illic est, vt & Psalmo 31. in initio.

ܥܛܠ Stultum esse, ac tardo ingenio, vel segni etiam, & minimè alacri corpore. Pigrũ esse, & minimè expeditũ, &c. Matth.19. Marc.7.

ܥܛܡܐ Crus, femur, μηρός. 4.Reg.19. Est enim illic scribendum μηρόν, pro μέρος, cùm dicitur, εἰς ὕψος ὀρέων μηρὸν τοῦ λιβάνου, vt hoc obiter moneam.

ܥܛܦܬܐ διπλοΐς, Amiculum, vestis genus. 1.Reg. 15. verbũ ipsum positum est pro ἀποστρέφεσθαι, reuerti. 1.Reg.29. & 2. Regum 1. Alioqui est induere.

ܥܛܪܐ Fumus. Act. 2. aut potiùs vapor, halitus. קטרת. Psal.140. suffitus, qui ex sacrificiis exhalatur. Et verbum ipsum vsurpatur pro θυμιᾶν, suffitum facere. 3.Reg.3.

ܥܠ ܓܠܐ Palam, apertè, liberè, confidenter, μετὰ παρρησίας. Act.2.4.9.&c.

ܥܘܩ ἀποκωλύειν, impedire. 1. Reg.25. Inde ܥܘܩܐ Impedimentum. Iudic.11.

ܥܝܢܐ Bar-Cepha vsurpat, pro ipsa rerum specie, qua præsentes, & coràm positæ apparent, non autem phantastica.

Ego verò potius Destruere esse opinor, & veluti à fundamento atque ab radice subuertere. Nam Psalmo 52. ponitur loco Hebraici נתץ. & pro κατασκάπτειν. 3.Reg.18.

ܥܪ Significat Vigilare, vt Hebræis. Item Vindicare. Iosuæ 20. & apud Bar-Cepha sæpè. vt ܡܬܬܥܪܝܢ ܥܠܘܗܝ vindicant in illum, &c.

ܥܪܐ Comprehendere. Marc. 2. Item Capere, continere, sicut vas capit certã aquæ mensuram. hoc est, χωρεῖν. 3. Regum 18. Et Nomen ܥܪܝܐ ponitur pro ψῦχος, Frigus. 2.Corinth.11.

ܥܪܒ Cribrare. Luc.22.

ܥܪܒܐ Ouis. idem quod שֶׂה Hebraicè. Psalm. 119. in extremo.

ܥܪܘܒܬܐ Dies Veneris.

ܥܪܩܬܐ Corrigia.

ܥܪܩܠ Implicare. vnde Psal. 58. pro תְּפַלְּסוּן, est in Syro ܡܥܪܩܠܢ Particip. Piel, in plurali feminino. Et Psal.118. in Heth, pro Hebraico עִוְּדֻנִי, quod quidam Iudæi exponũt, Deprædati sunt me, reddidit Syrus ܥܪܩܠܘܢܝ, rursus in Piel. Et Nomen ܥܘܪܩܠܐ πλοκὴ, Implicatio, nexus, perplexitas. Esth.8.

ܥܘܪܡܐ Est apud Bar-Cepha positum, pro inuiis & inexplicabilibus locis. vide alibi alia testimonia.

ܥܪܥܘܪܐ Procella. Hebr. 12. Videtur à confringendo sic appellari, sicut Hebræi מִשְׁבָּרִים dicunt, pro vndis fluctibusq. maris, itidem à frangendo siue terendo.

ܥܪܦ Trapeziticam exercere. vnde ܡܥܪܦܢܐ Marc. 11. & ܡܥܪܦܢ̈ܐ Numularij, trapezitæ, fæneratores. & ܥܘܪܦܐ Moneta, pecunia. Marc.13.

ܥܪܙܐ Aduena. Petr. secundo. παροι-

συμπεριλαμβάνειν. Act. 20. Et 4.Regum 4. Atq. in fidei professione facta Pontificatu Pij quarti à quodam homine Assyrio.

ܥܨ Vim adferre, cogere, βιάζεσθαι. Iudic.13. 1.Regum 28. Item Rixari. Rom.2. Item γρύζειν, Mutire, gannire, latrare. de canibus dicitur. Iudith 11. est ex quiescentibus in medio verbis.

ܥܨܐ Impedire, repugnare, ἀπειθεῖν. vnde ܡܥܨܝܢܐ, idem quod ἀπειθὴς, Rebellis. Deut. 21. vbi in Hebræo est סוֹרֵר. Et Deuter. 32. ἠπειθήσατε τῷ ῥήματί μου, Græcè redditur, ܥܨܠܬܘܢ ܡܠܬܐ ܕܡܠܟ. Et Nomen ܥܨܝܐ Impedimentum apud Bar-Cepha. quod 2. Corint. 12. positum est, pro ἐριθεία, Contentio, rixa. &c.

ܥܨܒ Mederi. vt Hebræis רפא. Psal.60. θεραπεύειν. 2. Regum 19. Luc. 10. Item Obuincire, fascia obligare. Lucæ 10. 3.Reg.20.

ܥܩ̈ܐ Idẽ quod ὁρμίσκοι, Monilia. Iudic.8.

ܥܩܒ Inuestigare, accuratè inquirere. Deutero. 17. vbi Græcè est, ἐκζητήσεις, Exquires. Et ἐπιζητεῖν. 2.Reg.3. Item Retinere, obtinere. in epistola Mosis Mardeni ad me. & in professione fidei facta ab Assyrio quodam, Pontificatu Pij quarti.

ܥܘܩܒܪܐ Mus, vt Chaldæis עכברא, & Hebræis עַכְבָּר.

ܥܩܣ Pungere, stimulare, fodicare. vnde ܥܘܩܣܐ κέντρον, Stimulus. Act. 9. 1. Corint.15.

ܥܩܪܐ Idem est quod βοτάνη, Planta, germen. 4.Reg. 19. At verbum ܥܩܪ Psalm.48. videtur quidem significare, Fundare, firmare, stabilire. est enim pro Hebræo כּוֹנֵן, quod Iudæi, Firmare interpretantur.

aut Hebraicè קֵבָה Abomasum, ventriculus inferior, qui dabatur Leuitis in pecorum sacrificio. Deut.18.

ܥܢܝܢܐ Sermo, cõfabulatio, ὁμιλία. & consuetudo familiaritasque: apud Bar-Cepha. Et ܒܪ ܥܢܝܢܐ Familiaris, apud eundem. Nimirum, cum quo confabulamur, deq. rebus nostris familiariter conferimus. Et verbũ ܐܬܥܢܝ ὁμιλεῖν, Confabulari. Iudith 11.

ܥܢܩ̈ܝܐ Idem quod יוֹנְקוֹת. Psal.80. Surculi, propagines.

ܥܛܠ Absurdum esse, flagitiosum, insolentem, nequam, importunum. vnde est Nomẽ ܥܛܠܐ Homo absurdus, ἄτοπος. 2.Thess.3. ἀνόσιος. 1. Timoth.1. Et ܥܛܠܘܬܐ Insolentia, imperitia, apud Patriarcham Antiochenum contra Ioan. Grammaticum.

ܥܣܩ̈ܐ Videtur Syris significare Argutias. nondum tamẽ omnino compertum habeo.

ܥܣܩܐ Difficile, laboriosum, inexplicabile. vnde apud Lucam ܥܣܩ̈ܐ ܐܬܪ̈ܐ sunt Loca aspera, & inexplicabilia. cap.3. Et ܥܣܩܘܬܐ Res aduersa, dura, laboriosa, non facilis ad tolerandum. Bar-Cepha.

ܥܦ Ex ordine quiescentiũ in medio, est ἐκλύεσθαι, Viribus deficere. Matth.15. At quando est ex ordine geminantium secundam, significat Duplicitatem, vt sic dicam. Vnde est ܥܦܝܦܐ Duplex, apud Bar-Cepha, & Mosen Mardenum. Et ܥܦ̈ܐ pro eo quod Græcè est, διπλᾶ, Duplicia. Deuteronom. 21. Et ܐܥܦܐ ܕܥܠܝܟܘܢ διπλότερον ὑμῶν. Matth. 23. ܡܐܐ ܐܥܦ̈ܐ ἑκατονταπλασίον, centuplum. 2.Reg.24. Et Aduerbium ܐܥܦܐܝܬ Dupliciter. 2. Corinth.1.

ܥܦܩ Complecti, amplecti,

ܦܝܣܩܝܢܐ πίσκινον, Piceum, ex arbore picea factum. est ipsa vox Græca. 3.Reg.5. Et ܦܝܣܩܐ πίσκαι. numer. plur. ibidem. Singulari numero dicunt ܦܝܣܩܐ πίσκη.

ܦܘܪܫܢܐ Differentia, diuersitas. Bar-Cepha. vide infrà.

ܦܠܘܚܬܐ ψύλλα, Pulex. 1. Reg.24.

ܦܘܬܩܐ Stabulum, diuersorium, & ܦܘܬܩܝܐ Hospes ipse. Luc.10. Nescio an non sit à vulgari botecha.

ܦܣܠܓܝܐ ἀσέλγεια, Proteruitas, in saltando, aliisque gestibus lasciuis posita. 2.Corinth. 12. Eph.4.

ܦܚܡ Simile esse. Psal.89. ܡܢܘ ܢܦܚܡ ܠܡܪܝܐ Quis similis Domino. Atque in actiua coniugatione συγκρίνειν, Conferre, veluti quod descripsisti, cum exemplari; quod vulgò dicunt, Collationare. Et Nomen ܦܘܚܡܐ idem quod σύγκρισις. Iudic.8. Collatio, comparatio.

ܦܚܚ In Piel, Laqueū struere, παγιδεύειν. 1.Reg.28.

ܦܘܛܝܣܝܘܢ συμπόσιον, Conuiuiū. Esther 5.& 7.

ܦܝܣܐ Persuasio. 1.Reg.24. vnde est ܥܒܕ ܦܝܣܐ Facito persuasionem, pro Persuade, hoc est, πεῖσον. Iudith 11. vide infrà ܦܝܣ.

ܦܟܐ Maxilla, σιαγών. & ܦܟܐ idem quod לְחָיַיִם. Deut.18.

ܦܟܗ Insipidum esse, & insulsum, ac fatuum. Matth.5. Vnde & Sicomorus vocatur apud Lucam 19. ܬܬܐ ܦܟܝܗܬܐ Ficus insipida, fatua, insulsa: est enim propter fatuum saporem fructus sic appellata arbor. Et Aduerbium ܦܟܝܗܐܝܬ Insipienter. 2. Corinth.11. Et substantiuum ܦܟܝܗܘܬܐ ἀφροσύνη, Insipientia. ibidem.

ܦܟܝܗܘܬܐ

LITERA PE. ܦ

ܦܐܝܐ Pulchrum, congruum, decens, conueniens. &c. pertinet etiam ad corporis formā pulchritudinemque. ὡραῖος. Iudith 8.

ܦܐܡܐ Mutus. idem quod אִלֵּם Psal.38.& Marc.7.

ܦܐܩܘܣܐ φακός, Pixis. 1.Reg. 10. Scribitur etiam sine Olaph, & per Coph interdum, loco Kuph.

ܦܪܗܣܝܐ Est Græcū παῤῥησία, Liberior in loquēdo audacia, & confidentia in re quauis.

ܦܓܘܡܐ Iaco.3. & ܦܓܘܡܬܐ Psalm.31. Frenum.

ܦܓܥ Occurrere, accidere, euenire, incidere in aliquem. ἀπαντᾶν. 1.Reg.10.

ܦܕܐ Aberrare, διαμαρτάνειν. Iudic.20. Et apud Patriarchā ex Basilio. Et διαφωνεῖν. 3.Reg. 8. Propriè Frustrari euentum, & spem. Est & pro Græco ἁμαρτωλοὶ scriptum, 3.Reg. 1. ܦܕܝܐ. quod tamen de spei frustratione dicitur. Et ܦܕܝܐ Error, ἁμάρτημα.

ܦܗܐ Occupari in re quapiā cum quodam stupore, attonitum esse. verbum absolutæ significationis. Luc.12. Non occupetur animus vester istis rebus. vbi noster Interpres, In sublime tolli, siue extolli. Græcè est μὴ μετεωρίζεσθε. Et Iudic.9. quod in Græco est θαμβουμένοις, vertit Syrus ܦܗܝܢ, hoc est, cum quadam admiratione perturbatos, atque consternatos animo, de quapiam visione. Et Nomen substant. ܦܘܗܝܐ Cura, occupatio animi, solicitudo, admiratio. Veluti cùm dicunt, ܦܘܗܝܐ ܕܥܠܡܐ, significant Solicitudinē, & occupationem animi, quæ versatur in rebus huius mundi fluxis, & caducis.

παροικῶ, Inquilinus. & verbum ipsum ܦܓܥ est Incumbere, accidere, obuenire. Petr.5. Vnde est in Bar-Cepha, ܡܛܠ ܐܠܨܘܬܐ ܕܨܒܘܬܐ ܕܦܓܥܐ Propter necessitatem alicuius rei incumbentis, aut accidentis, euenientis. &c.

ܦܪܩܝܘܣ ἄρκευθος, Iuniperus. 3.Re.6. ܦܛܠܡܘܢ τελαμών, Fascia. 3.Reg.20. ζώνη. 4.Regum 1. Et Neruus, Patriarcha.

ܦܟܟܐ Apud Ephræm, De hominis compositione positum est pro Dentibus. fortassè à molendo, pinsendóue. Quapropter nescio an non per Somchat, loco Schin debeat scribi.

ܦܛܣ Idem quod καταδυναστεύω, Opprimo, vim infero, mancipi facio. Deut. 24. & in Bar-Cepha.

ܦܠܝܩܘܬܐ τηλικοῦτον. Iacob.3. à fortitudine dictum & firmitate roboris. Tantum, tam magnum, tam firmum, ac validum.

ܦܠܚܣ Vexare, opprimere. est ab Hebræis sumptū. Luc.3.

ܦܠܚܐ Mœror. Iacob. 4. Psal.58.

ܦܠܝܐ Peruersitas, malitia. Psalm.10. & alibi sæpè.

ܦܝܕ Paratum esse. vnde ܦܝܕ quod paratum atq. euenturum est. & Nomen ܦܘܝܕܐ παρασκευή, Præparatio. Iudic.4. Et in formulis actiuis Parare, & ἐπιτηδεύειν, Rei alicui operā dare, eamque curare, & studio prosequi. vnde & Nomen illud ܦܘܝܕܐ idem quoque est quod ἐπιτήδευμα, sæpè apud Syros.

ܦܝܫ Diues, potens, pollēs, δυνατός. Act. 7. vnde est Aduerbium ܦܝܫܐܝܬ Affatim, copiosè, opulenter, & ἀδιαστρόφως, sine dubitatione. Act.10.

ten. 1.Reg. quinto. ferè quod Hebr. פסח.

ܦܣܩ Statuere per sententiam, decernere. Io. 9. vbi est Græcè συντίθεσθαι. Et κρίνειν. Act. 20. Item precium rei, aut simile quippiam statuere. Et Nomen ܦܣܩܬܐ Sententia, decretum, constitutum. Insuper Abscindere, vt apud Chaldęos. Deut. 23. vnde libellum repudij vocāt ܟܬܒܐ ܕܦܣܩܐ, quasi dicas, Discidij libellum. Deut. 4. quem alioqui nominant etiā ܟܬܒܐ ܕܡܫܢܝܢܘܬܐ, quasi dicas, Libellum amotionis.

ܦܣܩܝܢܐ Fons, κρήνη. 3.Reg. vlt. Est Latinorum piscina.

ܦܣܩܝܬܐ Fascia, instita, κειρία. Ioan. 11.

ܦܣܬܐ ἴχνος, Planta pedis, siue Solum, pars ima pedis. 2. Reg. 14.

ܦܨܥ Vulnerare. Act. 19.

ܦܥܪܐ Cauerna. Hebr. 11.

ܦܐܬܐ Pagina. vnde Hexapla Origenis vocant Syri ܟܬܒܐ ܕܫܬܐ ܦܐ̈ܐ. ܦܐܬܐ Idem. Præterea significat hoc quoq. τίμημα, Multam. 4.Reg. 23.

ܦܨܚ Gaudere, lætari, εὐφραίνεσθαι. 1.Reg. 6. Et Nomen ܦܨܝܚܘܬܐ Gaudium. & τέρψις. 3.Regum 8. Et ܦܨܚܐ Pascha. Item ܦܨܝܚܐ Vrbanus, ciuilis, ἀστεῖος. Iudic. 3. Iudith 11. Et ἱλαρός, Amœnus, lætus. Esth. 6. Itaq. id est, quod Hebræorum פצח; pro quo positū est, Psalm. 98. Hoc enim quoq. ad animi gaudium pertinet, quod læta voce declaratur.

ܦܩܚ Vtile, τὸ συμφέρον. Deuter. 23. Et βέλτιον. Iudic. 9. Idem quod טוב. Psalm. 37. & ὄφελον. 4.Reg. 5.

ܦܩܘܣܐ φακός, Pixis, vasculum. Est etiam interdū Coph loco Kuph.

ܦܩܥܬܐ Locus planus, campus. Luc. 6. πεδίον. Deutero. 21. & 22.

non rapui restituo. Et ἀποδοῦν. Act. 17. & Respondere, in Piel. ܦܘܢܝܐ idem quod ἐπάνοδος, reditus. in Bar-Cepha, vbi quædam Nyssæi vertit. Significat etiam hoc Nomen, Responsum, sed tum ferè solet addi τὸ ܕܦܬܓܡܐ. Et Inclinari. vnde Bar-Cepha interpretatur ܦܢܝܬܗ ܕܝܘܡܐ illud tēpus diei, quo Sol vergit ad Occidētem, circa horam, vt ait, nonam. Et ܦܢܝܐ idem quod ἡ δείλη, vespertinum crepusculum. 1.Re. 20. & 3.Reg. 17.

ܦܝܢܟܐ τρυβλίον, Acetabulum, scutella. Nimirum Græcum est πίναξ.

ܦܘܫܟܐ εὐωχία, Epulum, lætum conuiuium. Esth. 8. à verbo ܦܘܫ.

ܦܢܛܣ Imaginari. est Græcum φανταζεσθαι.

ܦܣ Cùm est ex quiescentibus in medio, significat Acquiescere. Et in Hiphil, Persuadere. Et Nomen ܡܦܝܣܢܘܬܐ Persuasio pass. fiducia. Ephe. 5. Bar-Cepha. Idem ܦܝܣܐ Heb. 11. Vtuntur etiam Syri pro Postulare, precibus ambire. vnde est ܦܝܣܬܐ ἀξίωμα, petitio. Est. 6. At cùm est ex geminantibus secundam literam, tum significat Licitum & permissum esse. Et in Hiphil, Permittere, concedere. vnde ܦܣܝܣܐ est Res licita. Bar-Ceph. & ܡܦܣܢܘܬܐ ἐπιτροπή. Act. 26. licentia, permissio. & Participia ܡܦܣܝܢ Permittēs. & ܡܦܣܣ permissus.

ܦܣܐ Sors, κλῆρος. Act. 8. Deutero. 18. Et ἴχνος. 3.Reg. 5. Si verò apiculum suprà habet, ܦܣܐ, est χάραξ, Vallum. 3.Regum 20.

ܦܣܝܩܬܐ Quod in templi structura Græcè est μέλαθρα, perpetuò redditur à Syro hac voce. 3.Reg. 6. & 7.

ܦܣܥ ὑπερβαίνειν, vberschrei-

ܦܟܘܣܐ Est Græcum φακός, Pixis. 4.Reg. 9. Scribitur etiam per Kuph loco Coph. Et per Olaph. 1.Reg. 10.

ܦܟܪ ἐμπλέκειν, Implicare. 2. Timoth. 2.

ܦܠܐܬܐ Parabola, similitudo, comparatio, αἴνιγμα. 1.Corinth. 12.

ܦܠܓܐ Tympanū. Iudic. 11. Psalm. 68. Et in Exodo ca. 15. ℣. 20. 1. Reg. 10. Plurale est ܦܠܓ̈ܐ.

ܦܠܓ Dubitare, ancipitem esse. ab animo in diuersas opinationes diuiso dictū. In Hithpael, διακρίνεσθαι. Act. 10. Vnde Nomen ܦܘܠܓܐ Dubitatio, dubium. ܕܠܐ ܦܘܠܓܐ Absque dubio, planè, omnino.

ܦܠܓܡܐ Græcum est, quo etiam Latini vtūtur, Phlegma.

ܦܠܓܙ διασκεδάζειν, Dissipare. 2.Reg. 15. & 17. & 3.Reg. 15.

ܦܠܚܐ στρατιώτης, Miles. Act. 10. Et ܦܠܚܘܬܐ στρατιά. Iudic. 8. 2.Reg. 3. Et verbum ipsum στρατεύειν, Militare. 1. Timot. 1. Ceteroqui vsurpatur pro Operari, patrare, facere, apud Bar-Cepha, & alibi, sicut apud Chaldæos.

ܦܠܛ Euadere, effugere. vt apud Hebr. Iudic. 9. pro Græco ἀπέδρα positum est. Est & Nomen ܦܠܛܝܐ, pro Græco πλατεῖα, Platea. 2. Regum 21. ܦܠܛܝܘܬܐ pro eodem. Iudith 1. & 7.

ܦܠܢ Quidam, non nominatus. vt apud Hebræos פלוני.

ܦܠܣܐ Commoditas, opportunitas rei agendæ. Matth. 26. Marc. 14. Luc. 22. Item Licentia, facultas agendi aliquid.

ܦܠܦܠ φυρέω, Contamino, inficio. 2.Reg. 20.

ܦܠܩܐ Securis. Est Græcū πέλεκυς.

ܦܢܐ Redire. Et in act. restituere, referre. Psal. 69. Quod

ܦܘܪܓܘܣܐ πύργος, Turris, 4. Regum 9. & 18.

ܦܪܫ Dissipare, inutiliter expendere. Lucæ 16. vnde est ܦܘܪܫܢܐ, pro eo quod Hebraicè est בְּרֵכָה Psal. 54. Item Constituere, statuere. vnde Petri 1. Græcum προεγνωσμένος, ac si dicas, Præordinatus. redditum est à Syro, ܕܡܦܪܫ ܗܘܐ ܦܪܝܫ ܠܗ ܠܗܕܐ. hoc est, Qui olim erat ordinatus ad hoc, siue comparatus, constitutus ad hoc. Et Act. 2. ὁ ὡρισμένος ὑπὸ τοῦ θεοῦ κριτής, ܕܐܬܦܪܫ ܡܢ ܐܠܗܐ ܕܝܢܐ. Et ita Luc. 17. ܠܡܐ ܦܪܫܘ ܕܢܐܬܘܢ Numquid constituerunt venire vt darent gloriam Deo, &c. Vnde est ܦܘܪܫܢܘܬܐ apud Bar-Cepha, pro Arbitrio, quo quis constituit apud suum animum hoc amplectendum, illud reiiciendum, &c. Quin etiam sæpè Discernere ac separare significat hoc verbum, vt apud Chaldæos. διαστέλλειν Græcè, & הִבְדִּיל Hebraicè. Vnde est ܦܘܪܫܢܐ Differentia, discrimē, apud Bar-Cepha, & Ephræm. Item δοκιμάζειν. In Epistola Ioannis cap. 4. Et Ephes. 5. in Kal. Denique Explicatum, manifestumque esse in Epist. Ioannis cap. tertio. Postremò Cognoscere.

ܦܪܬ Crepare, dissilire, in Hithpael. Act. primo. de Iuda crepante. Et hinc fortassis est Nomen ܦܪܬܘܬܐ Mica. Marc. 7. In Piel autem est Dilacerare, disrumpere. διαῤῥηγνύειν. 4. Reg. 2. & 8.

ܦܘܪܬܥܢܐ Pulex, ψύλλη. 1. Reg. 24.

ܦܫ Manere. ex quiescentibus in medio. vnde Nomen ܦܘܫܐ Pausa Latinum, mora, duratio. Psal. 39.

ܦܣܩ Mutilare. Matth. 15. κυλλὸς, est, ܦܣܝܩܐ Mutilus.

ܦܣܩ

Chaldæos est, Pascere. &c.

ܦܪܣ Operire. vnde ܦܪܣܐ Indumentum. idem quod מְעִיל Psalm. 109. διπλοΐς. 1. Reg. 24. Et in Hithpael κινδυνεύειν. Act. 19. & in Bar-Cepha. Significat etiam Nudum esse. apud Sullacā, & Bar-Cepha. Et hinc ܦܘܪ̈ܣܝܐ Ipsa membra genitalia. 1. Reg. 20. Nimirum verecunda voce, ἀποκάλυψις sic vocantur. Insuper pro impudentia vsurpatur quoque. Præterea est idem quod Hebræorum פרס. vt Psalmo 69. quod Hebraicè est מַפְרִים, Vngulas emittens, vt interpretantur, reddidit Syrus ܦܪܣܐ. Et Act. 2. pro Græco ἄρτος, Panis, cibus, est in Syro ܦܪܣܬܐ. Et ergo ista positio πολύσημος. Nam insuper in Hithpael est Soluere, satisfacere, vindicare. & δειγματίζειν. Coloss. 2. in Piel. nimirum tamquam nudos exhibere & ostentare potestates tenebrarum.

ܦܪܥ Syris, vt Iudæis, est Soluere, retribuere, reddere, ἀνταποδοῦναι. Et Nomen ܦܘܪܥܢܐ ἀνταπόδομα. Iudic. 9. Præterea Gemmare, hoc est, gemmas, aut foliorum rudimenta emittere, turgere germine. Marc. 12. Luc. 21. Hebr. 9. Et Psal. 92. idem quod Hebraicum פרח, Florere. & נוב, Fructificare, vt Iudæi interpretantur, ibidem. vnde est ܦܪܥܐ ܕܫܘܫܢܬܐ, pro Græco βλαστὸς κρίνου, Germen lilij, siue Flos lilij. 3. Regum septimo.

ܦܪܦܚ Deliciari. & ܦܘܪܦܚܐ Delitiæ, apud Bar-Cepha.

ܦܪܩ Recedere. Pet. 2. ἀποστῆναι. Hebr. 3. Ceteroqui significat Redimere, liberare, seruare. vt Chaldæis. Item Tractare quippiam. 1. Timot. 5. in Piel.

& 22. Vtuntur ergo hîc Syri Pe, pro Hebræorum & Chaldæorum Beth.

ܦܩܩ Ineptè garrire, βαττολογεῖν. Matth. 6. Et apud Patriarcham Antiochenum contra Ioan. Grammaticum.

ܦܫ Laborare, tædio affici, διαπονεῖν. Vau quiescit in medio. Hinc est Hithpael ܐܬܬܦܫ διαπονηθείς. Act. 16. Et παροξύνεσθαι. 1. Corinth. 12. Nam quæ molesta sunt, irritant animum nostrum.

ܦܪܓ Amœnum, excultum, ornatum esse. Vnde est Nomē ܐܦܪܓ διαπρέψας, Splendidus, excultus. Esth. 3.

ܦܪܓܠ Est Græcorum παραγγέλλειν, Edicere, mandare. Ios. 6. Iudic. 4.

ܦܪܓܠܐ Flagellum. Matth. 27. & hîc quoq. Græcum exprimere voluerunt.

ܦܪܕܬܐ Granum. Matth. 17.

ܦܪܕܣ Modus.

ܦܪܘܬܐ μηλωτή, Vestis, qualis erat Eliæ. 3. Reg. 19. & κώδιον, Villosum stragulum, quali insidebant edentes. Iudith vndecimo.

ܦܪܙܘܡܐ περίζωμα, Cinctū. Genes. 3. Est ipsa vox Græca.

ܦܪܚ Prodigere, vt Chaldæis. Cetera quoque pete è Munsteri Chaldaico Aruch.

ܦܪܛܘܪܝܢ Prætorium. Act. 23. Est Latinorum vocabulum.

ܦܪܝܡܐ τὰ πυρεῖα, Vasa in quibus ignis fouebatur in templo. 4. Regum 25. Hebraicè est מַחְתּוֹת.

ܦܪܝܟܘܪܐ Græcum est, περίχωρος; Regio circumquaq. adiacens. In Esther, & Iudith.

ܦܪܢܝܬܐ Dos. Iosuæ 16. Est Græcorum φερνή.

ܦܘܪܢܣܐ διοίκησις, Dispensatio. Tobiæ 1. Procuratio annonæ. Nam verbum ipsum apud

ܦܣܩ Dilaniare, diuellere, discerpere. idem quod διασπᾶν. Iudic. 14. Et קִצֵּץ Conscidit, amputauit. Psal. 129. Rom. 11.

ܦܩܣ Plaudere. Luc. 21. Est etiam Disputare in vtramque partem, & ambigere. vnde dicunt Syri ܫܪܝܐ ܕܦܘܩܣܐ Solutio disputationis. Et Aduerbium ܡܦܩܣܢܐܝܬ est apud Bar-Cepha, pro eo quod vulgò dicunt, Disputatiuè, hoc est Dubiè.

ܦܬܠܐ Filum. Iudic. 16. Græcè est στρέμμα, quod sic reddidit Syrus; nisi fortassis κλῶσμα malis; quod est in Complutensi editione. Sed perinde est vtrũ accipias. Est enim vtriusque eadem notatio.

ܦܫܩ Transferre, traducere, interpretari, vt Chaldæis תרגם. Et ܡܦܫܩܢܐ Interpres, commentator. Et ܦܘܫܩܐ ἑρμηνεία, interpretatio. 1. Corinth. 11.

ܦܫܝܩ Facile, εὔκολον. Et ܦܫܝܩܐܝܬ Aduerbium, facilè.

ܦܫܪܐ Apud Bar-Cepha, est virtus ventriculi, qua cõcoquit cibum. sicut videndi vis, oculi est propria. Ceterùm verbum ipsum significat τήκειν, Liquefacere, macerare. 2. Reg. 17.

ܦܐܝܐܝܬ Est in Bar-Cepha, pro Pulchrè, appositè, aptè.

ܦܬܓܡܐ Ratio, causa, responsum, versiculus, λόγος. vnde est Hebræorũ 4. ܦܬܓܡܐ ܕܝܗܒܝܢ Reddunt rationem. vbi noster vertit: Ad quem nobis est sermo.

ܦܬܟܐ Literæ patentes, vt vocantur vulgò. Sic appellat populus Oriẽtalis suas epistolas, quas per Turcæ ditionem obsignare non possunt.

ܦܬܟ Miscere. ܡܦܬܟܐܝܬ Promiscuè, confusè, variis modis. & ܦܬܟܐ ποικίλος, varius. de veste dicitur. Iosue 7.

& Iud. 5. idem est quod ποικιλτής Phrygio, qui acu pingit.

ܦܬܟܪܐ Simulacra. Ioan. vlt. Psal. 78. εἴδωλα. 3. Reg. 11.

Litera Zode. ܨ

ܨܐܐ Sordidus. Iac. 2. vnde ܨܐܝܐ & ܨܐܬܐ Immunditiæs, sordes.

ܨܒܐ Præter alia, videtur etiã significare διαγινώσκειν, Inquirere, explorare, cognoscere: vt Act. 23. ὡς μέλλοντας ἀκριβέστερον διαγινώσκειν τὰ περὶ αὐτοῦ. conuersum est à Syro, ܐܝܟ ܕܨܒܝܢ ܐܢܬܘܢ ܕܬܕܥܘܢ ܫܪܝܪܐܝܬ ܣܘܥܪܢܗ Tamquam cupiatis cognoscere verè opus, siue factum illius.

ܨܒܘ καὶ ἀποκοπῶ. alioqui ܨܒܘܬܐ Res. Matth. 18. Heb. 6. & 10. Act. 2. & 6. Ceteroqui voluntatem significat. vnde est ܡܢ ܨܒܝܢ ܢܦܫܗ Sua sponte, ex animi sui sententia. Act. 12. Respondet ergo ista vox vndiquaque Hebræorum vocabulo חֵפֶץ.

ܨܒܝܢܐ Apud Ephræm vsurpatur pro Natura, & indole, atque ingenio corporis. veluti colericum, aut melancholicum esse. Et ita Deuter. 33. in tralatione Aquilæ. scribitur tamen illic ܨܒܝܢܐ, per Iud in extremo.

ܨܒܥ Rigare, madefacere, imbuere. Luc. 7. vbi in Græco est βρέχειν τοὺς πόδας &c. Et Psalm. 92. quod in Hebræo est, בַּלֹּתִי בְּשֶׁמֶן, reddidit Syrus, ܨܒܥܬܢܝ ܒܡܫܚܐ, Imbuisti, siue madefecisti me oleo.

ܨܒܥܐ Digitus. Ephræm. plurali ܨܒܥܬܐ. 2. Reg. 21.

ܨܒܬ Ornare. Petr. 3. Psal. 45. vnde ܨܒܬܐ Ornatus, κόσμος. 2. Reg. 1. & ܬܨܒܝܬܐ. 1. Timoth. 2. idem.

ܨܕ Idem quod ܨܝܕ Apud.

Ioan. 13. Hebr. 12. Act. 9. Ceteroqui verbum ܨܕ est Venari, capere. Vnde Deutero. 24. illud Græcum, ἐὰν δὲ ἁλῷ ἄνθρωπος, &c. si depræhensus fuerit homo. conuersum est à Syro. ܐܢ ܕܝܢ ܢܬܨܝܕ ܓܒܪܐ. Est ex quiescẽtibus in medio.

ܨܕܐ Ridere, deridere. vnde ܨܕܝܐ Derisor, apud Seuerum. Præterea vastum ac desertum esse. vnde est ܨܕܝܐ Vastus. Et in feminin. ܨܕܝܬܐ Vasta. Galat. 4.

ܨܕܪܐ Pectus, à vulgo accepta vox, vt aiunt Syri.

ܨܘܪܪܐ Nausea, fastidium.

ܨܘܪܝܐ Tyrius, ex Tyro natus. Act. 12.

ܨܘܪܝܐ Psalm. 77. positum est pro Hebraico שְׁמֻרוֹת, quod Iudæi interpretantur Vigilias. Nimirum significat vox Syrica, Milites, exercitum, aut cohortem militum, qui solent in suis stationibus obseruare custodias.

ܨܘܬܐ ἀκρόασις, Auscultatio, attẽtio, animaduersio. à verbo ܨܬ. vide infrà.

ܨܥܪ λοιδορεῖν, Conuitia facere alicui, maledicere. Pet. 1. Ioan. 9. Vnde Nomen ܨܘܥܪܢܐ Contumelia, opprobrium, λοιδορία. Petr. 3. αἰσχρότης, turpitudo, scurrilitas. Ephes. 5. Et ܨܥܪܘܬܐ. Marc. 7. positum est pro ἀσέλγεια. atq. etiam Petr. 4. Nimirum hæc vox ἀσέλγεια Græcis significat inter alia, Improbam contumeliam, quæ per libidinem & lasciuiam alteri infertur. vt annotauit Budæus.

ܨܚܘܐ Serenum. Matth. 16. à candore, & claro lumine. quam notionem ista positio etiam apud Hebræos & Chaldæos habet.

ܨܚܚܐ Exemplar, exemplũ, descriptum, ἀντίγραφον, quale

ܝܨܦܐ Cura. Psalm. 55. Marc. 1. Petr. 5. Et ܝܨܝܦܘܬܐ idem. in Bar-Cepha. Positio est ܝܨܦ. Vide in Iud.

ܩܠܝܕ Claui. Ioan. vltimo. 3. Reg. 7.

ܩܝܢܪܐ κύμβαλα, Instrumenta musica. 1. Reg. 18.

ܝ & ܝܢ Ex quiescentibus in medio, aut fine. Lacerare, discindere, expedire quæstionem propositam, atque explicare. Item Lasciuire, in Hithpael. 1. Timoth. 5.

ܝ Attendere, exaudire, animaduertere. ex quiescentibus in medio. Vnde Nomen ܝܬܐ ἀνάγασις. 3. Reg. 17.

LITERA CVPH. ܟ

ܟܘܠܐ Concauum, τὸ κοῖλον. vnde Iosuæ 19. quod Græcè est εἰς τὴν κοιλάδα, in vallem, siue locum concauum, & summissum; redditum est à Syro, ܠܐܪܥܐ ܕܟܘܠܐ, In terram concauitatis, vt sic dicam, hoc est, concauam terram, siue in conuallem.

ܟܘܬܐ Arca. est Græcum κιβωτὸς. Bar-Cepha.

ܟܢܘܛܦܝܐ κενοτάφια. est ipsum Græcum vocabulum. 1. Reg. 19.

ܟܝܪܐ Cera. Et hoc quoque est Græcorum κηρὸς. Iudith vltimo.

ܟܠܐ Continere. Bar-Ceph.

ܟܘܒܠ Aduersum. vnde est ܡܢ ܟܘܒܠ ἐξ ἐναντίας, ex opposito, ex aduerso.

ܟܘܒܠ ἐντυγχάνειν, Interpellare aliquem, aggredi, adire. Act. 25. Rom. 11. Et ἐγκαλεῖν, accusare, vitio aliquid alicui vertere. Rom. 8. Item Aduersari. Et in hac notione, solet litera Somchat initio apponi, dicique ܣܟܘܒܠ. vide Somchat.

Syros, vt mihi meus doctor dixit, Grammatica absolutissima de Syrica lingua, cui titulus est ܟܬܒܐ. Nimirum quia luculenter omnia quæ ad puerilem doctrinam & literarum cognitionem pertinent, explicat.

ܟܡܚ Audere. sed cum quodam pudore & verecundia; sicut ܡܚܡܚ, siue ܐܡܚܡܚ Cum impudentia. Ita Moses Mardenus doctor meus mihi dixit.

ܟܠܢܐ Vndæ, gurges aquarum. Id quod Hebræis שבלת Psal. 69. Et Moses Mardenns in sua confessione.

ܟܠ Astutè aliquid agere, & vafrè, atque malitiosè, callideque. Act. 7. 1. Regum 23. πανουργεύεσθαι. Et quod in Psalmis Hebraicè est, עלילות, Syrus ferè reddit ܢܟܠܐ. quasi dicas, opera astutè, callidè, vafrè facta. vt Psalmo 9. & 14. & alibi. πανουργήματα. Iudith 11. Et aduerbiũ ܢܟܝܠܐܝܬ Astutè, vafrè.

ܟܢܘܬܐ Reperi scriptum Deuteronomij 23. in margine, pro eo quod est in Hebræo צאה, excrementum. verùm aliud testimonium adhuc non reperi.

ܟܐܪ Contumelia afficere, ἐνυβρίζειν. Hebræorum 6. & 10. Et ἀτιμάζειν. Act. quinto. 2. Regum 9. & 19. παραδειγματίζειν. Hebræorum 6. vnde Nomen ܟܐܪܐ ἀτιμία, ignominia. Rom. 9.

ܟܡܫ Integere, opprimere. sicut muscipula, vt sic dicam, quæ murem comprehensum tegit, atque opprimit. Vnde est Nomen ܟܡܫܬܐ Muscipula, aut simile aliquod instrumentum, quo animalia capiuntur. Græcè est παγίς. Lucæ 21.

Rabbini נוטה vocant, ob eam rationem, quam Elias Grammaticus explicauit in Tabulis fractis, in nota נֿ.

ܠܘܬ Circa, versus, ad, apud. Et aliquando est Olaph loco Iud. vide suprà. Sic Ephræm ܥܘܠ ܠܘܬ ܓܘܫܡܐ Introi versus cannam gulæ, hoc est, inspice guttur. Et Moses Mardenus in epistola ad me, ܠܘܬ ܡܢ ܫܒܩܗ Apud quemnam reliquit. & ex Athanasio ܐܝܬܝܗ ܠܘܬ ܐܒܘܗܝ Adduxit ad patrem. Recipit etiam affixa more Nominum masculinorum numero plurali. vt ܠܘܬܗ, Apud eum. ܠܘܬܟ apud te, &c.

ܠܘܬܐ Sordes. à positione ܠܘܬ. vide suprà.

ܠܘܚܐ Figura. veluti cùm dicunt, Sacrificium Abrahæ, fuit figura Christi. Et verbum Hithpael ܐܬܠܘܚ Per figuram adumbrari. Bar-Cepha.

ܢܛܐ Inclinari, nutare ad casum: & vergere ad finem. Sic dicitur dies inclinari, cùm non procul abest à vespera. Lucæ 24. Et ponitur sic ferè in Hithpael. At in Kal plerumq. vsurpatur actiuè, vt sic dicam. Præterea significat προσέχειν, Intentum esse, Act. 8. Et Psalmo 94. quod est Hebraicè יגודו, hoc est, vt Iudæi exponũt, Exercitum ducent, siue colligent. LXXII. verò θηρεύσουσιν, captabunt. Syrus interpretatur ܢܛܘ ܠܡܨܕ Intenti sunt ad capiendum. Psalmo verò 73. positum est pro נטו Inclinari. Sed has notiones eodem pertinere quiuis intelligit.

ܢܛܠ Colare, διϋλίζειν. Matthæi 23.

ܢܨܚ Collucere, splendere: vnde ܢܨܚܐ Radius, & iubar, ac splendor, qualis ab astris emicat; præsertim Sole. Hebr. primo. Est etiam apud

robore pollens, ac vehemens.

ܩܝܛܘܢܝܐ Præfectus cubiculi. Act. 12. à Græco ὁ ἐπὶ τοῦ κοιτῶνος.

ܩܛܪܐ Pharetra. idem quod אַשְׁפָּה Psal. 127.

ܩܛܠ Est tardare, procrastinare præ ignauia quadam, aut mollitie, aut etiam metu, ὑποστέλλεσθαι. Hebr. 10. Et illud Hebræorum 6. ἵνα μὴ νωθροὶ γένησθε, Ne segnes, & ignaui sitis: redditum est à Syro, ܕܠܐ ܬܬܩܛܠܘܢ ܒܟܘܢ. Et σαίνεσθαι. Thessal. 3.

ܩܛܦ In Hithpael, Animo deficere, & mœrere, ὀλιγοψυχεῖν. Iudith 7. Et Nomen ܩܘܛܦܐ ἀθυμία, mœror, tristitia. 1. Reg. 1.

ܩܛܪܩܛܐ καταῤῥάκτης. 4. Reg. 7. est ipsa Græca vox.

ܩܝܡܐ συνταγὴ, hoc est, σύνθημα, Signum, tessera de compacto militum. Iudic. 20. quasi dicas, Constitutum. Et ܩܝܘܡܐ ἐπιστάτης, præfectus. 3. Regum tertio.

ܩܝܢܕܘܢܐ Græcum est κίνδυνος, Periculum.

ܩܝܢ χαλκεύειν, Cudere, ferreum instrumentum fabricare. 1. Reg. 13. vnde Nomen ܩܝܢܝܐ, χαλκεὺς, Faber. 2. Timoth. 4.

ܩܠܐ φθόγγος, Sonus. 1. Corinth. 14.

ܩܛܝܪܬܐ Quod contextum est, vt chirothecæ, & huiusmodi alia contexuntur è filis laneis. Germani dicunt **glitzmet**. Ioã. 19. de tunica Christi. Et Bar-Cepha.

ܩܪܐ Vocare, prouocare, in Hiphil. 2. Corinth. 5.

ܩܡܚܐ ἄλφιτον Farina. 1. Reg. 17.

ܩܠܛܐ Idẽ quod πήρα, Pera, loculi. 4. Reg. 4. ex Theodotionis versione.

ܩܠܝܠܐ Leue, κοῦφον, cõtrariũ graui. & ܩܠܝܠ modicũ. Heb. 2.

ܩܘܠܘܢܐ κῶλον, Membrum, truncus corporis. 1. Reg. 17.

ܩܠܕܘܢ χλιδών, Ornamẽtum, quod Saul in brachio gestabat. 2. Reg. 1. & 8. ψέλλιον. Iudith 10.

ܩܘܠܣܬܐ Amphora. idem quod צְלֹחִית, siue ὑδρία. 4. Regum 2.

ܩܘܢܛܪܐ κέντρον. positum pro δόρυ. 1. Reg. 13.

ܩܘܩܬܐ Vasculum, lagena. idem quod בקבוק. 3. Reg. 14.

ܩܘܪ̈ Est abbreuiatio, vt vocant: significatque κύριε ἐλέησον. Nam hoc Græcorum dictum retinuerunt Syri aliena lingua, vt etiam Latini in suis sacris.

ܩܘܪܒܐ Missa. quam sic vocant ab offerendo vt sacrificium. Ceteroqui dicunt Græca voce ܐܢܦܘܪܐ ἀναφορὰ, vt in Olaph diximus.

ܩܘܪܛܒܐ Tribulus, τρίβολος. Matth. 7.

ܩܘܪܝܐ Castellum, pagus, **ain Flecken**. Hoc vocabulo exprimunt Syri Græcorum κώμας. Nam ἐπαύλεις dicunt ܕܝܪ̈ܐ. vt suprà diximus in Dolath.

ܩܘܫܬܐ Veritas, quod syncerum, rectum, probumq. est. Luc. 12.

ܩܛܐ ܕܚܘܝܐ κολοκύνθαι. quasi dicas, Cucumeres serpentis. Hebraicè פַּקֻּעֹת שָׂדֶה.

ܩܛܡܐ Cinis. Hebr. 9.

ܩܛܝܢ Angustum, tenue, subtile, contrarium denso. Bar-Cepha. λεπτόν. 3. Reg. 19. Et ܩܛܝܢܘܬܐ subtilitas: Patriarcha sic reddit quod apud Basilium est λεπτότης.

ܩܛܝܪܐ Vis, violentia. vnde ܕܒܪ ܒܩܛܝܪܐ est βιάζειν, vim inferre, per vim ducere, compellere vi. Act. septimo. Deuteronomij 22. Et Nomen ܩܛܝܪܢܐ Robustus, violentus,

 Refer-

ܩܒܠܐ Conuiuium, δοχή, ab excipiendis hospitibus. Et per Vau ܩܘܒܠܐ. quod sæpius est in vsu. Luc. 5. & 14. Esther 6. & alibi sæpè.

ܩܒܠ ܛܝܒܘܬܐ Gratiam habere. Luc. 17. vnde ܩܘܒܠ ܛܝܒܘܬܐ, est εὐχαριστία, remuneratio, beneficij compensatio. Esth. 8.

ܩܒܥܘܬ ܡܛܠܠܐ σκηνοπηγία, Festum tabernaculorum: à figendis tentoriis sub dio sic dictum. Deut. 31.

ܩܘܡܣܐ Columna. in professione Sulacæ.

ܩܢܐ Possidere, κατέχειν, in Piel. 1. Corinth. 7.

ܩܕܡ Hoc verbum, in Hiphil, est manè surgere. Sicut Hebræis הִשְׁכִּים, hoc est, ὀρθρίζειν. Iud. 9. & alibi sæpè. Ceteroqui est Anteuertere, præcedere. Item, Coram, in conspectu. vnde vocant Syri rem vulgarem, & quæ in promptu est, ܩܕܡ ܐܝܕܐ, quasi dicant, quod est ante manum. Bar-Cepha.

ܩܕܪܐ λέβης, Olla. 4. Reg. 4. Et Psalm. 108. vbi in Hebræo est סִיר.

ܩܕܫܐ Inauris, ἐνώτιον. Iudic. 8. Iudith. 10. est ornamenti genus. ceteroqui Sanctum significat. vide Aruch.

ܩܘܐ Manere, permanere. Vau est consonans. Item Expectare, προσδοκᾶν. Act. 10. Et sæpè in hoc verbo est Iud loco Olaph, ܩܘܝ. vt solet in huius ordinis verbis, præsertim in Piel & Hiphil.

ܩܢܘܡܐ Idem est quod Græcis ὑπόστασις. Iudic. 6. Et in Bar-Cepha sæpè. Nomen est à Verbo ܩܘܡ formatum, quod & Hebræis & Chaldæis est in vsu assiduo.

ܩܘܠܐ Hydria. Iud. 7. 3. Reg. 18. Idem ܩܘܠܬܐ.

ψάκης, aut vt alij legunt, nescio quàm rectè, καμψάκης. 3. Reg. 17. Vasculũ quod capit quartam partem sextarij, vt Syri interpretantur.

ܦܣܩ Verbum ex ordine geminantium secundam radicis literam, est Pacisci. Matth. 20.

ܩܨܡ Diuinare, μαντεύεσθαι, vaticinari. Act. 16. Et Nomen ܩܨܡܐ Diuinatio. ibidem. Et ܩܨܘܡܐ, idem quod μάντις, Vates, hariolus. Ios. 13. Scribitur etiam verbum per ἐπένθεσιν literæ Iud. Nam quod Deuteronomij 18. est Græcè μαντευόμενος μαντείαν, redditum est Syricè ܩܨܡܐ ܩܨܘܡ ܕ. Vtũtur autem Syri in hoc vocabulo Zode, pro Samech. Nam Hebræi dicunt קֶסֶם.

ܩܩܐ Est auis, quæ Hebraicè vocatur קאת. Psal. 102. vulgò interpretantur Iudæi Cuculum. idq. ex Talmud, in quo appellatur קִיק. At LXXII. Pelecanum, Diuus Hieronymus Pelecanorum speciem, quam Onocrotalum dicimus, putat esse.

ܩܢܝܐ Pars aratri, siue ea vomer sit, vt ego puto; siue stiua. Chaldæi קִנְיָן dicunt.

ܩܘܦ Ex quiescentibus in medio, Exscindere, lacerando auferre, außreissen Germanicè. Luc. 5.

ܩܛܐ Cucumis, in Aquilæ & Symmachi tralatione. 4. Regum 4.

ܩܘܪܕܝܐ Curdus. Et numero plural. ܩܘܪܕܝܐ Curdi. natio quædam hominum in Assyria, scenitarum, rem pecuariam sub dio, nocte dieque curantium. Vtuntur lingua peculiari. nam vinum vocant *Mai*. Panem, *Nan*. Comede dicunt *Buchva*. Patriam *Paese* (vt Itali) duo, *du*. Sunt Mahmedistæ. Hæc & alia plura de istis mihi narra-

νος, Deuitans, cauens.

ܩܢܝܐ Calamus, arundo, fistula gutturis; apud Ephræm.

ܩܢܝܘܬܐ Qualitas, ἕξις. Iudic. 14. 1. Reg. 16. habitus formaq. rei. Est à verbo ܩܢܐ. de quo paulò superiùs.

ܩܢܛܪܘܢ Positũ est pro κρωσσόν, quod significat vas aquarium. 3. Reg. 3. & 4. Reg. 20.

ܩܣܛܐ στάμνος, Vrna. Heb. 9. Est Græcorum κίστη. quo vocabulo etiam Latini vtuntur, cùm dicunt, Cista.

ܩܢܫܐ Canistrum. idem quod Græcè κανοῦν. Iudic. 6.

ܩܣܝܐ Casia, herba aromatica. Psal. 45.

ܩܣܛܐ ξέστης, Sextarius, cyathus, genus est mensuræ.

ܩܥܐ Vociferari, κατ' ὀνοματοποιΐαν; propriè coruorum, vt Syri mihi dixerunt. Act. 7.

ܩܦ Procumbere. Act. 9. & 20.

ܩܦܣ Incubare, vt gallina ouis, aut pullis, θάλπεσθαι ἐπὶ τῶν ὠῶν. Deuter. 22. accommodare se ad rem aliquam. Rom. 12.

ܩܡܪ Idem quod Hebræis סמר. Psal. 118. in vltimo versu literæ Samech, Occupare solicitudine quadam, & cura.

ܩܦܚ Pugnis cædere. Mat. 26. Domare, refrenare, τύπτειν. 1. Corinth. 8.

ܩܦܠ Detrahere, auferre, sicuti vestem, aut amictum alicui adimimus. Bar-Cepha.

ܩܦܠܝܣ κεφαλίς, Capitulum, suprema pars columnæ. 3. Reg. 6.

ܩܦܣ Sedulò reponere aliquid, veluti funus. Act. 8. Inde nomen ܒܝܬ ܩܦܣܐ ἀποθήκη, Horreũ, in quo aliquid reponimus, & condimus. Significat præterea ܩܦܣܐ τὴν ἰγνύαν, poplitem. 3. Reg. 17.

ܩܦܣܝܣ Græcum est κα- Refertur ad tempus. Iacob. 4. & Petr. 1. ܩܠܝܠܐܝܬ ταχύ, celeriter, κούφως.

ܩܘܟܠܩܐ κόχλακες, Cilices. 1. Reg. 14.

ܩܡܛܐ Ruga. Ephes. 5.

ܩܢܐ A Syris vsurpatur pro ἔχειν, habere; sicut ܐܝܬ ܠܝ.

ܩܢܘܡܐ Persona, & res ipsa. Ceteroqui persona propriè vocatur à Syris voce Græca ܦܪܨܘܦܐ. Vnde dicunt, volentes hominem ipsum ostendere, ܗܘ ܒܩܢܘܡܗ, ac si dicas, Ipsemet, ipse in sua persona, vt vulgo loquimur. Ad Hebræ. 1. Et pro eo quod est Hebr. 10. οὐκ αὐτὴν τὴν εἰκόνα τῶν πραγμάτων. dixit Syrus ܠܐ ܗܘܐ ܩܢܘܡܐ ܕܨܒܘܬܐ ܕܨܠܡܐ, hoc est, Nequaquam ipsasmet res. Vtuntur etiam Syri Theologi Aduerb. ܩܢܘܡܐܝܬ, cùm dicunt, in Christo fuisse diuinitatem vnitam cum humanitate, ܩܢܘܡܐܝܬ; hoc est, personaliter. Et quod Græci vocant ὑπόστασιν, cùm de Trinitate sacra loquuntur, reddunt Syri ܩܢܘܡܐ.

ܩܢܛܐ Horror, terror. vnde ܐܬܪ ܩܢܛܐ Locus terribilis: qualis est infernus. vt mihi est interpretatus per epistolam Moses Mardenus. & vt etiam Bar-Cepha vsurpat. Interim significat etiam κόλασιν, Supplicium, multam. in epist. Ioan. cap. 4. Et quod est Græcè ἐπισφαλὴς πλοῦς, nauigatio periculosa, in qua damnum erat metuendum. Act. 27. Syrus hac complexione verborum circumloquitur, ܘܗܘܐ ܠܗ ܩܢܛܐ ܕܢܪܕܐ ܐܢܫ. hoc est; Et erat periculum si nauigaret aliquis. aut potius, Cauendum erat à nauigando, siue metuenda nauigatio. Similiter 2. Corinth. octauo. est Paul Kal, ܩܢܛܐ, pro Græco στελλόμε-

At ܒܪܟܐ est vterus mulieris; in quo iacet fœtus ſcilicet. Nam ea poſitio etiam Iacere ſignificat, vt Chaldæis.

ܪܘܓܙܐ Ira. à verbo noto ܪܓܙ.

ܪܕܝܐ Torrens, χείμαῤῥος. Ioã. 18. Exemplar tamen Bibliothecæ Vaticanæ habet, præpoſito Olaph, ܐܪܕܝܐ. & ita eſt 1. Reg. 15. quoque, pro Hebraico נחל. Sed Deuter. 21. & Ioſuæ 12. in marginibus reperi abſq. Olaph ſcriptum. & aliis præterea locis.

ܪܓܫ Sentire. Diciturque tam de exterioribus ſenſibus, quàm de ipſa intelligentia. vnde ſæpè pro cognoſcere vſurpatur. vt in epiſtola Ioan. ca. 2. & Act. 13. &c.

ܪܓܬܐ Eſt ἐπιθυμία. Epiſtola Ioan. cap. 2. à radice ܪܓܓ ex ordine geminãtium ſecundam. Et ideò Gomal habet Kuſoi perpetuò in hoc nomine. Ephræm ſic appellat ingenium illud quod cuiq. rei inditum à natura eſt. Vnde dicit fel habere ܪܓܬܐ, vt ſit tamquã vnguentum corporis. Et ܪܓܝܓܬܐ idem eſt quod ܪܓܬܐ. Similiter ܪܓܝܓ. Rom. 7.

ܪܕܐ Iter facere, πορεύεσθαι. Ioſuæ 2. & 22. & 3. Reg. 8. Propriè magno ſtudio, ac diligentia, vt meus mihi doctor Mardenus dixit. Nimirum ad ſcopum aliquem contendere diligenter: cùm ܪܕܝ, in Piel, ſit Sedatè, & leniter incedere, & ambulare. Transfertur illud etiam ad nauigationem; ſed tum ferè apponitur ܒܝܡܐ Per mare. vt Act. 13. Et hinc Nomen ܡܪܕܝܐ Iter. & ܡܪܕܝܬܐ idẽ, πορεία. Iudith 2. Vtuntur etiam hoc verbo Syri, pro Vſurpari, in vſu eſſe. vt Germani **gangig**. Dicunt enim ܐܝܟ ܕܥܝܕܐ ܪܕܐ ܕܥܝܕܐ, Sicut conſuetudo

Preſbyterum, quomodo etiam Paullus loquitur. 1. Tim. 5.

ܩܛܪܩܛܐ καταῤῥάκτα, Cataracta. Bar-Cepha.

ܩܒܪ Poſitum eſt in Bar-Cepha, pro Moram facere. Sed neſcio an non Kuph pro Coph mendosè ſcriptum ſit. Vide ſuprà ܟܒܪ in litera Coph.

ܩܬܪܘܣܝܣ Condemnatio, ſiue expiatio. Eſt Græcum κάθαρσις, à verbo καθαιρέω.

LITERA RISCH. ܪ

ܐܪܙܐ μυστήριον, Myſterium. Iudith 2. quod etiam dicitur ܐܪܙܐ. vide in Olaph.

ܐܪܝܢ ἐντρομος, Pauens. Act. 16. Benoni à verbo ܪܬܬ.

ܪܐܬܐ Pulmo. ſcribitur quoq. abſque Olaph in medio.

ܪܒ ܒܝܬܐ Sæpè vt vnam dictionem ſcribũt ܪܒܝܬܐ. Sed tum debet Beth habere Kuſoi, οἰκόνομος. vt vulgo Itali dicũt, & Hiſpani, *Magior domo*. Eadem poſitio, fœnus, hoc eſt, τὸν τόκον ſignificat. ſed tum ſcribitur punctum ſub Iud, quod alioqui ſupra Beth locari debet. Nimirum quia illud per primam, hoc per tertiam vocalem in ſyllaba ſecunda pronũciatur.

ܪܒܝ ܫܠܛܢܐ Magiſtratus: qui alios poteſtate antè eunt.

ܪܒܘܬ ܐܝܩܪܐ μεγαλοπρέπεια, Magnificentia.

ܪܓܡܐ Ver. At ܪܓܡܬܐ σκόπελος, Scopulus, tumulus. 4. Reg. 23.

ܪܒܢ Etſi eſt, ac ſi dicas, Magiſter noſter, tamen Syri nunc ſic etiam vocant Monachum. Nimirũ eo titulo conſueuerunt honorare illi egregios Monachos.

ܪܒܥܬܐ Idem quod μετρητής: Ioan. 2. Genus menſuræ, vt vulgò dicimus, **ain viertail**.

narrarunt Syri. veluti quod adeò opibus pollent, vt ſuos principes habeant, in inſula Tigris, in Caphra, alibi, &c.

ܡܢܕܝܐ μανδύας, Lorica, veſtis militaris, à pugnando ſic vocata. 1. Reg. 18.

ܡܢܘܠܐ Idem quod סופה, Tempeſtas, turbo. Pſalm. 38. Et 4. Regum 2. in Aquilæ tralatione. vbi tamen abſque Iud ſcribitur.

ܡܢܐ Idem quod χώρα, Ager, ciuitas. Act. 1. Et ܡܢܐ δοκός, Tignum, trabs. 4. Reg. 5. cum puncto ſuprà.

ܡܢܦܪܐ λαμπήνη, Lectica, vehiculum delicatorũ hominũ. Iud. 5. 1. Reg. 26.

ܡܣܪ Obtegere, incruſtare, ἐπικαλύπτειν. Hebræ. 9. Et Suppingi, vt calceorum ſolæ pittaciis aſſutis obducuntur, quò melius durent. Ioſuæ 9. in margine.

ܡܣܬܐ Idem eſt quod Hebraicè נבל Hydria, fictilis lagena, vt notatur eius interpretatio in margine. 1. Regum decimo.

ܡܣܦܪܐ Scapha. Act. 27.

ܡܩܦܐ Eſt Græcorũ καιρὸς, Tempus. Epheſ. 5.

ܡܩܪܒܐ Pugna, belligeratio, vt ſic dicam.

ܡܩܪܚܐ Caluus. Sic ſolent Petrum nominare Syri. Item ipſa mortui hominis caluaria. Et κορυφὴ, Vertex, Iud. 6. 1. Regum 26. de montis vertice dictum eſt.

ܡܫ Senex fuit. 3. Reg. 1. ex ordine geminantium ſecundam poſitionis literam. vnde eſt ܡܫܝܫܐ Epiſcopus, & ܡܫܝܫܘܬܐ, ἐπισκοπή, Munus Epiſcopi. 1. Timoth. 3. Syri tamen hodie vtuntur Græca voce, & quemuis ſacerdotem vocant ܩܫܝܫܐ; eadem notione, qua nos, cum Græcis

22. & ܡܪܘܚܐܘܬܐ ἀποςασία. 3.Reg.21.

ܪܘܚ Instaurare vires, refocillare. propriè quod Itali dicunt *refrefchare*; & Galli *refreschir*. Luc.16.

ܪܛܢ Murmurare, γογγύζειν, διαγογγύζειν. Matth. 20. Luc. 5. Iosuæ 9. Psalm.78. Et Nomen ܪܛܢܐ Murmur. Petr. 4. ψιθυρισμὸς. 2.Corinth.12.

ܪܝܡܐ Vnicornis. idem quod ראם.

ܪܡܫܐ Sunt pili supra oculos, qui ipsos oculos tutantur. hoc est, ipsæ palpebræ; non autem supercilia.

ܪܝܪܐ Muccus nariũ, vt Syri mihi dixerunt. Hebræi interpretantur Saliuam. Et ita 1. Regum 21. ponitur pro Græco σίελον.

ܪܫܐ Caput, dux, ἀρχηγός. vt Hebr. ראש. Et inde aliud Nomen ܪܫܢܐ Princeps. Lucæ 18. Et ܪܫܢܘܬܐ ἡ ἀρχή. Deuter. 17. potestas principis.

ܪܟܒ Iungere, & consociare alterum alteri. vnde ܪܘܟܒܐ Iuncturæ. Act.27. & ܡܪܟܒܬܐ Nauicula. Ceteroqui est Vehi. vnde est ܪܟܘܒܐ idem quod ὄχημα, Vehiculum, sicut ܡܪܟܒܬܐ ἅρμα, currus.

ܪܟܢ Inclinari, absolutè. Idẽ quod נטה, in Hiphil. Et idem quod הגיר Infudit. Psalm.75. quia cùm liquorem vasis in alterum infundimus vas, illud in hoc inclinamus. Et ܪܟܝܢܐ Idẽ quod ἡμέρα κεκλικυῖα. Iud.19. Dies inclinata, vergẽte sole ad Occasum. Et Nomen ܪܟܝܢܘܬܐ Inclinatio, apud Patriarcham Antiochenum aduersus Ioan. Grammaticum.

ܪܟܫܐ Equus. Iacob.3. Et Equitatus, alibi.

ܪܡܐ Præter alia quæ in Chaldaicis Dictionariis explicantur, significat Syris etiam παλάσσω,

fusè, ab amplitudine factum Aduerbium.

ܪܘܝܐ Ebrius. quasi dicas, vino madidus, Psal.107. à verbo ܪܘܐ, quod est Ebrium esse. 1. Reg.25. Idem ܪܘܝ.

ܪܘܢܕ Rha-barbarum. Syri pronunciant *Reuvvand*.

ܪܥܝܢܐ Opinio, animi sententia. Bar-Cepha. idem quod ܬܪܥܝܬܐ apud eundẽ. At ܪܥܐ Fimus, stercus. Iudith 6.

ܪܘܪܒܬܐ Res magnæ, magnificæ. Et Aduerb. ܪܘܪܒܐܝܬ Splendidè, magnificè, ἀμετρίως, immodicè.

ܪ Ex ordine quiescentium in medio, est arcano quodam modo significare, & adumbrare aliquid. vide suprà ܐܪܙܐ.

ܪܣܣ Stillare. positum est pro Hebraico רסס. Psalm. 77. Et pro Græco ῥαντίζειν. 4. Regum 9.

ܪܚܡ Est Diligere, amplecti amore, ac studio aliquam rem. Apud Bar-Cepha. Et ἀςεῖον εἶναι. Act. 7. Et ܪܚܝܡܬܐ Loca grata. apud Bar-Cepha. Et ܪܚܡܐ Homo nobis carus, amicus. cum puncto suprà posito; nam si subter, significat ἔλεος, misericordiam. Hinc ܪܚܡܬ ܐܢܫܐ φιλανθρωπία. Et ܡܪܚܡܢܘܬܐ εὐποιΐα, beneficentia. Hebr.13.

ܪܚܡ Gratificari. idẽ quod חנן Hebræis. vnde est frequens Dei epitheton. ܡܪܚܡܢܐ, idem quod חנון, Benignus, beneficus. veluti Psalm. 86. & alibi crebrò simul iũgũtur, ܡܪܚܡܢܐ ܘܡܪܚܦܢܐ Misericors & benignus. Et Nomẽ ܪܘܚܡܐ σπλάγχνα, miseratio. Philip.2.

ܪܕܐ Peruagatæ significationis verbum, tam apud Hebræos, quàm Chaldæos, & Syros. Ab eo est Nomen ex Hithpael formatũ ܡܬܪܕܝܢܐ: quod significat ἀποςάτην. Iof.

suetudo quæ procedit; siue quæ vsurpatur, inter homines: Bar-Cepha. Significat præterea Fluere. Psalm. 78. vnde ܪܕܝܐ ܘܡܬܪܕܝܢܐ vocantur res fluxæ; quia ex materia sunt compositæ. Insuper significat Castigare, vt apud Chaldæos. Heb.12. Deuteron.21. vnde est Nomen ܡܪܕܘܬܐ Disciplina. & ܪܕܝܐ πεπαιδευμένος.

ܪܕܦ Positum est pro ἀπαλλάττειν, Perimere, perdere. 1. Reg.14. & ἐλαύνειν, impellere, vt mare remis. 3.Reg.9.

ܪܗܐ Est scriptum 2. Reg.3. pro ἀσθενεῖν, Obseruare aliquem nocendi caussa, ob odiũ, & simultatem.

ܪܗܒ Turbari. Luc.10. θορυβοῦσθαι. Iudic.3. & idem quod Hebræis נבהל. Psalm.104. hoc est, Tumultuariè aliquid agere. Et Participium Paul ܪܗܝܒ Perturbatus, & tumultuans. Marc. 5. Et ܪܗܒܬܐ Perturbatio. similiter ܡܪܗܒܐ, idem quod שגישות. Bar-Cepha. συνδρομή. Iudith 10. Concursatio. & Aduerbium ܪܗܝܒܐܝܬ Raptim, concitatè, non perfectè, nec accuratè; sed tumultuariè, vt sic dicam. At ܪܗܒܘܢܐ Arrha. ἀρραβών. 2. Corinth. 1. est Græcum.

ܪܗܛܪܐ Rhetor. est Græcorum vox. Et inde substantiuũ Nomẽ ܪܗܛܪܘܬܐ Disceptatio, ὁμιλία. idem ferè quod ܡܡܠܠܐ, & ܡܠܬܐ, de quibus suo loco.

ܪܘܒܐ Tumultus, τάραχος. Matth.27. κραυγή, Vociferatio, qualem scilicet irati solent edere. Ephes.4.

ܪܘܙ Exsultare, lætari. verbũ in quo litera Vau non quiescit. in Psalmis frequentissimum; ἀγαλλιᾶσθαι. Et Nomen ܪܘܙܐ, ἀγαλλίαμα. lætitia gestiens. Esther 5.

ܪܘܝܚܐܝܬ Prolixè, amplè,

ܪܫܡ Decernere, animo statuere. Act. 4. Item Significare.

ܪܫܢܐ Princeps. à Capite sic dictum Nomen. à quo deinde fit verbum ܐܬܪܫܢ Dominari. Esther 5.

ܪܚܫ Repere, vt serpentes promouentur. Deut. 32.

ܪܬܐ In Hiphil, est ὁδηγεῖν, Viã monstrare, deducere. Act. 8. & per metaphoram νουθετεῖν. 1. Corinthiorum 4. vnde est Nomen ܡܪܬܝܢܘܬܐ νουθεσία. Iudith 8. Σωφρονισμός. 2. Timot. 1. Nomen verò ܪܬܐ Pulmo est, πνεύμων. 3. Reg. 22. vide suprà ܪܐܬܐ.

ܪܬܝܬܐ φόβος, Timor. Iudith 2. τρόμος. Iudith 15. & 1. Cor. 2. Nam ܪܬ Tremere est præ metu scilicet. apud Chaldæos.

Litera Schin.

ܐܫܬܐܠ In Hithpael, est παραιτεῖσθαι. Luc. 14. Excusare, recusare. Item Deuitare, abstinere se, auersari. Hebræor. 12. 1. Timoth. 4. & 5. & in Bar-Cepha. Et ܫܐܠܐ Quæstio apud Bar-Cepha. à peruagata huius thematis notione. In actiuis autem formulis, præsertim Hiphil, significat hoc verbum Commodato dare, κιχρᾶν.

ܫܒܒܐ Vicinus. Ceterùm positum est hoc verbum pro χαλάζειν. Demittere. 2. Cor. 12. & Act. 9.

ܫܒܗܪ In Hithpael, est Insolenter iactare se, & gloriari; sese prædicare, atque efferre. Vnde Psal. 25. positum est pro verbo Hebraico יעלץ. Et Nomen ܫܘܒܗܪܐ, est ἀλαζονία, Epistola Ioan. cap. 2. ὑπερηφανία. Marc. 7. Interim Nomen ܫܘܒܗܪܐ vsurpatur pro Gloria, decore, laude, vt Hebræorũ תִּפְאֶרֶת. Iudic. 4. in versione Aquilæ, & apud Bar-Cepha.

ܫܒܚ

ܪܓܫ Labefactari præ timore, consternari, φρικάσσειν. Iac. 2. vnde Psalm. 116. quod est Hebraicè בְחָפְזִי, conuersum est à Syro ܒܪܓܫܬܗܘܢ. Et τρέμειν, tremere. 1. Reg. 15. Item Mouere se loco. Esth. 6.

ܪܦܣ Palpitare, vt moribundi. Marc. 9. in Benoni Hiphil. Et Luc. 9. vbi Græca exemplaria habent, Spumare. vt & Latina.

ܪܦܐ Sinere, permittere, omittere, relinquere, in Hiphil. Iud. 15. Psal. 94. vbi in Hebræo est נטש Dereliquit, repudiauit. &c.

ܪܘܩܕܐ Idẽ quod χορὸς, Chorus, qualis est tripudiantium. Iudicum 9. & 11. & Iudith 3. ac 15.

ܪܦܦܐ Nictatio, qualis est oculi nutus. 1. Corinth. 15. Sulkaka.

ܪܦܫܐ Ventilabrum, **koren-schaubel.**

ܪܦܝܣܐ Idem quod θλασίας, Eunuchus, qui contritis testibus est castratus scilicet; non exsectis.

ܪܩܥܐ & ܪܘܩܥܐ Particula panni. Act. 19.

ܪܩܕ In Hiphil, Mœrere, tristem esse. vnde est ܡܪܩܕܐ pro Hebræo מִסְפֵּד Planctus, luctus, eiulatus. Psalm. 30. At in Piel est Saltare, vt apud Hebræos. vtriusque notionis exemplum exstat Matth. 11. vbi est, Lusimus vobis, & non saltastis; lugubria cecinimus, & non luxistis.

ܪܫܐ Culpare, accusare, incusare. Heb. 8. μέμφεσθαι, Cõqueri. Rom. 9. vnde est Nomẽ ܪܘܫܝܐ Culpa. id quod dignum est reprehensione, querela. verbum vsurpatur sæpè in Hiphil cùm actiuum est. Item κατατίθεσθαι, Reponere, præstare, Act. 25.

πατάσσω, Percutio. 1. Reg. 17.

ܪܡܙܐ Ænigma. Deut. 28. Et Nutus in Bar-Cepha. Nam verbum ipsum Innuere, annuere significat.

ܪܡܠ Exercere viduitatem, vt sic dicam, esse viduam, in Piel. Iudith 8. vnde est Nomen ܐܪܡܠܬܐ Vidua.

ܪܡܬܐ Collis, גבעה Psal. 61. ab altitudine. Dicitur autem similiter in vtroq. numero.

ܪܢܐ ἡγεῖσθαι, Putare, existimare, æstimare. apud Patriarcham Antiochenum aduersus Grammatic. Ex Basilio. Item Meditari cum quadam solicitudine & cura. Act. 10. vnde est Nomen ܡܪܢܝܬܐ Cura. & ܪܢܝܐ Idem.

ܪܣܣ & ܪܣ Spargere. Heb. 9. & in Missa Basilij.

ܪܥܐ Anceps verbũ est. nam & Reconciliari significat, atq. Amicum fieri. Et φρονεῖν, cogitare, opinari, sententiam aliquam in animo habere. vnde & Nomen ܬܪܥܝܬܐ siue ܪܥܝܢܐ Reconciliationem, vt sic vocem, significat, & mentis consilium, cogitationemque: illud 2. Corinth. 5. hoc in Missa diui Basilij, & alibi sæpè apud Syros: veluti 1. Corinth. 1. &c. Sed enim cùm φρονεῖν significat, ferè vsurpatur in Hithpael. vt Act. 28. Hebr. 11. &c. vnde est & Nomen ܪܥܝܢܐ, & absq. Olaph ܪܥܢܐ Mens ipsa. Petr. 5. & Psal. 49. Et Cogitatio, hoc est מְזִמָּה Psal. 10. Ingenium, indoles, τρόπος. Hebr. 13. Et aliud Nomen ܪܥܘܬܐ; Voluntas. & ܪܥܐ quod ipsum quoq. τὸν τρόπον, Morem, indolem & ingenium significat. 4. Reg. 9. vbi in Græco vulgato est ἀδολεσχία, ex Aquila sumptũ vocabulum, cùm LXXII. dixissent, τρόπον. vt Syrus conuertit.

nat. & τραῦμα. Iudith 9. nisi malis hoc Nomē à verbo ducere. de quo suo loco.

Solitarium esse, in Piel. vide infrà.

Vibex, liuor, plaga, ἀφὴ. idem quod חבורה. Petr.2. Deut.17.& 21.

Pulchritudo, quæ videndi sensu percipitur. Bar-Cepha.

Turtur. Chaldæi non solent Vau apponere.

Principium. à verbo, quod à Munstero explicatum est.

Delictum, scelus. à verbo, Offendere. Iac.2.

Communicatio, participatio; à verbo.

τολμᾶν, Audere, in Hiphil: Philip.1. Thessal.4. est ex ordine quiescentium in medio.

Solitarium esse, & ab aliis separatum, solum. Et hinc Benoni Piel Solitarius. Ita mihi explicauit hanc vocē meus doctor Mardenus. Et quod est Græcè μονάζοντος, redditur 3. Reg.17.& alibi. Nam litera Vau apponitur loco Kusoi siue Dagges in Piel. Nisi quis existimare malit, positionē esse. Et literam Schin κατὰ πρόσθεσιν additam esse. de qua re consulatur nostra Grammat.

Corrumpere. Sullaka in sua confessione, vbi loquitur de Christo nascente ex virgine, cùm non corrumperet eius virginitatem. vnde est Nomē λοιμὸς, pestis. Act.24.

Stillare, defluere per guttas, vt lacrymæ ex oculis. Et inde Vrina, apud Ephræm. quia is humor sensim in vesicam è corpore percolatur.

possit: siue pro qualitatibus, & proprietatibus rei, quibus describi potest, & ostendi. Et idem Nomen, numero singulari positum est pro σύνθημα, Symbolum, tessera militaris. Iud.12. Formatū est hoc verbū à simplici, quod est Cognoscere, scire. per additam initio literam Schin. vide nostram Grammaticā Syricam. Huius verbi Hithpael vide suprà in Olaph.

Vigilare. Heb.13. Psal. 127. ἀγρυπνεῖν. 2.Reg.12.

Par esse, dignum esse, & æquale. Heb.11. At in Piel, aut Hiphil, Aequare, sternere, controuersiam tollere, & rem planam facere. vnde est Nomen Lectus, ac si dicas, stratum. Porrò in Hithpael, est Conspirare inter se, pacisci, animis & sententiis conuenire, atq. æquari. Act.5. 1.Corinth.7. Psal.83. Est etiam in Piel positum pro σκυλάσειν, Extergere, siccare. Luc.7. Est autem obseruandum quòd Græcas compositiones quæ fiunt ex ὁμὸς, exprimunt Syri hac positione; vt ὁμόψυχον vocant, & ὁμογνώμη. Et ita in ceteris.

Idem quod Græcè ἐρυσίβη, Squalor, pestis quædā, qua fructus terræ corrumpuntur. Deut.28. 3.Reg.8.

Pullulare, enasci, exoriri, germinare, efflorere, φύεσθαι. Vau in medio est consonans. vnde Nomē quasi φύσιν dicas, ortus, &, vt sic dicam, enascentia. At Psal. 18. positum est pro Hebraico עלץ Exsultare, lasciuire. Nimirum agitur de carne habitiore, quæ scilicet nimium luxuriat, per metaphoram. Et hinc Nomen Vlcus, pustula, quæ in corpore veluti germi-

ἐλαύνειν, Ducere, producere, extēdere, hoc est, opus ductile facere ex auro, ære, ferro. &c. 3. Reg. 10. Ceteroqui sceptrum, familiam, alia significat, vt apud Hebræos & Chaldæos.

βακτηρία, Baculus, scipio. 4.Reg.4.

Infans, νήπιος. Heb.5. βρέφος. Petr.2. idem quod טף Deut.20. & פתי Psal.115.

Anethum herba. Matth.23.

Lauare. Deut.21. & in Psalmis, in Hiphil. vnde est Nomen Lauacrum. Ioan. 13. λουτήρ. 4.Regum 16. pertinet positio ad ordinem quiescentium in medio.

Mutari, ἀλλοιοῦσθαι. 3. Regum 14. vnde est Nomen Varietas, differentia, mutatio, &, vt dicunt, alteratio rei. Iac.1. παραλλαγή.

Idem quod συστρέφεσθαι. 3.Reg.16. hoc est, Coniurare, conspirare aduersus aliquem, per seditionem. vnde est Nomen στάσις, Seditio, coniuratio. Act.15.

Deuastare. planè vt Hebræis. Psal.91.

Promittere, ὁμολογεῖν, & ἐπαγγέλλεσθαι, ἐξαγορεύειν, in Hithp. Mar.14. 3.Reg.8. Hinc Nomē Promissio. quod sæpè, vt Act.23. per geminum Vau scriptum est. Ceteroqui significat hoc verbum, vt apud Chaldæos, Proiicere, iacere. &c. Plura vide in Olaph, in.

Adulari, κολακεύειν. Vnde Nomen Adulatio. Thessal.2.

Est σημαίνειν, Signum dare. Iof.6. Iudic. 7. vnde & apud Bar-Cepha vsurpatur, pro notis, quibus res aliqua describitur, vt agnosci

præterea vſurpatur ſæpè, pro Poſſe, valere. ſicut ܡܨܐ. veluti cùm dicunt, Ego nõ poſſum; aut non queo hoc efficere. ܐܢܐ ܠܐ ܡܨܐ ܐܢܐ ܠܡܥܒܕ ܗܕܐ. Item ܠܐ ܡܫܟܚܐ ܕܬܬܥܒܕ. Nõ poteſt fieri. &c. Et ferè vſurpatur in Hiphil, ܡܫܟܚܬܐ Inuentio.

ܫܢܝܥܐ ἄσχημον, αἰσχρὸν, Turpe, indecorum, ineptum. Deutero.24. Iudith 11. Et Nomen ܫܢܝܥܘܬܐ Res inepta, minimè congruens, indecora, turpis. Bar-Cepha. Vnde Syri, cùm aliquos ignominiæ cauſa nominant, addere ſolent ܫܢܝܥܝ ܫܡܐ, quaſi dicant, Infamis. vt Arriani. ܐܪܝܢܐ ܫܢܝܥܝ ܫܡܐ Arriani infames. & ita de aliis.

ܫܡܗ Donare, conferre, applicare, adhibere. &c. in Piel. Vtuntur autem Syri ſæpè pro Munus eccleſiaſticum conferre alicui, & initiare per donũ Spiritus S. vnde ܫܘܡܗ̈ܐ vocantur ſacri Ordines, vt vulgò appellamus; hoc eſt, מתנות & dona. Ceteroqui ſignificat hæc poſitio, Manere, ſedere, inſidere, καταπαύσαι. 2. Reg. 21. ferè vt apud Hebræos.

ܫܠܐ Tacere, quietum eſſe, ἡσυχάζειν, παύεσθαι, deſinere. ſicut שקט Hebræorum. Pſal. 83. Act.5. Ioſ.10. Et in Piel, Pacare, tranquillare. Pſal. 18. vnde eſt ܡܢ ܫܠܝܐ De improuiſo. Et ܡܢ ܫܠܐ per apocopen, pro ἐξάπινα. Ioſ.11. ܫܠܝܐܝܬ ἡσυχῆ, tacitè. Iud.4. Et Nomẽ ܫܠܝܐ Quies, vnde dicunt ܕܠܐ ܫܠܝܐ, ἀδιαλείπτως, ſine intermiſſione. 1.Theſſal. vltimo.

ܫܠܢܝܐ Ioſuæ 18. eſt pro Græco νάπη, Vallis, qua voce LXXII. reddiderunt illic vocabulum גיא, quod eſt in Hebræo.

ܫܠܕܐ Corpus mortuũ, נבלה Pſal.79. θνησιμαῖον. 3.Reg.13.

Solet tamen in ea formula ſępè apponi litera Vau medio loco, dicique ܐܫܬܘܟܚ. Sed vide quæ prolixè de hoc diximus in poſitione ܐܫܟܚ, in litera Olaph.

ܫܚܐ Aerugine vitiari. Iacob.5. & Nomẽ ܫܚܘܬܐ, ærugo. ibidem. At ܫܚܝܬܐ idem eſt quod ἄλφιτον, Farina. Iudith 10.

ܫܛ Ex quieſcentibus in medio. eſt ἀτιμάζειν, ἐξουθενοῦν, Contemnere, deſpicere. Iac. 2. Et ܫܝܛܐ Vilis, contemtibilis. Apud Bar-Cepha. contrarium laudato, & precioſo. τὸ ἠτιμωμένον. 1.Reg.15.

ܫܬܐܣܬܐ Fundamentum. Deut.32. Alibi tamen per Tau loco Teth ſcribitur. neſcio vtrum rectius. certè eſt vox Græca στάσις, ni fallor. Et verbum ܫܬܐܣ pro Fundare poſitum eſt. 3.Reg.6.

ܫܛܒܠܬܐ Alabaſtrum, ſiue Alabaſter, vaſculum vnguentarium.

ܫܛܪ Inepte blaterare. & ܫܛܪܘܬܐ Ineptum dictum. Eſt etiam ܫܛܪܐ Scriptum, literæ. Coloſſ.2.

ܫܝܢ In Piel, Pacem componere. Coloſſ.1. Et in Hithpael, In pace eſſe. Act.7. 3.Regum vltimo. Hinc Nomen ܫܝܢܐ Pax. & ܡܫܝܢܢܝܬܐ, τὰ εἰρηνικά, Pacifica, ad pacem ſpectantia. Deut.20. Et Aduerbium ܡܫܝܢܐܝܬ Pacificè, εἰρηνικῶς, pacatè. At odiendi verbum ſcribitur per Somchat à Syris.

ܫܟܐ Idem quod σωρός, Cumulus. Ioſuæ 3.

ܫܟܒ Dormire, hoc eſt, Mortuum eſſe. de Stephano dictum eſt. Act.7. vbi Græcè eſt, ἐκοιμήθη.

ܫܟܚ Significat quidem Inuenire, vt Chaldæis; verùm

ܫܚܠܦ Mutare, variare. Pſal. 89. vbi eſt loco Hebraici אשנה. Nõ mutabo verbũ quod prodiit è labris meis. vnde Nomen ܫܘܚܠܦܐ Mutatio, differentia. Bar-Cepha. & ܫܘܚܠܦ̈ܐ ܕܫܡܫܐ ſunt ἡλίου τροπαί, Conuerſiones Solis. Deutero. 33. Formarunt Chaldæi, & Syri hoc verbum per protheſin literæ Schin, vt ſuper in ܫܘܕܥ dicebamus. nam ſimplex חלף apud Hebræos, ſimilem habet notionem, atque etiam apud Syros.

ܫܚܝܡ Simplicem eſſe, minimeque aſtutum, aut callidũ. vnde Nomen ܫܚܝܡܐ ſignificat hominem ſimplicem, ſtultum, fatuum, vilem, plebeium, idiotam, & λιτόν. Iudic.11. Diciturq. etiam de aliis rebus, vt de oratione nuda, minimeque polita; ſed rudi, & inelegante. & Aduerbiũ ܫܚܝܡܐܝܬ idem eſt quod ἀφελῶς, nullo cum apparatu, ſimpliciter.

ܫܚܢ Calefieri, abſolutè. Mardenus in epiſtola ad me. Et Iac.2. & διαθερμαίνειν, Calefacere. 1.Reg.11. Ab hoc verbo fortaſſis eſt Nomen ܫܘܚܢܐ Vlcus, à calore. Deut.28. vide in ܫܚܢ.

ܫܓܘܫ ἐνοχλεῖν, Turbare quietem alicuius, interpellare hominis negotia aut ocia. Act. 15. Vnde eſt apud Bar-Cepha ܕܠܐ ܫܓܘܫܝܐ Quietè, abſque vlla interpellatione, aut moleſtia. Significat quoq. ſæpè θλίβειν, vt 1.Reg.1. & 30. Item συντρίβειν. 3. Reg. 13. Et ἐξολοθρεύειν. 3. Reg. 16. & ܫܓܘܫܝܐ θλῖψις, σύντριμμα. Et διαπαρατριβαί, Diſputatio moleſta atq. interturbatio. 1. Timoth.6.

ܫܚܪ ἀγγαρεύειν, in Piel, Adigere, cogere. Matth.5. at in Hithpael eſt Retardari, morari, cunctari. Theſſ.4. Rom.11.

monte vide commentarium nostrum in Iosuam.

ܫܢܩ Torquere, supplicio afficere, τιμωρεῖν, βασανίζειν. 1. Reg.5. Act.26. Et inde Nomen ܫܘܢܩܐ Supplicium, τιμωρία. Bar-Cepha. & Hebr.11. Et βάσανος. 1.Reg.6.

ܫܥܐ In Hithpael, est Ludere, παίζειν. Iudic.16. 1.Cor.10. Exod.32. Ceteroqui, vt Chaldæis, est Narrare. vnde est Nomen ܫܥܝܐ Fabula. Eph.5. & ܬܫܥܝܬܐ Narratio, historia. &c. apud Bar-Cepha. & ܡܫܥܝܢܘܬܐ ὁμιλία, Colloquium. 1.Cor.15. Fabula. 1.Tim.1.

ܫܠܝܚܝܢ Pro Exutis, nudis. apud Bar-Cepha positum est. Participium Paul, coniugationis vel Piel, vel Hiphil (neque enim non appositis vocalibus dignosci potest) à verbo ܫܠܚ, ex geminantium ordine. significat enim ܫܠܚ Nudum, glabrumque esse. Verba Bar-Cepha sunt: ܫܠܝܚܝܢ ܡܢ ܦܓܪܐ, Exuti corpore, nudati corpore. loquitur autem de animis in paradiso versantibus, vsque ad diem resurrectionis.

ܫܛ Aliquando est καταδυναστεύειν. Iac.2. hoc est, per vim insultare alicui, eumque opprimere. Aliàs est μεγαλαυχεῖν, & καλακαυχᾶσθαι, Superbire insolenter, atq. sese iactare. Bar-Cepha. Et in Hithpael ὑπερσαίρεσθαι. Puto literã Schin per prothesin appositam esse ad verbum ܫܛ. de quà prothesi diximus in nostra Grammatica.

ܫܘܐ In Hiphil significat Concedere, contentum reddere aliquem. Nam illud Basilij ad Neocæsarienses epistola secunda ἔστιν ὅτι καὶ συνδιδόναι τῷ συναγομένου, reddidit Patriarcha, ܠܐ ܐܫܘܝ ܗܘܐ ܠܡܥܒܕ ܠܗ ܡܢ ܢܦܫܗ? &c.

ܫܘܠ Adultum esse. propriè de fructibus maturis. Marc.4.

ܫܘܪ Præter peruulgatam significationem, etiam vsurpatur à Chaldæis ad hunc modũ; ܫܘܪ ܕܐܡܪ ܐ̈ܢܫ pro eo quod nos dicimus, Verbi gratia, excepli caussa. &c. In Hithpael quoq. frequenter vtuntur Syri pro Obedire. Et inde formant Nomen ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ Obedientia, & præposita negatione ܠܐ ܡܫܬܡܥܢܘܬܐ Rebellio, inobedientia, vt sic dicam.

ܫܒܩ Dimittere, amittere, amandare, ἀποστέλλειν. Deut.22. vbi agitur, de matre auicula dimittenda, neque vnà cum pullis capienda. In Hebræo est illic שלח.

ܫܡܫ Seruire. & sæpè refertur ad cultum Dei. Vnde ܬܫܡܫܬܐ appellãt Cultum diuinum & religionem. Et ܡܫܡܫܐ ܠܐܠܗܐ Initiatus Deo, Dei cultui mancipatus. Iac.1. est enim Participium Paul, coniugationis Piel. Est etiam verbum quatuor literarũ, ܫܡܫܫ 2.Reg.21. pro, ad Solem exponere. Nam rectè in vulgatis Græcis est, ἐξηλιάζειν, at malè apud Complutenses ἐξιλέωσαν. Et similiter in sequentibus.

ܫܢܐ & ܫܢܐ Mente moueri, dementem esse, insanire, μαίνεσθαι. Ioan.10. Act.26. Vnde est Nomen ܫܢܝܐ Mente motus. & ܫܢܝܘܬܐ Insania, dementia. &c. Item μετατίθεσθαι, Aliò transferri. Hebr.11. μετέβαινεν, Epist. Ioan. cap.3. Et ἀναχωρεῖν. Recedere, retrò abire. Iosf. 8. Iudic.5. ܫܢܝܘ ܗܘܘ ܡܢܗ, ἀφίστατο ἀπ' αὐτοῦ. 1.Regum 16. Vtuntur etiam Syri pro Fero: dicunt enim ܚܝܘܬܐ ܫܢܝܐ, pro Græco θηρία, Bestiæ, feræ.

ܫܢܝܪ Mons, qui Hebraicè vocatur שריון Psalm.29. de quo

ܫܘܦܪܐ Idem quod συστροφή, Examẽ, apum scilicet. Iud.14. Ceteroqui significat hæc positio, & Mittere, & nudare, vt Chaldæis. Et ܫܠܝܚܐ est Apostolus, missus, legatus.

ܫܠܛ Pollere autoritate. Insuper ἐξεῖναι, Licere, permissum esse, ab illis scilicet, qui autoritate sunt præditi. Et ܫܘܠܛܢܐ ܕܒܪ ܚܐܪܐ vocant Syri Liberum arbitrium.

ܫܠܝܬܐ Idem quod Hebraicè שִׁלְיָה id quod post fœtũ excernitur. Deut.28.

ܫܠܡ Tradere, prodere. Et Nomẽ ܡܫܠܡܢܘܬܐ tum proditionem, tum traditionem significat. Sæpè tamen vsurpatur à Syris pro Tralatione alicuius interpretis, præsertim è veteribus. Item Consentire. Luc.23. & alibi sæpè. Prætereà Absoluere, perficere, in actiuo. aut Perfici, absolui, absolutè. Vnde & pro Mori vsurpatur, sicut Græcorum τελευτᾶν. Et Nomen ܫܘܠܡܐ τελευτή, Finis. Hebræ.7. Et τὸ πλήρωμα. Galat.4. Et ταφή. Deutero.34. Nimirum quia funus est vitæ finis.

ܫܠܦܐ Gutta. Luc.22.

ܫܡܗ Cum He, tertio loco, est Nominare. Verbũ Syris vsitatissimum.

ܫܡܝܐ Significat etiam Cælum palati. Psal.22.

ܫܡܠܝ Et nonnumquam cum Olaph loco Iud in fine, (nam eæ literæ illic facillimè commutantur, vt in Grammatica dixi) est Perficere, absoluere, quasi dicas, Plenè facere. Nam etiam hoc verbum Syri per prothesin literæ Schin fecerunt, à simplici verbo ܡܠܐ. Vnde Nomẽ à participio Piel factũ ܡܫܡܠܝܐ Perfectus, τέλειος. Deutero.18. vbi in Hebræo est תָּמִים.

ܫܪܘܐܝܬ προσφάτως, Nuper, recens. Iudith 4. est à ܫܪܐ Incipere.

ܫܪܘ̈ܝܢܐ Idem quod ברושים. Psal. 104. vulgò interpretantur Abietes arbores. At quod Græcè est κυπάρισσος, redditur hoc vocabulo à Syro vbique. Significat ergo Cupressos.

ܫܪ̈ܝܢܐ Articuli in corpore hominis. Ephræm. & Coloss. 2. Et ܫܪ̈ܝܬܐ idem. Hebr. 4. vbi Græcè est ἁρμῶν. Et ܫܪ̈ܝܢܐ Cōmissuræ. ἁφαὶ. Ephe. 4.

ܫܪܚ Communicare, participem esse, συγκοινωνεῖν. Petr. 4. in Hithpael. At Rom. 1. positum est in eadem formula inflectēdi pro ἐξεκαύθησαν, Exarserunt.

ܫܪܟܐ Reliquum. Psal. 76. Vnde Deuter. 17. illud, τὰ λοιπὰ ἔθνη, redditur à Syro ܫܪܟܐ ܕܥܡ̈ܡܐ. Et quod nos vulgò dicimus, Et cetera. Syri dicūt, ܘܫܪܟܬܐ. vel etiam absque Tau ܘܫܪܟܐ. & ܫܪܟܐ ܕܐܢܫܐ Ceteri. Et ܫܪܟܢܐ τὸ ὑπόλειμμα, Reliquiæ. 1. Reg. 9. Et Verbū ipsum ܫܪܟ idem quod ὑπολείπεσθαι.

ܫܪܥ Delinquere, peccare. vnde est ܫܘܪܥܬܐ Delictum.

ܫܪܪ & ܫܪ Ex ordine geminantium literam secundam, est Confirmare. Luc. 22. Et absolutè, Certum, firmum, fixum esse. Et Nomen ܫܪܪܐ Veritas. Et Aduerbium ܫܪܝܪܐܝܬ Verè. Vnde Psalmo 118. in He, pro הָקֵם Confirma, certò constitue seruo tuo verbum tuum, est in Syro ܐܫܪ in Hiphil. Hinc etiā cibus solidus, firmus, vocatur ܡܐܟܘܠܬܐ ܫܪܝܪܬܐ Hebr. 5.

ܫܪܘܬܐ ἑστιατορεία, Victus, cibus. 4. Regum vltimo capite in extremo. Nimirum quo corpus reficitur, & soluitur à labore. à verbo ܫܪܐ.

ܫܪܝܬܐ In Bar-Cepha appositum re, ἀπαίρεσθαι. Et Iudicum 7. ἐξορμᾶν, Erumpere, cum quodam impetu discedere. Et in Hiphil, Abducere, auferre. Psalm. 78. Præterea, Superbū, & elatum esse, in Hithpael; ac si dicas, Efferre se. Deutero. 17. in margine. Et rursus Deuter. 18. & 3. Reg. 1. vnde est Nomen ex eadem coniugatione formatum ܡܫܬܥܠܝܢܘܬܐ idem quod ὑπερηφανία, Superbia. Deutero. 18. Scribitur etiam absque Tau ܡܫܥܠܝܢܘܬܐ 1. Regum 17. Quod porrò Act. 24. pro Græco διὰ τῆς σῆς προνοίας, per tuam prouidentiam, dictū est à Syro ܒܡܫܩܠ ܗܕܐ. est ac si dicas, per hoc quod tu rerum pondus sustines, & geris, per tuum munus, per tuam procurationem, διὰ τὸ σὸν ἐπιτήδευμα. Et sanè rectius cōiunctè & continuò scriberetur illud, tāquam vnum, sed compositum nomē. ܡܫܩܠܗܕܐ; quod ἐπιτήδευμα, hoc est, munus, officium, studium, actionemque significat. Esth. 8. & apud Patriarcham Antiochenum.

ܫܘܩܦܐ Præcipitium, præruptus locus. vnde ܡܫܘܩܦܐ, Nomen ex Participio passiuo formatum, significat Hominē consternatū, παράπληκτον. Deut. 28. quasi subita permotione animi affectum. Hebraicè est eo loco מְשֻׁגָּע. Et ipsum verbū ponitur pro Allidere ad terrā. 4. Reg. 8. & alibi.

ܫܪܐ Nō solùm Soluere, dissoluere; sed Reficere se, & recreare, siue quiete, siue cibo, significat apud Syros. Positum est etiam pro διακωλῦσαι, Prohibere. Iudith 4. Nimirū quia dissolutus militum globus, impeditur à pugna.

ܫܪܒܬܐ Generatio, familia. Et γένεσις, Natiuitas. Iac. 3. & ܫܪܒܐ idem. Bar-Cepha.

ܫܦܕ καταακοντίζειν, Transfigere, confodere. Iudith 1. κατατοξεύειν, Vulnerare, sauciare. Iudith vltimo. in Piel.

ܫܦܝܥ Abundās, copiosum: Item Purum, γνήσιον.

ܫܦ̈ܝܬܐ Est Psal. 68. pro Hebraico שְׁפַתַּיִם: quod Iudæi interpretantur Tripodes. Est autem σκῶλον offendiculum. Iudic. 11. Stimulus. 2. Corint. 12. Ceteroqui positio ܫܦܐ significat Polire, leuigare, abradere, &c.

ܫܦܠ In Piel, est Superare aliquem viribus, quasi dicas, Deprimere quempiam, eumq. humilem reddere, deiicere. Act. 19. vbi Græcè est, ἴσχυσε κατ᾽ αὐτῶν. de dæmonio, quod superabat filios Sceuæ, nō credentes in Christum.

ܫܘܦܠܐ Ora, fimbria, extremitas, limes, finis rei. Psalmo 48. est positum pro Hebraico יַרְכְּתִים.

ܫܦܟ Effundi. & in formulis actiuis, Effundere. Ephes. 1. vnde Nomen ܫܘܦܟܐ Effusio. Hebr. 9. At ܫܦܟܘܬܐ redditur à Patriarcha, quod est apud Basilium φιλοδημία.

ܫܦܪ Pulchrum esse visu, placere, bene se habere. vnde ܫܦܝܪܐ τὸ καλόν. & ܫܦܝܪ καλῶς, εὖ. Syri Græca vocabula quæ composita sunt ex εὖ, ferè hac voce per circuitionē quādam efferunt, vt εὐσέβειαν, vocant ܫܦܝܪܘܬ ܕܚܠܬܐ. Et similiter in aliis, vt ܫܦܝܪ ܩܘܡܐ εὐμεγέθης, Procerus. 1. Reg. 9. ܫܦܝܪ ܚܙܘܬܐ εὐπρεπής. &c.

ܫܩܠ Tollere, portare, sustinere. vnde loco verbi נשא positum est Psal. 72. ℣. 3. cùm dicitur, Deferent montes pacem populo. Et similiter Psalmo 7. Hinc ܫܩ̈ܠܝ ܫܒܛܐ vocantur ῥαβδοῦχοι. Act. 16. Insuper significat, Abire, migra-

super. particula continuatiua, frequens apud Syros, sicut nos vulgò, Item, dicere solemus.

ܬܡܗ θαμβεῖν, Stupere, tremere, ἐξίστασθαι, ἐκπλήττεσθαι, θροεῖσθαι, Perturbari. vnde est Nomen ܬܡܗܐ ἔκστασις. vide suprà.

ܬܘܬܒܐ Aduena, inquilinus. ܝܬܒ Sedit. Græcè ἐπίδημος.

ܬܘܢܐ & ܬܘܢܐ Cubiculū, cella, pars interior domus. Luc. 12. Numero plurium dicimus, ܬܘܢܐ ταμεῖα. Deut. 32. 3. Re. 1. Et palatium regale. Bar-Ceph.

ܬܘܩܠܬܐ Scandalum, offendiculum.

ܬܘܗ Dubitare, ambigere, διαπορεῖν. Act. 5. Et Psalm. 88. pro אָפוּנָה, quod Iudæi interpretantur Ambigam, attonitus ero, acstupidus, aut dubius; est in Syro ܬܘܗܬ Hæsitaui, dubitaui, in Piel. nisi putes hoc esse à ܬܘܗ. vide infrà.

ܬܘܗܐ Idem quod Hebraicum תֹּהוּ Inane, vacuum, chaos &c. Psal. 107. in extremo.

ܬܘܬܪܐ Quod est superfluum, reliquum, quod superest, à ܝܬܪ.

ܬܘܚܝܐ Demonstratio. vide suprà ܚܘܐ.

ܬܚܠܘܦܐ Vicarius, qui vicariam operam præstat: & in alterius succedit locum. ab ܚܠܦ. Hoc vocabulo sic vtitur Patriarcha Nestorianorum in sua professione fidei, facta pontificatu Pij quarti. alioqui est ἄλλαγμα, Precium. 2. Reg. vltimo. & 3. Reg. 21.

ܬܚܡ διορίζειν, Definire, præscribere. Iosuæ 5. Et Bar-Kepha verbum διωρισμένον, quod est in Gregorio Nyssæo, vertit ܬܚܝܡܐ. Et inde Nomen ܬܚܘܡܐ ὁρισμός. Esther 5.

ܬܚܢܢܐ οἶκτος, Misericordia. Esther 3.

ܬܚܦܝܬܐ Velamen. Petr. 2. Deut. 22. ab ܚܦܐ.

ܬܚܠܦܬܐ

tur pro διάκονοι. Castor & Pollux. Act. 28. Et hinc est Thomæ nomen; cuius interpretatio est δίδυμος. Et ܬܐܘܡܐ θυρώματα, Cardines. 3. Reg. 7.

ܬܐܢܐ Ficus, fructus. at ܬܐܢܬܐ arbor est. Iacob. 3.

ܬܐܪܬܐ Propositum, mens, voluntas, συνείδησις, conscientia. 1. Timoth. 4. 1. Corinth. 8. Et etiam sententia alicuius dicti, aut scripti. Bar-Cepha vtitur etiam ܬܪܬܐ pro Disciplina, παίδευσις. Sed hoc est à verbo ܪܕܐ, de quo infrà.

ܬܒܥ Vindicare, vlcisci, interrogare, exigere, non solùm pœnam, sed etiam aliud quiduis. Act. 7. Deutero. 18. & 24. Hebr. 10. Petr. 2. & 3.

ܬܓܡܐ Græcum est τάγμα, Cohors, ordo, acies structa. Sullaka.

ܬܓܪܐ Mercator. Matth. 13.

ܬܚܘܡܐ Limites, fines, termini. Vnde dicunt de Adamo eiecto & eliminato extra Paradisum, ܢܦܩ ܡܢ ܬܚܘܡܘܗܝ quod Græci vno verbo dicunt ἐξώρισε αὐτὸν.

ܬܘܐ In Kal Pœnitere. In Piel Differre, contari, διαβάλλεσθαι. Act. 24. Et hinc Nomē ܬܘܝܢܐ Dilatio, procrastinatio. Act. 25. Et ܬܘܝܢܐ idem. At ܬܗܪܐ est à ܬܗܪ ἔκστασις. libro Iudicum. Et 1. Reg. 11. Stupor, perturbatio animi. &c. Vide suo loco inferius.

ܬܗܪ Admirari, mirari, stupere, ἐκπλήττεσθαι. Matt. 7. Act. 2. Et inde Nomen ܬܗܪܐ Res admiratione dignæ, admirabiles. & ܬܗܝܪܐ Quem homines admirantur.

ܬܘܒ Pœnitere. Et in Hithpael ܐܬܬܘܝ Pœnituit. Matt. 21. vnde sunt Nomina ܬܘܝܐ, & ܬܝܒܘܬܐ Pœnitentia, μετάμελος. 4. Reg. 3.

ܬܘܒ Rursus, præterea, in-

situm est ad appetitum, significatq. dissolutam appetentiam, neque à recta ratione refrenatam, & temperatam. Pertinet etiam hoc ad positionem ܫܪܐ; quæ vt Chaldæis, ita & Syris Solui, dissolui, inter alia, significat.

ܫܘܬܦ Augere. vnde est Nomen ܫܘܬܦܬܐ Augmētum. In hoc quoq. verbo, vt in ܫܬܥܒܕ & quibusdam aliis quæ diximus, addita est initio litera Schin.

ܫܬܐܣܬܐ Fundamētum. Bar-Cepha. vide suprà ܫܬܐܣܬܐ. est, opinor, Græcum στάσις. quia totum ædificium fundamento nititur, in eoq. consistit.

ܫܬܠܐ Plantæ, & τὰ ἄλση, hoc est, Lucos diis consecratos vocant hoc nomine Syri, libro Iudicum. quippe loca plantis consita.

ܫܬܦ Communicare significat, vt apud Chaldęos. Huius autem verbi prima persona futuri temporis ܐܫܬܦ sæpè vsurpatur à Syris pro Aduerbio optandi, Vtinam, ὄφελον, εἴγε. &c.

LITERA TAV. ܬ

ܬܐܓܘܪܬܐ Quæstus. Act. 16.

ܬܕܐܐ Idem quod Hebraicū דִּשְׁאָ. vnde est in Genes. cap. 1. ܬܦܩ ܐܪܥܐ ܬܕܐܐ ܥܣܒܐ pro eo quod est Hebraicè תַּדְשֵׁא הָאָרֶץ דֶּשֶׁא עֵשֶׂב. Et Psalm. 65. ponitur loco דֶּשֶׁן. Nam illud, Cæli tui stillabunt pinguedinem, interpretatus est Syrus, ܢܣܒܥܘܢ ܥܓܠܝܟ ܬܕܐܐ Vituli tui saturabuntur herba.

ܬܐܛܪܘܢ Græcum est, Theatrum. Act. 19.

ܬܐܪܝܩܐ Tetrum, minimè purum, & syncerum. Bar-Cepha.

ܬܐܘܡܐ Gemini. vnde capi-

citare: sicut Dei pręcepta apud nos meditãdo recitamus. quod Hispani dicũt, *Rezar como clerigo*. Et etiam simpliciter, pro ἐξηγεῖσθαι, Narrare, exponere rem gestam. in Piel. 4. Reg. 8.

[illegible] Suspirium. Bar-Cepha. Scribitur etiam [illegible]. Et verbum ipsum [illegible] est Suspirare, in Hithpael. 2. Cor. 5.

[illegible] Hîc, hoc loco, ὧδε.

[illegible] Act. 20. positũ est pro Græco ἄσσον. suspicor mẽdosè Tau pro Olaph scriptum esse.

[illegible] Nubilum, obscurum. Deuter. 33. est à themate [illegible], vt arbitror.

[illegible] Et numero pluriũ [illegible], idem quod פלגים Hebraicè. Ps. 1. Et Psalm. 36. Fluenta, riuuli aquarum; *ruisseaux* Gallicè.

[illegible] σκευάσματα, Vasa, supellex. Iudith. 15.

[illegible] Docere, παιδαγωγεῖν. vnde [illegible] παιδαγωγός. 1. Corint. 4. Hinc est & [illegible] Doctrina, apud Bar-Cepha. Nisi putare malis esse à [illegible], propter Olaph, cùm Hebræi dicãt ירה Docere.

[illegible] ἀμφοτεροδέξιος, ac si dicas, Qui duas habet dextras manus. Iudic. 3.

[illegible] Quod medici vocant Secundinam. Id quod post fœtum eiiciunt feminæ. Deut. 28. in tralatione Aquilæ.

[illegible] Pascere. verbum quatuor literarum. quod, vt cetera talia, vsurpatur in Piel, τρέφειν. Iosuæ 14. Et כלכל Psalm. 55. & [illegible] Nutritius, Pastor. Psal. 84.

[illegible] Apertum esse. vnde [illegible] Porta, ostium. Et actiuè idem quod בקע Diuisit, secuit. Psal. 78. quia quæ secamus, ea aperimus, & diducimus. & פרץ Dissipauit, disrupit. Psalmo 80. Et [illegible] idem quod פרץ Psalmo 106. Et in

[illegible] Humor. Luc. 8.

[illegible] Collis. Deut. 33.

[illegible] ἔκστασις, θάμβος. Act. 10. 1. Reg. 26. Et verbũ ipsum [illegible], pro Hebraico ישׁמו, quod Iudæi interpretãtur, Desolabũtur. Sed videtur potius significare, Stupebunt, attoniti erunt. Psal. 40. Rursus quod est Psal. 42. ותהמי עלי, interpretatur Syrus [illegible] Obstupefecit me, præteritum femininum Piel. Denique pro Hebraico שמה Psalm. 73. quod rectius meo iudicio Stuporem, quàm Desolationem dicas, est in Syro [illegible]. Postremò Lucæ 24. pro Gręco ἐξέστησαν ἡμᾶς, est in Hiphil [illegible]. Et Act. 8. vide suprà [illegible] in Olaph. Significat autem hæc positio in leni inflexionum formula, Admirari, vt apud Hebræos. Et ἀπορεῖσθαι. vnde est [illegible] τεθαυμασμένος, Venerabilis. Et dignitate vultus admirabilis. 4. Reg. 5.

[illegible] Illic.

[illegible] Putredo. à Verbo [illegible].

[illegible] Meiere, vrinam reddere. Sed scribitur sæpè cum Olaph in medio. Vnde Nomen [illegible] Vrina, lotium. 4. Reg. 18. pertinet ad quiescent. in medio. At cùm est ex geminantibus secundam, significat Fumum facere; vsurpaturq. ferè in Hiphil. vt [illegible] Fumum fecit.

[illegible] Mutatio, commutatio. à verbo [illegible], pro שנה, Psal. 77. ℣. 10. Et Psalm. 40. ac 70. est loco עקב, quamuis Iudęi id vocabulũ interpretentur mercedem, nimirum quæ est veluti commutatio operæ, & officij. Item [illegible] Draco. idem quod תנים Psal. 44. vsurpatur autem verbum [illegible] à Syris, nõ solùm pro Mutare, & pro Iterare, verùm etiam pro ספר Narrare, re-

[illegible] Contignatio, pars domus supra fundamentum. Bar-Cepha.

[illegible] Fex. idem quod Hebraicũ שמר. eadem etiam notatione facta vox; quia conseruat vinum, sub quo desedit. Psal. 75. Et inde Nomen [illegible] Feculentum. Psal. 60. & Psalmo 75.

[illegible] Idem quod στεφάνη, περίβολος, περιφέρεια, τεῖχος, Sepimentum, quod iubetur fieri circum aream in extruenda noua domo. Deuter. 22. vbi in Hebræo est מעקה In Chaldæo תיקא. Puto Syros sumsisse Græcam vocem τεῖχος.

[illegible] Positum est pro Hebræo עזות Psal. 12.

[illegible] Idem quod ἐπικεῖσθαι, Incumbere magno studio, vrgere, instare. Lucæ 23. ἐπιζητεῖν. Esth. 8. Et συνεπιθέσθαι. Deut. 32. Nam pro Græco ἵνα μὴ συνεπιθῶνται οἱ ὑπεναντίοι, reddidit Syrus, [illegible]. Item Immorari aliquibus rebus. vnde est Aduerbium [illegible], pro Græco ἐκτενέστερον. Luc. 22. Prolixius, & ampliore studio.

[illegible] Idem quod κράσπεδον, Fimbria. Matth. 22. Cęterum à verbo [illegible], quod Fidere significat, est Aduerbium [illegible] Confidenter. Deut. 33. Et Nomen [illegible] Spes. Bar-Cepha.

[illegible] Dare offendiculum, in Piel. 1. Corinth. 9. Impedire, in Hithpael. Rom. 15.

[illegible] Vestis, ἱμάτιον, & περιβόλαιον, quo operimur. Litera Tau est ascita.

[illegible] Idẽ quod κουφίζειν, Onus demere. 1. Reg. 6. & Tollere. 1. Reg. 18. αἴρειν.

[illegible] Idem quod נשׁל Nix. Psalm. 68.

Quintus ܫܒܛ Sebeth.
Sextus ܐܕܪ Adar.
Septimus ܢܝܣܢ Nisan.
Octauus ܐܝܪ Iior.
Nonus ܚܙܝܪܢ Haziran. à Solis recessu dictus, vt videtur.
Decimus ܬܡܘܙ Tamuz.
Vndecimus ܐܒ Ab.
Duodecimus ܬܫܒܘܚ Teboch.
Decimus tertius ܐܝܠܘܠ Elul.

PORRÒ annum, vt ceteri ad Orientem colentes homines, numerant ab Alexandro magno. Affirmabat autẽ mihi Moses Mardenus, Syros numerare, ab Alexandro vsque ad initium anni CHRISTI CIↃ. IↃ. LIII. quo anno vtebar eo præceptore horis succisiuis Romæ. affirmabat, inquã, ad id vsq. tempus ab Alexandro numerare Syros, annos CIↃ.IↃ.CCCLXIV. Qui computus non ferè dissentit ab eo, quem Ecclesiastica historia Nicephori ab Alexandro ad Concilium Nicenum prodidit. Sullaka verò Mozallanus, quo familiariter Romæ vtebar, cũ creandus esset in Patriarcham Nestorianorũ, scribit ab Alexandro ad nuncium Gabrielis Archangeli, quo CHRISTVM nobis ille nunciauit, fluxisse annos CCC. verùm opinor hunc, annorũ circiter XXIIX. qui supersunt, rationem non habuisse.

sitque prima persona præteriti Kal, posito Vau pro geminatione literæ Risch quæ excidit. Caninam enim illam literam non libenter geminant. vide suprà ܬܘܪ.

ܬܫܒܘܚܬܐ Idem quod ᾠδή, Canticum. Deut. 31. à verbo ܫܒܚ, quod significat Laudare. Et numero plurali, ܬܫܒܚܬܐ Cantica.

ܬܫܘܝܬܐ Lectus. à sternendo, vt suprà in Schin dixi. Tau enim est seruile. Idem quod ערש & עֶרֶשׂ Hebræis. Psalm. 132. & alibi sæpè.

ܬܫܥܝܬܐ Narratio, historia. & hîc Tau aduentitium est. vide suprà in Schin.

ܬܐܬܐ Ficus arbor. sed ܬܐܢܐ Fructus. vide suprà. Iac. 3.

NOMINA MENSIVM *quibus Syri vtũtur. Inchoant autem annum ab Autumno, vt Hebræi. & habent mensem intercalarem.*

PRIMVS Mensis est apud Syros ܬܫܪܝܢ ܩܕܡ Tisrin primus, siue prior. respondet autem ferè nostri Septembris Lunæ. Sunt enim Syrorum menses lunares, vt Hebræorum.

Secundus est ܬܫܪܝܢ ܐܚܪܝ Tisri alter.

Tertius ܟܢܘܢ ܩܕܡ Conun prior.

Quartus ܟܢܘܢ ܐܚܪܝ Conun alter.

Hithpael, Disrumpi, 4. Reg. 25.

ܬܪܥܝܬܐ Conscientia, propositum animi, volũtas, mens. verùm in hoc nomine Tau est seruile. & positio est ܪܥܐ; de qua antè satis multa. Positum est autem ܬܪܥܝܬܐ pro βουλή, à Bar-Cepha. Et pro מְזִמָּה Psal. 10. Huic vocabulo subiiciunt Syri etiam sententiam scripti, aut verborum.

ܬܪܨ Emendare, corrigere, rectum facere, dirigere, sicut ירה Hebræis. Psal. 25. Dirigens peccatores in viam. Et Syri cùm bonorum virorum mentionem faciunt, qui exierunt è vita, dicunt, ܬܪܝܨ ܥܘܗܕܢܐ sicut nos, Felicis memoriæ. quin etiam de viuentibus id vsurpant, quos honoris caussa nominant. Est enim ferè, quod Græca vox ὀρθόδοξος, aut ὀρθῶς. planè vt si quos contemtim nominant, dicunt ܫܡܐ ܒܝܫܐ, aut numero plurali ܫܡܐ ܒܝܫܐ hoc est, Infamis, & mali nominis, vt in ܫܡܐ dictum est. Et Aduerbium ܬܪܝܨܐܝܬ Rectè, probè. Et ܬܪܝܨܘܬܐ Probitas. Item Emendatio, castigatio, cùm de libris agitur. Idem ܬܘܪܨܐ Hebr. 9. & Bar-Cepha.

ܬܪ & ܬܪܪ Idem quod ܢܬܪ Defluere, decidere, vt folia cùm marcescunt. Ab hoc verbo esse videri potest illud ܬܘܪܬ, quod Psal. 88. positum est pro Hebræo אָפוּנָה, vt significet, Defeci, emarcui, defluxi.

FINIS.

HOC Syrorum Peculium, diligenter à linguæ Syræ peritis lectum, & examinatum, dignum iudicamus quod typis excudatur. Actum postridie Calend. Septembres, Anno CIↃ. IↃ. LXX.

Augustinus Hunnæus.
Cornelius Reyneri Goudanus.

IN DICTIONARIO SYRICO ADDENDA ET EMENDANDA.

In extremo epistolæ dedicatoriæ, pro Zeuerianis, scribatur, Zeuenerianis.

Pag.3. col.3.ver. 20. post illa verba: Iacob.1. addantur hæc: Item Dominati. Psal.72. vnde.&c.

Pag.& col.iisdem, vers. 34.& 35. ducatur linea sub litera Olaph, in illis dictionibus ܐܣܛܢܐ, & ܐܣܛܢܐܝܬ.

Pag.4.col.2. post versum tertium interserantur hæc, incipiendo ab initio,

ܐܝܠܠ Vlulare. Hiphil verbi ܝܠܠ quo similiter Hebræi vtuntur.

Pag.5.col.1.ver.13. pro, contumacia, scribatur, contumacem esse.

Pag. eadem, col. 2. ver. 30. & 38. ducatur lineola sub Olaph in vocabulis ܐܢܦܐ, ܐܢܫ & ܐܢܫܘܬܐ.

Pag.6.col.2.ver.13. ducatur talis quoque linea sub Olaph, in nomine ܐܪܙܐ.

Pag.7.col. 2. vers.31. pro, vide in Kuph, scribe, vide inferiùs.

Pag. 8. col.2. vers.9. locum fluuiorum. adde, vel inter fluuios.

Pag.9.col.1. ver.31. scribe, considerare.

Pag.& col.iisdem, ver.46.scribe, à Targumistis בַּר. Vocant etiam &c.

Pag.eadem, col.2. ver.19. flectere genu. adde, curuare se, in Cal. at in Piel, Benedicere.

Pag.10.col.1.ver.7. Dissipare. adde, mutilare, detruncare. Psal.&c.

Pagina & col. iisdem, ver. 25. Psal.9. scribe, Psal.90.

Pagina eadem, col.2. ver.2. scribe, ܠܐܐ & ܠܐܝ Deficere, diminui.&c.

Pagina ead.col.3.ver.29.scribe, 3.Re.18.

Pag.12.col.2.ver.30.scribe, ܟܣܘܠܐ.

Pag.ead.col.3.℣.1.scribe ܦܣܝܣܐ.

Pagina & col. iisdem, in extremo, pro Wachs, scribe, Gems Germanicè.

Pag.13.col.1.ver.penultimo, scribe, considerationem.

Pag.ead. col.2.ver.1. scribe, consideratè. Et rursus ver.4. consideratio.

Pag.14. col. 2. ver.34. ܗܘܝܢ. hîc adde, Estque hoc singularis, illud pluralis numeri.

Pag.eadem, col.3.ver.9. ܗܦܟܢܐ, adde, Et ܗܦܟ. sic &c.

Pag.& col. iisdem, ver.19. Syris est Laudare. hîc adde. Est tamen vbi etiá illud pro, Laudare, vsurpatur à Syris.

Pag.16.col.3.ver.16. ponatur punctú sub litera Beth, hoc modo, ܡܒܥܠ ܒܥܠܐ.

Pag. 17. col. 1. post versum 15. interserere incipiendo nouum versum, hæc verba, ܚܒܫ Claudere, constringere, coercere. Psal.18.

Pag.eadé, col.3.℣.3. Act.18. hîc adde. Cæteroqui est, Rapere per vim, vt Chald.

Pag.& col.iisdem, versus 10.& 11. debent locari superiùs, nempe post versum tertium huius columnæ, scilicet ante verbum ܣܩܣܛ. Debetq. pro ܣܦܣܘܪܐ scribi per literam Beta, & addito Iud, ܣܒܣܝܘܪܐ.

Pag.18.col.1.℣.17. Ité Colligere. hîc adde, recipere, excipere hospitio. vt Heb-

Pag. ead.col.2.ver.19. ܐܬܒܩܒܠ. scribe addito Olaph, & mutato Beth in Choph, ܐܬܐܟܩܒܠ.

Eadem col. versu penultimo, laqueus. adde, Et ܦܚܐ, idem. Psal.2.

Pag.ead.col.3.ver.16. immunem reddere. adde, Psal.19.& 78.

Rursus ibidem, vers. 26. vulgo. adde, Psal.37.& alibi.

Pagina 19.col.1. ver. 26. Et dorsum. Est etiam ܥܩܒ Studiosè & dedita opera aliquid agere.

Pag. eadem, col.2.ver.13. post illa verba, ab Hebræorum חרב. adde hæc: Significat etiam hoc verbum, Cædere, stragem facere, occidere. Psal.58.& 94.

Pag.20.col.2.ver.36. scribe, vide ܟܠܐ.

Pag.21.col.1.ver.36. -tare. 4.Reg.6. Hîc adde: Et ܐܬܬܢܢ, τύφεσθ, Fumare. Matth.12.

Pag. ead. col.2. vers.15. scribe, Amalecitarum. absque aspiratione.

Pag.22.col.1. ver.14. scribe: qui serendi plantas est.&c.

Pag. eadem, col. 2. ver.12. 2. Corinth.5. Hîc adde: vsurpatur autem sæpe pro אָוֶן, in Psalmis.

Pag. eadem, col.3.vers.29. Et 3. Reg.18. Hîc adde: vnde ܟܘܕܢܐ idem quod פֶּרֶד Iumentum, mulus. Psal.22.

Ibidem vers.11. scribe, ܒܗ ܒܝܬܐ.

Ibidem vers.45. domorum collectio. adde, vicus.

Pag.23. col.2. post versum 20. interseratur hic versiculus:

ܟܪܝܬܐ Fauus, massa mellis scilicet.

Ibidem ver.40. scribe, At Psal.143.

Ibidem, vers.41.scribe ܟܠܬܐ, sponsæ. pro Heb-

Pag.24. col.1.ver.23. Heb. 12. adde hîc: Et ܠܟܪܝܬܐ, idem. Psal.13.

Ibidem vers.30. fiunt arando. adde: Psal. 65. & alibi.

Ibidem, vers.34. cùm dicitur.& 9.& 12. adde: Et in Hiphil, Circundare. vt סבב Psalm.32.

Pag.26.col.1. ver.39. Meus doctor dicebat. adde: Sed reuera est Paul Piel, aut Hiphil, à verbo ܒܠܡ, de quo supra in Beth.

Pag.27.col.2.versu penultimo. at verbú. scribe sic: Et verbum ܡܠܚ significat Conspergere, & condire sale. atq. etiam simpliciter πάσσειν; Sparg-

Pag.eadem, col.3. vers. 31. vide in Mim. scribe: vide inferiùs.

Pag.29. col.2. post versum septimum interserere hunc versiculum:

ܡܫܡܗ idem quod אַדִּיר Inclytus, excellens, magnificus. Psal.76.

Pag. 30. col. 1. ver.33. post illa verba, נורו חַרְבָּם צִפּוֹר. adde hæc: Sed potiùs ad fugá spectat. Sic enim etiam Syri, cum Hebræis, hoc verbum vsurpant sæpè.

Pag.ead.col.2.vers.26. ܫܡܝܢܐ. adde: & ܫܡܝܢܐܝܬ, tum quiet-

Pag. ead.col.3.ver.3.scribe, Nyssæi.

Ibid.ver.6. scribe, Patriarcha quidam.

Pag. 32. col.1. vers. 3. Hebræo כִּלְכֵּל. hîc adde: nempe proloqui verba sua cum iudicio, eaq. veluti dispensare, ne quid temerè dicatur. Nam ill-

Pag.ead.col.3.ver.34. vtuntur. hîc adde, Significat autem hoc etiam Vomerem aratri. Psal. 140. Estque Tau durum.

Pag. 35. col.1. versu tertio à fine. apponantur vocales ad illa verba, sic, ܟܒܝܫܐ & ܕܪܐ.

Pag.36. col.1. post versum 44. interseratur huiusmodi versiculus:

ܟܡܝܪܐ Ciuis. Ephræm in quodá hymno.

Pag.37.col 3.ver.18. -rinth.11. adde: Psal. 147.

Pag. 39. col. 1. vers.32. Chaldæos. adde: pro, Seruire, colere. &c.

Pagin.40. col.2. vers.20. Et ergo. scribe, Est ergo.

Pag. 43. col.1. vers. 30. appone vocales, hoc modo, ܨܡܩܐ.

Pag.44. col.1. ver.2. ܡܫܠܡܢܘܬܐ. scribe ܡܫܠܡܢܘܬܐ.

Pag. & columna eadem, vers.4. Cilices. scribe, silices.

Pagina eadem, col.2.ver.40. Bar-Cepha. hic adde: Et ܦܘܢܐ positum est pro Hebræo חֵצֶן. Psal.128. Sinus vestis.

Pag.48. col.1. ver.9. 4. Reg.4. hîc adde: Et ܫܒܫܒܬܐ Rami, propagines. Psal. 80.

Ibidem, versu 43. ܐܫܬܘܦ. adde: Et in Aruch Munsteri.

Pag. 49. col.3. vers. 37. tranquillare. hîc adde: Et idem quod מָשָׁה Extrahere. Psal.18. vnde est apud Hebræos nomé שִׁלְיָה, pro eo quod feminæ eiiciunt post fœtum. Deinde sequatur id quod est versu 38. nempe ܡܢ ܫܠܝܐ De improuiso.

Pag.51.col.2. ver. 48. -peditur à pugna. hic adde: cætera pete ex Aruch Chaldaico.

Pag.eadem, col. 3. vers. 20. Exarserunt. Adde: Sed eadem vna est significatio. nempe, Cupidè ferri ad participandú rem quampiam.

Pag.52.col.2. ver. 7. Iacob.3. adde: confunduntur tamen.

Pagina eadem, col.3. ver. 25. vide infrà. hic adde: Sed puto scribendam esse vocalem secundam sub prima litera Tau. vt sit formulæ Cal.

Pag.53. col.1.ver.34. κάσπεδον. scribe κράσπεδον.

F I N I S.

BIBLIOTECA UNIVERSITARIA
GRANADA

BIBLIA
SACRA

Ariæ Montani
Nuncupata.

Tom. 8

IMP
3
029